

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

## 会報 第1413号 (2005.7.1)

### 2005~2006 年度新旧役員交替式

日時 平成17年7月1日(金) 18:30~  
場所 ザ・クレストホテル柏

司会 香島一彦クラブ奉仕委員長

1. 国歌及びロータリーソング斉唱
2. 来賓紹介  
・名誉会員 ・会員夫人 ・柏RAC ・米山奨学生
3. 柏西RC旗の引継ぎ  
鈴木桂三前幹事→榊前会長→田代新会長→増谷新幹事
4. 会長・幹事RCバッジの交換……前会長・幹事
5. 新役員・各委員長の発表 増谷信一幹事
6. SAA・親睦活動委員長たすき交換  
森市前SAA→小林新SAA  
日暮前親睦委員長→春日新親睦委員長
7. 歴代会長の紹介 田代 充会長
8. 物故者黙祷 (H 16.10.16 故安田正男名誉会員)
9. 新会長挨拶 田代 充会長
10. 前会長・幹事への感謝状・記念品の贈呈 田代 充会長
11. ロータリー歴記念品贈呈  
・25年 木村和俊 会員  
・20年 吉野一實 会員  
・10年 鈴木桂三・高田住男・金本元章 各会員
12. 前年度出席皆勤褒章  
田代 充、森市直樹、吉野一實、香島一彦、  
嶋田英明、高田住男 各会員

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

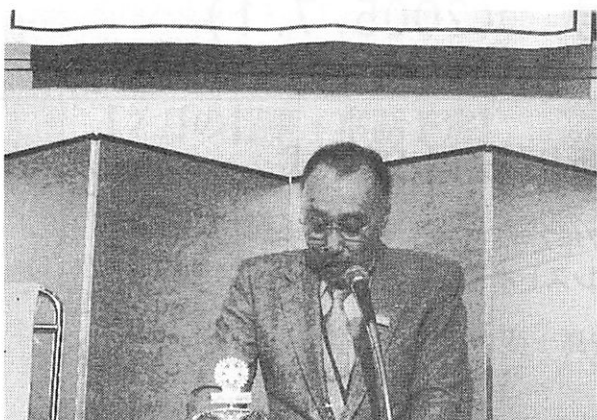
## 会長バッジ交換



〈新会長挨拶〉

会長 田代 充

## 会長就任にあたって



この度、伝統ある柏西ロータリークラブの第31代会長に就任いたしましたこと、誠に光栄に感ずると共に、こうして代々引き継がれるロータリー会長バッジを先ほど交換し、会長に就任した責任の重さに身の引き締まる思いです。

ロータリーの手続要覧をめくると役員就任式について次のように書かれています。「各ロータリークラブは、各ロータリー年度の初めに役員就任式を開かなければ成らない。このような会合は、クラブ役員や委員が所属団体の目標に献身する熱意を新たに、再認識する機会を提供するものと認められているからである。」と規定しています。

今、平成12年7月7日(金)の役員交替式の場面が思い起こされます。前年度榊幹事 前年度伊東会長から 木村会長 そして幹事の私にクラブ旗が引き継がれました。当時両端でクラブ旗を手

## 幹事バッジ交換



にした2人が今日、ロータリー第2世紀の幕開けの記念すべき日に、中央にたつてクラブの歴史と実績を受け継ぐことは、本年度R Iテーマ「超我の奉仕」を決める柱となった継続性(コンティニュイティー)をまさに実践し、感無量です。過去の実績を踏まえ、それを引き継ぎさらに発展させるよう努力する所存ですので一年間温かく見守って頂きたいと存じます。

実は、私は31年前に大学で現在の国家資格をとるために故郷を離れました。そして今年、柏で開院して25年目になります。柏西RCの創立31年と姉妹クラブ締結25周年の同じ歴史を第2の故郷「柏」で経験することとなりました。このことに自分の運命を感じるどころです。

増谷幹事さんには今回私の風貌に合わせていただきました。2人の年齢を合わせても、ロータリーの歴史に合わない100歳に満たないオヒゲの会長幹事として、柏西ロータリークラブの記憶に残る礎石を歩んでいけるよう願っています。どうか会員・ご家族の皆様には温かい友情とご協力をお願い申し上げます。

最後に諸先輩の言葉をおかりしたいと思います。襟のバッジは善意と寛容を説き、そのところを象徴している。そして自分に恥じることをするな、この事を忘れず、又心づかいや思いやりを忘れず友情の輪を固く結び前進していきましょう。2005~2006年度は7月1日に始まり6月30日が最終例会という最も長い幕開けの一年間となりましたが、どうか皆様、ロータリアンとしての自覚と良心をもって4大奉仕を実践していくことで、私たちが展開していく柏西ロータリークラブを楽しんでください。



---

**〈第1440回例会〉**

(2005.7.1)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 点 鐘 田代 充 会長

---

**〈会長報告〉**

田代 充 会長

本日は会員、会員夫人ならびに関係者の皆さんにはご出席下さいまして厚く御礼申し上げます。

それでは、本年度の重要事項をいくつか報告いたします。

まず第1に、台中港東南扶輪社との姉妹クラブ締結 25 周年行事と考えております。ここ数年、姉妹クラブ間には様々な変化があります。それは経済や政治の問題また言葉や習慣または高齢化の問題であるわけですが、そのひとつひとつをお互いに乗り越えて、両クラブは四半世紀の国際親睦交流を継続しています。先般の台湾高雄方面親睦交流会で、両クラブがこの節目の年に、今後さらに一層充実した姉妹クラブになることを確認してまいりました。本日の役員交替式終了後、台中港東南扶輪社本年度社長 TRUCK さんに親書が郵送されます、すでに姉妹クラブ締結 25 周年のプロジェクトは動き出しています。

1. 柏西 RC 創立 25 周年記念式典の公式訪問日
2. 締結 20 周年記念に備えての打ち合わせ会  
(台中)
3. 締結 20 周年記念式典公式訪問
4. 両クラブ間の決まりごとの修正と確認をおこなう会 (台北)
5. 台中港東南扶輪社例会へ出席 (高雄方面から帰国)
6. 日本の夏祭りをテーマに文化交流会
7. 台中親睦旅行 (25 周年の打ち合わせを兼ねて)
8. 台中港東南扶輪社創立 25 周年参加
9. 柏西 RC 創立 30 周年記念の訪日
10. 台湾高雄方面親睦交流会

これらはここ 5 年間の姉妹クラブ間の交流です。周年行事の公式訪問は 4 回ですが、姉妹クラブ締結を継続し続ける努力を両クラブの有志で 10

回行っていました。この活力と行動力がこの柏西 RC の魅力だと思います。

次に社会奉仕・国際奉仕「日独音楽の夕べ」の合同プロジェクトを説明します。来る 10 月 31 日 (月) アミュゼ柏 クリスタルホールで開催 入場料無料・収容人員 400 名

\*財団 DDF の活用 ロータリークラブの広報活動

\*柏市と協力し地域住民へ音楽を通じての国際文化交流の提供

\*障害者を招待し音楽を通じての社会奉仕の提供

\*財団奨学生候補の支援

\*クラブ会員家族へのクラブ奉仕

をロータリーの理念とし、本多市長さんへご理解をいただきご協力をお願いしてあります。

もうひとつ職業奉仕からは、JAL と裁判所の 2 回の職場訪問を企画いただきました。家族の皆様にもご参加いただき親睦会もあわせたプロジェクトができればと思います。奮ってご参加いただきますようお願いいたします。

その他確認事項ですが

\*本年度は森下ガバナー補佐が当クラブから選出している。第 10 分区のホストクラブとなります。

\*「日独音楽の夕べ」で協力いただく高木君のロータリー財団奨学生の推薦を次年度まで支援する。

\*米山奨学生 リョウカシン小姐の世話クラブである。

会長就任挨拶でも申し述べましたが、この一年間会員・ご家族の皆様の温かいご支援を賜りますよう何卒よろしくお願い申し上げます。

---

**〈幹事報告〉**

増谷 信一 幹事

1. 柏まつり全体会議開催について  
日 時 7月5日(火) 15:00~  
場 所 柏商工会議所 4 F
2. 『社会を明るくする運動』強調月間に伴うポスター掲示の依頼

## 〈ビジター〉

- ・ 廖 可心さん (米山奨学生)
- ・ キュー・イーキさん (元米山奨学生)
- ・ 布施 博氏 (柏ローターアクト)
- ・ 程田 光晴氏 (オブザーバー)
- ・ 田代 充、榊 隆夫、増谷信一、中村博巨、宇田川恵司、川和弘行、鈴木康之、鈴木子郎、香島一彦、鈴木健吾、高田住男、嶋田英明、春日乙彦、小橋 登、金子 正、馬場 弘  
各会員夫人

## 〈ニコニコBOX〉

- ・ 1年間よろしく 田代 充 会長

## 〈出席報告〉

会員数 48名 欠席者 0名 出席率 100%  
前回欠席者メイキャップ会員 0名  
修正出席率 100%

## 【7月の行事・卓話予定】

- ◎7月1日(金)《夜間例会》新旧交替式  
時間 18:30~役員交替式・就任式・例会  
19:30~懇親会  
場所 ザ・クレストホテル柏
- ◎7月8日(金)《通常例会》  
お祝い事・理事会(1)  
第1回クラブ協議会:会長方針・4大奉仕委員長年間活動計画発表
- ◎7月15日(金)《通常例会》  
卓話=森下俊夫 第10分区ガバナー補佐
- ◎7月22日(金)《通常例会》  
卓話=飯合幸夫プログラム委員長
- ◎7月29日(金)《通常例会》  
卓話=長谷川守幸会員(柏高島屋店長)

7月24日(日) 14:00~柏まつり参加  
・ 柏ねぶた踊りに参加  
・ 柏高島屋ステーションモール  
「有機肥料」・花火配布

※7月1日(金) 17:30~新旧理事会  
(於=クレストホテル柏 4Fアゼリア)

## 懇 親 会

司会進行 春日 乙彦 親睦活動委員長

- ・開会の言葉 田代 充 会長
- ・乾杯発声 榊 隆夫 前会長
- ・懇親会

ザ・クレストホテル柏の料理長が本日のためにメニューを創って下さったフランス料理をいただきながら和気あいあいとした雰囲気でお話が弾んでいました。

さらに、カラオケでは会員、ご夫人からブルース、演歌、ピンクレディー等幅広いレパートリーが披露され拍手喝采の中大いに盛り上がりました。

こうして、柏西RCの新年度は、会員、会員夫人が親睦を深めスタートしました。

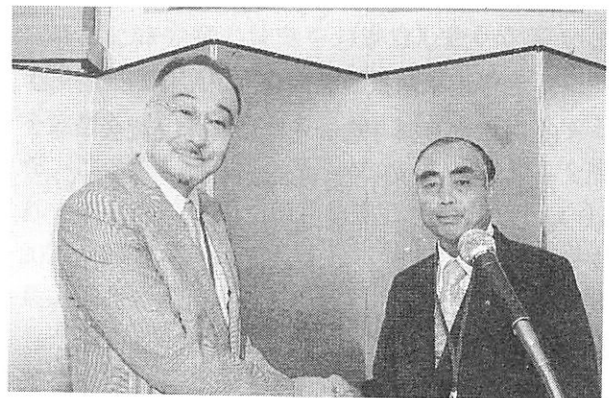
- ・中締め 森下俊夫 第10分区ガバナー補佐



懇親会スナップ写真

## 【新入会員紹介】

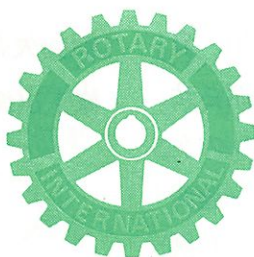
氏 名 日暮 誠  
職業分類 農業  
自宅住所 柏市逆井 1360  
推 薦 者 鈴木子郎会員



- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
- 小澤 邦治・日暮 誠



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1414号 (2005.7.8)

〈第1441回例会〉

### 〈第1441回例会〉

(2005.7.8)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |

### 〈会長報告〉

田代 充 会長

皆様、こんにちは。

先週の役員交替式、無事終えることができ有難うございました。

2005年7月1日(金)、ロータリー第2世紀の第1章の第1ページは新旧役員交替式で始まりました。この記念すべき日に開催されました伝統有る柏西ロータリークラブの交替式は年度の節目として、おおいに心に残るものとなりました。会員の皆様・奥様には更に励ましの言葉を掛けていただき、増谷幹事さんと一年間プラスとマイナスのバッテリーを組んで反発の無いスムーズな流れでクラブ運営できるよう頑張っています。

この1週間は大変に忙しいものでした。

7月2日(土)18:00からRACの交替式に松本ユミ協同奉仕委員長・安川委員と一緒に出席いたしました。また日を同じく19:00から前年度親睦委員会反省会に元クラブ奉仕委員長として出席、7月3日(日)は米山奨学会学友会(千葉)総会・バーベキュー大会が千葉県稲毛海浜公園で開催され嶋田国際奉仕委員長と米山奨学生の廖可心小姐に出席していただきました。私は当日、市原市で業界の会議へ出席していて参加できませんでした。奨学生にとって有意義な会合だったことを報告いただきました。7月3日(月)は会報雑誌広報委員会・SAAの合同会議が小沢会員の酒味道楽で開催され年度の役割が引き継がれ、また新しい例会のアイデアをいただきましたこと感謝いたします。また翌日7月6日に香島クラブ奉仕委員長が第1回クラブ奉仕委員会を開催し、柏西RCの根幹となるクラブ奉仕小委員会の詳細の活動について確認いたしました。プライベートでございますが7月7日(木)は5年前柏西RCで卓

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

話をいただいた元ソムリエ協会会長 熱田 貴さんの功績を称える記念パーティーへ出席させていただきました。仕事をしながらのスケジュールですので私にとって本当に長い一週間でありましたし、本当に疲れました。しかし例会で会員の皆様とお会いし、また新たな活力をいただきましたことを会長報告とさせていただきます。

さて今日のクラブ協議会ですが、四大奉仕委員長の事業報告を期待しております。すでに各委員会において委員会会議・ファイヤーサイドミーティングで事業計画を話されたと思います。各委員長様には最善の舵取りをお願いいたします。

#### 〈幹事報告〉 増谷 信一 幹事

##### 1. 合同セミナーのご案内

日 時 7月24日(日) 13:00~17:30

場 所 ホテル ポートプラザ千葉

参加対象者 会長・情報委員長・会員増強  
委員長・親睦活動委員長・ク  
ラブ会報雑誌広報委員長

##### 2. 第1回分区会長・幹事会

日 時 7月29日(金) 19:00~

場 所 麗宮飯店

#### 〈ニコニコBOX〉

・本人誕生日 染谷正三、日暮 誠、鈴木健吾  
各会員

・夫人誕生日 川和弘行 会員

・写真ありがとう 田代 充、増谷信一 両会員

#### 〈出席報告〉

会員数 49名 欠席者 6名 出席率 87.76%

欠席者 勝田健一、高田住男、中村佳弘、  
長谷川守幸、吉野一實

前回欠席者メイキャップ会員 1名

修正出席率 89.80%

## 第1回クラブ協議会

### 〈4 大奉仕委員会年間活動計画〉

#### 〈クラブ奉仕委員会〉 委員長 香島 一彦

クラブ奉仕委員会7つの小委員会の各委員会は小委員会会議を終え張り切っています。

まず出席委員会ですが、新年度から出席の受付を親睦委員会の隣に移動して行います。みなさん例会場に入る前に出席委員会委員に声をかけて下さい。

次に親睦活動委員会ですが、一番忙しい委員会です。例会受付、ニコニコ集金だけでなく、移動例会、会員の家族、会員の葬儀の受付と大変です。

早速7月24日社会奉仕委員会の、お手伝いで「柏まつり」があります。1年間がんばって下さい。

プログラム委員会も1年間のスケジュールがバッチリ仕上がっていました。さぞ楽しい1年間になるでしょう。

会員増強・選考委員会ですが前年度も多くの新入会員を入会させた富士川会員が委員長ですので、安心しております。





クラブ会報・雑誌・広報委員会も新入会員が多く入り充実しております。

ロータリー情報委員会も榊委員長が、張り切っており、早速7月20日第1回日の情報教育を新入会員に、たっぷりして下さるそうです。さぞ楽しく充実した1年間を会員の皆様と過ごすことが出来るでしょう。期待してください。

---

### 〈職業奉仕委員会〉 委員長 木村 和俊

---

#### 職業奉仕活動計画について

1. 私は、今年度のクラブ活動計画書に“ロータリーには二つの要石があり、昔から、またこれからも先ずっと変わらない「親睦と職業奉仕 Fellowship and Vocational Service」で、これがロータリーの任務でありロータリアンの良心であります。万一これを忘れたら、ロータリーは必ず衰退し信望を失うと言われています。” 職業奉仕とは誠実と信頼です。
2. 「20世紀の初頭のシカゴの街は、著しい社会経済の発展の陰で、商業道德の欠如が目につくようになっていました。ちょうどそのころ、ここに事務所を構えていた青年弁護士ポール・ハリスはこの風潮に堪えかね、友人3人と語らって、お互いに信頼のできる公正な取引をし、仕事上の付き合いがそのまま親友関係にまで発展するような仲間を増やしたい、という趣旨でロータリークラブという会合を考えました。」「このように、歴史的に見ても、ロータリーとは職業倫理を重んずる実業人、専門職業人の集まりなのです。」
3. ロータリーの綱領は、有益な事業の基礎として奉仕の理想を鼓吹し、これを育成し、特に

項を鼓吹、育成することにある。「事業および専門職務の道德的水準を高めること；あらゆる有用な事業は尊重されるべきであるという認識を深めること；そしてロータリアン各自が事業を通じて社会に奉仕するために、その事業を品位あらしめること；」としています。

4. 「ロータリーの友」7月号「言いたい聞きたい」の記事を引用します。

“職業奉仕の言葉は、個人の職業に対する態度や一職業人としての自己研鑽に焦点を当てたものです。職業奉仕に裏打ちされたロータリアン個人の社会的信用がロータリー活動を支えてきたことは、ロータリー100年の歴史からも明らかである。たとえ時代が変わっても職業奉仕への誇りと自覚さえあれば、ロータリーの衰退などえられないような気がする。”

“ロータリーの活動は、それぞれのクラブにより運営されるべきです。職業奉仕という目的を中心に集約されるべきであり、その目的を良く認識して、各クラブが独自の活動、運営を実施すべきだと思います。そうすることで、ロータリアンとしての利益を享受できる喜びが与えられると考えます。もちろん、利益が還元されることが目的ではありませんが、正しい職業奉仕の結果、得られる物質的、精神的満足をロータリーに参加することで享受できることも、参加目的の大きな理由であっても良いと思います。”

5. 当委員会は、今年度2回の職場訪問を計画しています。

上半期は、平成17年(2005年)10月13日木曜日12時から「羽田空港訪問」を行いま

す。

下半期は、平成 18 年（2006 年）5 月 19 日金曜日に「東京地方裁判所・弁護士会訪問」を行います。ロータリーの襟章を付けた柏西 R C 会員が Servise Above Self「超我の奉仕」に従って日常の仕事を遂行し、この職場訪問を行うことで会員相互の親睦をより深め、職業奉仕に献身し、多くの労と報いを得ることを希望します。



#### 〈社会奉仕委員会〉 委員長 金本 元章

〈代読〉地域発展・環境保全委員会委員長 丹藤 耕一  
はじめに、1907 年ロータリーの最初の奉仕プロジェクトは米国イリノイ州シカゴの中心街に公衆手洗所を建設することでした。華やかな活動ではありませんでしたが、地域社会の実際のニーズに応えたこのプログラムは、効果的なものでした。

本年度、当委員会の奉仕プロジェクトは 10 月 31 日（月）アミューゼ柏クリスタルホールにおきまして当クラブが予定している、国際的に活躍中の一流音楽家による音楽会『日独音楽の夕べ』開催の協力です。

この音楽会には、「盲導犬を普及させる会」を通じて身障者を招待し、又柏市国際交流協会及び柏市教育委員会の協力を得、これにより国際文化交流、青少年育成に資する人達の招待も行いレベルの高い一流の音楽に接する事によ

り、多大の感動と豊かな情感に満たされるひと時を持ってもらい、そして会場に来て頂いた全員に来て良かったと言われるよう、委員会会員はもとより会員全員で努力したい。

その他の具体的な活動としては、各小委員会で分担推進されます。

- ・人間尊重委員会は献血及び老人ホームの慰問。
- ・地域発展・環境保全委員会は柏まつりやゴミゼロ運動への協力。
- ・協同奉仕委員会は市内 4 クラブと協力してローターアクトの年次大会の支援、会員増強への協力と P R に努める。



#### 〈国際奉仕委員会〉 委員長 嶋田 英明

国際奉仕委員長の嶋田でございます。

私が R C に入会させて頂きましたのは平成 7 年の 9 月 1 日ですから、あと 2 ヶ月で満 10 年になります。

今回初めて 4 大奉仕委員長と云う事で大変な役だなあと緊張しております。なぜ私なのかなあと考えて見ました処、入会以来入会以来台湾には 100% 出席しているからかなあと思いました。（会長どうですか）

さて今年の私の小委員会は 4 つ有りまして、昨年ライラに出席して感動して来た杉山小委員長の新世代のための委員会、3 人の構成ですが青少年の育成の為に頑張る委員会です。



杉山委員長の言葉を借りればアリストテレスは「その国の将来を占うとしたら、その国の現在の青少年の姿を見よ」と云う格言を基に活動して頂きます。

次の世界親睦活動委員会は、神林小委員長を初め5名で構成されており、1番のメインは、11月24日は台中港東南RCとの姉妹クラブ締結25周年になります。2月には、お祝いを兼ね訪台する予定で進めております。中味はこれからですが、今の処「水」に関係したものと、「日本の踊り」をと考えております。

次に鈴木康之小委員長を初め3名で構成されている、ロータリー財団委員会ですが、日独音楽の夕べのお金の管理その他の寄付等を受け持って頂きます。又副委員長の中村博亘会員には地区のR地区財団委員長としてもお骨折頂きます。

最後に、米山記念奨学会委員会ですが、鈴木健吾委員長を初めとして3名で構成されております。今年も奨学生 廖 可心さんをお預かりして頂いて頑張って頂きます。

今週の3日には鈴木さんの代理で奨学生の学友会（同窓会）の総会及びバーベキュー懇親会に出席させて頂き大変勉強になりました。国際色豊かでネパール、ベトナム、タイ、台湾、中国、韓国等10ヶ国以上の人達が集まり、私も初めての出席でしたが、奨学会の素晴しさを感じました。現在150名の学友会会員が居るそうです。その時の写真がこれです。この男性は中国の人で東京大学物性研究所研究員との事です。



陳林さん

もちろん、当クラブの可心さん、OBのキューさんも連れて行って来ました。それから最後になりますが、当クラブでは私しか柏ユネスコに入っていないませんが、ぜひ皆様も御参加下さい。

4つの小委員会を支援をすると共に大きな事業として10月31日の「日独音楽の夕べ」台中港東南RCとの締結25周年に皆様のお力添えをお願いして私の発表とさせていただきます。



## 【新入会員紹介】

氏 名 鎌 田 恵 徳  
職業分類 生命保険業  
所 在 地 柏市柏2-5-7  
役 職 支社長  
自宅住所 柏市柏6-8-38  
推 薦 者 嶋田英明会員



2005～2006年度 第1回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年7月8日 13時40分	会長	田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要	
田代 充	○	① 柏西ロータリークラブ細則第3条「役員の任務」第1節会長・第4節幹事について 承認	
香島 一彦	○		
春日 乙彦	○	② 7月24日(日) 柏まつり参加について 「ステーションモールでの有機肥料100個」「子供達へ花火200セット」配布 承認	
金本 元章	×		
木村 和俊	○	③ 7月31日(日) やわた苑慰問について タオルの寄贈をお願いする 承認	
榊 隆夫	○		
嶋田 英明	○	④ ◎平成17年度社会を明るくする運動柏市実施委員会協力金の依頼について(20,000円) ◎柏市国際交流協会2005年度法人会費の依頼について(10,000円) 承認	
鈴木 桂三	○		
鈴木 健吾	×	⑤ 例会での服装は自分自身の判断で(ノーネクタイ)認めます 承認	
鈴木 康之	○		
馬場 弘	○	⑥ その他	
飯合 幸夫	○		
増谷 信一	○		

欠席の報告は、金曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

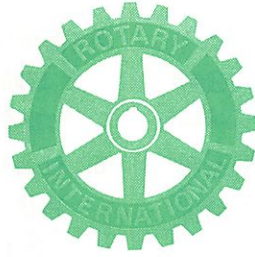
TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
 ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
 小澤 邦治・日暮 誠

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005~2006年度  
国際ロータリーのテーマ

## 超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1415号 (2005. 7. 15)

〈第1442回例会〉

## 会報 第1416号 (2005. 7. 22)

〈第1443回例会〉

### 〈第1442回例会〉 (2005. 7. 15)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事 |
| 1. 卓 話  | 飯合 幸夫 | 会員 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

7月8日(金) 第1回クラブ協議会が開催され4大奉仕委員長より年間活動計画が発表されました。それぞれの委員会では拡大委員会や炉辺会談を事前に開催され、年間の奉仕活動をいち早くご討議、引継ぎいただいたこと誠に感謝いたします。それぞれの委員会の活躍が柏西RCの躍進の原動力になって、新たなクラブの発展になることを期待しています。

さて、本日の例会では年度も始まったばかりですので、RIのテーマ「超我の奉仕」を実践するために原点にもどり、会員の皆様にはもう一度ロータリーの綱領(Object of Rotary)を再認識していただきたく存じます。

木村職業奉仕委員長より本年度の活動計画発表をいただいた時に職業奉仕に関する部分をお話しいただきましたが、全項を紹介しておきます。

RI定款第4条および標準ロータリークラブ定款第3条に規定するように有益な事業の基礎として、奉仕の理想を鼓吹し、これを育成し、特に次の各項を鼓吹育成することにある。

- 第1 奉仕の機会として知り合いを広める。
- 第2 事業および専門職務の道德水準を高めること。あらゆる有用な業務は尊重されるべきであるという認識を深めること。そしてロータリアン各自が業務を通じて社会に奉仕するためにその業務を品位あらしめること。
- 第3 ロータリアンのすべてがその個人生活、事業生活および社会生活に常に奉仕の理想を適用すること。
- 第4 奉仕の理想に結ばれた、事業と専門職務に携わる人の世界的親交によって、国際間の理解と親善と平和を推進すること。

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282



進すること。

7月20日(水)情報委員会による新入会員と3年未満の会員へのクラブのオリエンテーションを6:00より行い。引き続き場所を移し7:00より親睦委員会主催の歓迎会を開催いたします。どうぞ経験豊かな会員の皆様には、ロータリーの綱領をもう一度確認し、歓迎会で新入会員とのファイヤーサイドミーティングをお楽しみ下さい。

もうひとつ、姉妹クラブの情報をご報告いたします。台中港東南扶輪社の前名誉会員である劉建止先生(COOPER)より書中見舞いをいただきました。劉先生はお元気で今でも週2~3回の早朝ゴルフ(ハーフラウンド)を続けておられるそうです。台中港東南扶輪社では6月30日に新旧役員交替式が無事終了し、さらに朗報として台中港東南扶輪社の正会員にお戻りになったということです。

本日の卓話は、飯合プログラム委員長より年間プログラムについてご説明があると思います。会員の皆様にはプログラムをみてスケジュールをあわせていただけるようお願いいたします。

#### 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

- 2005~2006年度地区委員として委嘱状  
第10分区ガバナー補佐 森下俊夫会員  
ロータリー財団委員会委員長 中村 博亘会員  
地区監査委員会委員 鈴木康之会員
- 7月31日(日)老人ホーム「やわた苑」の慰問についてのお願い。  
7月15日、22日、29日自宅で不用のタオル・バスタオルの提供。
- 米山奨学生カウンセラーへ「若木を育む国際里山の集い(草刈懇親会)開催」のご案内  
日時 7月30日(土) 9:30集合  
場所 千葉市若葉区谷当町
- 2005年度地区大会記念ゴルフ大会のご案内  
日程 9月16日(金)  
会場 中山カントリークラブ(八千代市桑橋1299)  
登録料 28,000円(締切8/10)※参加申込みは事務局まで

5. 柏南ロータリークラブ「納涼例会」のご案内  
日時 8月2日(火) 18:00~

場所 廣池学園れいたくキャンパスプラザ

6. 社会福祉法人柏市社会福祉協議会評議員に委嘱状

金本元章会員(期間17年6月26~19年6月25日まで)

#### 卓話

### 大豆のちから

プログラム委員長

飯合 幸夫

アメリカでは大豆ブームが続いているようですが、大豆を食べる習慣のあまりなかったアメリカ人は、食生活に取り入れるのに苦労しているようだ。それに比べて日本では、実に豊富な食べ方がある。ごくありふれた朝食メニューでも、豆腐と油揚げのみそ汁に、しょう油をかけた納豆と、これだけで大豆製品が5品も使われている。江戸時代には『豆腐百珍』という料理書が編纂されている。

この大豆が、日本でも新たに脚光を浴びているようだ。大豆胚芽に含まれる「イソフラボン」という成分の働きが解明されつつあるからだ。その一つ、対内で女性ホルモンに似た働きをすることで、更年期障害や骨粗しょう症、乳がんなどの予防・改善に効果があるようだ。また、イソフラボンはポリフェノールの一種なので、強力な抗酸化作用があり、体内で発生する活性酸素を除去する働きもあり、肌のシミや老化の予防にも効果が期待できるというわけだ。

こうしてみると、イソフラボンは、いつまでも若く美しくありたいという女性の為にあるような成分だと思えてくるが、それだけではない。肥満、高血圧、高コレステロールなどを予防し、生活習慣病の発症を抑える働きもある。また男性の更年期症状ともいえる前立腺肥大を予防し前立腺がんの発症を抑えるといわれている。つまり、男性の健康にも深くかかわっている成分なのだ。

しかし、残念なことに近年食生活の欧米化に伴って、大豆の摂取量が年々減少しているという。先程のイソフラボンで見ると、一日の必要

量は40ミリグラムである。納豆1パック(50グラム)で65ミリグラム取れるので、毎朝納豆を食べる習慣をつけるだけで必要量は簡単にクリアできるのです。

何日か前に、当クラブが前にお世話になった、谷会館の谷口社長が蜘蛛膜下出血で倒れたり、元会員矢吹さんが入院したりと、同年配のひとの話があるたびに、身につまされるこのごろであります。皆さん、健康は自分で守るものです。元気で長生きしましょう。

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 金本元章 会員
- ・夫人誕生日 勝田健一 会員
- ・孫誕生しました 飯合幸夫 会員
- ・20年感謝します 吉野一實 会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 49名 欠席者 8名 出席率 83.67%  
欠席者 小澤邦治、金子 正、杉山 智、  
丹藤耕一、馬場 弘、松本ユミ  
森市直樹、鈴木健吾  
前回欠席者メイキャップ会員 2名  
修正出席率 87.76%

---

### 〈第1443回例会〉 (2005.7.22)

---

- 1. 点 鐘 田代 充 会長
- 1. 会長報告 田代 充 会長
- 1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
- 1. 卓 話 森下 俊夫 会員
- 1. 点 鐘 田代 充 会長

---

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

---

7月20日(水) 榊情報委員長さんには、いち早く、またタイミングよく本年度入会の新入会員さんを交え情報委員会を開催していただき、柏西ロータリークラブの情報をお話しできたこと感謝いたします。限られた時間内でのオリエンテーションですので、年間を通して情報提供が行われますようお願いいたします。また同日、委員会終了後、親睦委員会の計らいで「新入会員歓迎会」が多数会員

の参加で和やかに開催され、さらに会員間の親睦を深めることができました。

7月24日(日)に地区・MEETINGとして地区合同セミナーがホテル ポートプラザちば で開催されます。全体会議・分科会・懇親会が行われ、クラブ会長・情報委員長(広報委員長)・会員増強委員長・親睦委員長・雑誌委員長・家族委員長が対象となり招集がかかっています。

当日は、本年度の当クラブ社会事業のスタートとなる、柏まつりの参加協力と重なってしまいますので、担当委員会の皆様には、柏まつりにおける地域開発・発展プロジェクトを宜しくお願いいたします。合同セミナーには、私と富士川会員増強委員長さんが出席してまいる予定です。会議が終了次第合流させていただきます。

さて、本日は森下俊夫第10分区ガバナー補佐に、卓話をお願いしてあります。本年度はガバナー補佐として、10分区5クラブに各クラブ年間数回の訪問指導が行われることとお聞きしました。地区・リーダーシップ・プラン(TLP)からクラブ・リーダーシップ・プラン(CLP)へと徐々に転換する必要性に迫られてきたためと思われまます。

7月29日(金)19:00からは第2回第10分区会長幹事会が開催され、山中ガバナーからの今年度のエンファシーズの詳細について懇談が行われますが、当クラブでいち早く方針が述べられると思います。

---

### 〈幹事報告〉 増谷 信一 幹事

---

- 1. 地区財団セミナーの開催について  
日時 8月28日(日)13:30~16:30  
場所 幕張プリンスホテル
- 2. ロータリー米山記念奨学会より表彰品・感謝状の送付  
米山功労クラブ(11回)「感謝状」  
榊 隆夫 会員「第4回米山功労マルチプル」  
榎本洋史 会員「第1回米山功労者」  
勝田健一 会員「第1回功労者」
- 3. 受信《活動計画書》沼南RC  
《クラブ会報》沼南RC、柏RC、  
我孫子RC、松戸RC

2005～2006年度

国際ロータリーのテーマと  
地区の基本理念について

第10分区ガバナー補佐 森 下 俊 夫

〔I〕ロータリーの綱領について

①ロータリーではその綱領※として

※綱……綱はおおづな  
領……領は衣服のえり  
でその意味は

- ①物事の全体を左右する大切なところ。
- ②根本方針…と説明されている。

有益な事業の基礎として

奉仕の理想を鼓吹し、これを育成し特に次の各項を鼓吹、育成することにある。

①奉仕の機会として知り合いを広めること。

奉仕の理想を展開する第一歩。

(クラブ奉仕)

②事業および専門職務の道德水準を高めること。あらゆる有用な業務は尊重されるべきであるという認識を深めること。そしてロータリアン各自が業務を通じて社会に奉仕するためにその業務を品位あらしめること。(職業奉仕)

③ロータリアンすべてがその個人生活、事業生活および社会生活に常に奉仕の理想を適用すること。(社会奉仕)

④奉仕の理想に結ばれた、事業と専門職務に携わる人の世界的親交によって、国際間の理解と親善と平和を推進すること。

ここでは奉仕・理想とは、他人のことを思いやり、他人のために役立つとすることである。(公権的解釈)

ロータリーの綱領は、「奉仕の理想」について、これを直接的に実行するとして鮮明にせず、「鼓吹」、「育成」したものである。即ち行動主義ではなく、むしろ啓蒙主義。ここにロータリーの特質があり、時代を超えた説得力があるが逆に弱点でもある。

ここに青年会議所・ライオンズとの相違点がある。

- ・青年会議所…団体組織として社会改革の提唱・推進。
- ・ライオンズ…団体組織として社会資本の補填補填・支援。

・ロータリー…団体としては啓蒙活動に観点を合わせるのみで、実践活動は一人一人のロータリアンに任せている。単なる奉仕団体ではなく奉仕する人の団体。一人一人に社会良心が生じなければ、奉仕の水準は向上しないものである。

②ポールハリスが1905年にロータリー設立のときは、ただ親睦と相互扶助が目的であった。

この親睦と相互扶助のクラブに対して、重大な反省が求められたのは2代目会長(1906年)アル・ホワイトが、その友人ドナルド・カーターにロータリー入会を勧めたところ、「親睦と相互扶助のみに終止するクラブには、将来性も存在の意義もない」という言葉を受けたポールハリスが直ちにシカゴクラブの定款に改正を行い、綱領第3条に奉仕の項を加え、社会的奉仕を自覚するに至ったわけです。

この社会への奉仕という概念はクラブ創立の理念から大きくかけ離れていました。多くの会員は、奉仕の概念に激しく抵抗し、所謂親睦派と奉仕派のポールハリス達が激しく対立をみただけであります。

この時、ポールハリスは親睦より奉仕を上位に置こうとしました。奉仕こそ第一であると力説しました。しかしその為に親睦を崩し、多くの会員に迷惑をかけた事を後悔し、奉仕と親睦を同位置に置き、奉仕と親睦はどちらにも偏せず、その調和にこそロータリーがあるのだ。1908年、創立3年目にアーサー・フレディック・シェルドンがシカゴクラブに入会し、当時のシカゴの社会状態が飽くなき利益追求と暴力による荒廃した現状であったのをじっくり観察し、相手の買い手の立場になって商売をしているものが世間の信頼を得、結局は商売に成功している事例を多く見て、当時シカゴクラブが提唱していた「思いやりの心、助け合いの理念」こそが事業成功の精神で基盤であるとの結論に達したのです。

即ち、これを提唱したのがアーサー・フレディック・シェルドンであり、シェルドンはロータリークラブの存在意義が奈辺にあるかという根本的な疑問を持ち、商いの世界の頹廃した世間の中であって、公明正大な経営方針を維持する商人が結局において成功している事例を多く見、その理由を探究した結果、「他人の立場に立って考え、他人のためになるよう尽す事」即ち“Service (サービス)”の精神に従って行動する人達が最後に成功するという結論に



達し、“サービス”の考え方こそ、ロータリーの存在理由であると断じ、“仲間に最も良く奉仕する者は最も多く利得する”という表現を思いついたのです。

さらに1912年に定款の中の綱領の中心観念として、“The ideal of service” “サービスの理念” “奉仕の理想”という表現がされました。

ところが、この大会でもう一つ重要な提言がなされ、これはミネアポリスロータリークラブの会長である弁護士フランク・コリンズがその演説の中でロータリーの原則として“無私の奉仕” “Service above Self”を提言したのであります。即ち、これはシェルドンの Service と同じ意義のあるものですが、さらに簡単で徹底した表現を用いて呈示したのであります。1912年、デュルースの国際大会で“超我の奉仕” “Service above Self”と修正し、この二つのロータリーの標語は1950年のデトロイトの国際大会で公式に標語として採用されたのです。“Service above self” “超我の奉仕”はサービス第一、自己第二、これは自己の個人的利害を超えてのサービス、即ち他人への愛、友情、善意、思いやりの心、を考えることであり、“The Ideal of Service” “サービスの理念” “奉仕の理想”の内容を的確に具体的に表現したものと考えられるのであります。

また、“He profits most who service best” “最もよく奉仕する者はもっとも多く報いられる”は“サービスの理念を正しく理解して、その実行を重ねる者は真の幸せを多く手に入れる事が出来る” “The ideal of Service”のあり方を具体的に側面からの的確に表現したものであると考えられるのであります。

## 〔Ⅱ〕2005～2006 国際ロータリーのテーマ及び地区の基本理念

### ①カール・ヴィルヘルム・ステンハマー（スウェーデン人）のテーマ

R I 会長カール・ヴィルヘルム・ステンハマー氏は、ロータリーの第2の百年の第1章を書き始める年と位置づけ、この栄光の歴史と実績を汚すことなく受け継いで行きたいという、継続性（コンティニュイティー）を表明いたしました。過去の成功の数々、そしてその意欲を引き出す豊かな歴史を継承し、将来へ確かな前進をするために原点に戻り、ロータリーの精神を最も的確に表している、現在の第1標語「Service Above Self（超我の奉仕）」を本年度のテーマと致しました。継続性を持って原点に戻り、未来に向けてまっす

ぐな道のりを据えることの、ロータリー第2世紀の第一歩に深い意味を感じています。そして、山中義忠ガバナーは、R Iのテーマ「Service Above self（超我の奉仕）」を只与える行為を奉仕時に優しく、時に厳しく与えることを超我イコール愛と考え、R I会長カール・ヴィルヘルム・ステンハマー氏の唱える継続性（コンティニュイティー）とは、静から動へと前進していく超我の奉仕こそ奉仕の理想としています。そして、愛（超我）は必ず世界に平和を齎（もたら）すものと信じ、よって奉仕の理想はこれからも、世界平和の実現であると結んでいます。

## ②山中年度の地区テーマ及び目標

会員必修目標 クラブ年間 1名以上の会員  
純増

地区テーマ 人命の保全 自然死のみに  
(人命無くして愛なし)

地区運営 3 C

Calm 静穏（非難批判喚き無し）  
Clear 清明（真実は強い）  
Clever 賢明（騙し謀略に負けるな）

### 地区ロータリー基本理念

超我の奉仕は奉仕の理想 超我は愛、愛は平和、継続は動、原点復帰と現在維持は静、全く異なる

### 地区奉仕

- ・個人の奉仕を妨げない、R Iの良き連絡係
- ・指導者ではなく協力者であれ 超我の奉仕を
- ・性的虐待、個人情報漏洩に絶えざる注視、監視を
- ・ガバナー補佐会議、地区委員長会議は、双方出席を自由に
- ・CLP（クラブ・リーダーシップ・プラン）で3-5年先の指導者養成

### 地区クラブ奉仕

ロータリー公共的イメージの推進は、会員強化の切り札ガバナー月信のIT化月信ダイジェスト版の発行

### 地区職業奉仕

ロータリーに無かった教育倫理の導入とその指導者育成

### 地区社会奉仕

市町村単位での地域密着型の新プランを、DDF地区補助金で

### 地区国際奉仕

地区WCS 20周年記念出版地区誌編纂の中で派遣は自費

## 地区財団委員会

年クラブ1名以上のPHFを、  
Every Rotarian Every Year 100\$

## 米山記念奨学会

年1人¥4000 普通寄付 年クラブ1名以上の  
功労者表彰を

## その他 個人情報保護法への対策

従ってテーママークはロータリーの記章そのものとなります。

## 〔Ⅲ〕四つのテスト

ロータリーでは、他の奉仕団体にはない“職業奉仕”という考え方が強調され、職業奉仕とは自己の職業を通じて社会に奉仕するものと説かれている。

綱領3にも

- イ. 事業及び専門職務の道德水準を高めること。
- ロ. あらゆる有用な業務は尊重されるべきであるという認識を深めること。
- ハ. そしてロータリアン各自が、業務を通じて社会に奉仕するためにその業務を品位あらしめること。

しかし、“社会奉仕”が言葉や観念として成熟しているのに対して“職業奉仕”は馴染みが薄い。

そして、日常の言葉や行動がこの職業奉仕の精神に合致しているかどうかを判断する目安として“四つのテスト”が引き合いに出させる。

「四つのテスト」はその言行に照らして

- 1) 真実かどうか
- 2) みんなに公平か
- 3) 好意と友情を深めるか
- 4) みんなのためになるかどうか

即ちロータリアンの行動の、倫理基準、職業奉仕を実践するための評価基準ともなっている。

これはあくまでも手法であるにすぎない。

## 〈ニコニコBOX〉

- ・H 17.7.1 柏西ロータリークラブ入会  
日暮 誠、鎌田恵徳 両会員
- ・お久しぶりネ！ 藤本義昭 会員

## 〈出席報告〉

会員数 49名 欠席者 5名 出席率 89.80%

欠席者

金本元章、高田住男、中村佳弘、長谷川守幸、  
森市直樹

前回欠席者メーキャップ会員 0名

修正出席率 0%

## 〈当クラブのお知らせ〉

### 1. 「情報研究会」・「新入会員歓迎会」が開催されました。

7月20日(水) 午後6時から「ザ・クレストホテル柏」において情報委員会が新入会員を交えて「情報研究会」を開催しました。そして、「情報研究会」に引き続き午後7時から親睦委員会による「新入会員歓迎会」が行われ、和やかに会員相互の親睦が図られました。

### 2. 染谷正三会員が88才(米寿)の誕生日を迎えられました。

染谷会員には、例会当日(7月22日)88才の誕生日を迎えられました。

会員全員で「HAPPY BIRTHDAY」を斉唱した後、染谷会員と田代会長が息を合わせてケーキに立てられた89本のローソクの灯が消えると大きな祝福の拍手が会場に響きわたりました。



### 3. ロータリー米山記念奨学会より、榎本洋史、勝田健一各会員に表彰品、感謝状が授与されました。



- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登庸
- ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
- 小澤 邦治・日暮 誠

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

## 超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1417号 (2005. 7. 29)

### 〈第1444回例会〉 (2005. 7. 29)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 長谷川守幸 会員
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

会長報告を申し上げます。

「柏まつりでは、皆様に汗を掻いていただき有難うございました。」

7月24日(日) 社会奉仕の一環として地域発展・環境保全委員会が中心に柏まつりに参加、地域と密着した汗を流す奉仕を実践していただきました。当日、私と富士川会員増強委員長は、ホテルポートプラザちばで開催された地区合同セミナーに13:30から出席、合同会議終了後、柏まつりに合流させていた

だいた私は、移動で汗を流してきました。会員の皆様本当にお疲れ様でした。

次回の例会では、当日会員増強・退会防止の分科会セミナーに出席をお願いした富士川委員長さんに8月の会員増強月間に困んだ卓話を期待しています。また、森下ガバナー補佐は7月17日(日)のガバナー主催研修会を受け、柏西RC(7/22)・我孫子RC(7/26)沼南RC(7/28)と訪問し地区からの報告を行って来ております。RI2790地区とのパイプ役として区内各クラブ年間6回の訪問指導を予定しておられます。

「奉仕の後のビールは美味しかった」

また、18:00からは柏ねぶたの跳人で有志会員やご家族、奨学生や関係者を交え踊りの勇姿を見せていただきました。商業の街、柏をおおいに盛り上げ、また、日本のまつりを文化として再認識されたことと思います。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



これからも地域に浸透できる奉仕を大切にして行きたいと思えます。実は昨年、ねぶたの跳人チーム「チーム・タシロ」を結成し、仕事の仲間や業界の人間・当院の従業員、家内が参加しています。もう顔見知りの方も多いたと思います、ご一緒させていただきましこと、改めてお礼申し上げますと共に来年も是非多くの方々の参加をお願いいたします。……私にとっては最近衰えた足腰の気になる一時でした。残念……。

2005～2006年度柏西ロータリークラブの特色を生かした行動力を発揮し素晴らしいスタートが出来たことをご報告とさせていただきます。

祭りの後のビールはなおさらに美味しいものであります。

### 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

#### 1. 柏ローターアクトクラブ7月第二例会のご案内

日時 7月30日(土) 15:00～

場所 アミュゼ柏

内容 年間活動計画の発表

#### 2. 例会変更のお知らせ

流山RC:8/11(木)は休会。

柏南RC:8/2(火)は 18:00～れいたくキャンパスプラザにて納涼例会

:8/16(火)は休会。

:8/23(火)は屋形船での夜間例会

柏RC:8/17(水)は休会。

#### 3. 受信《クラブ会報》松戸中央RC

### 〈委員会報告〉

## 柏まつりに参加して

地域発展・環境保全委員会

委員長 丹 藤 耕 一

例年になく涼しい気候の中、今年の柏まつりは7月23日、24日に行われました。当クラブ会員30名や留学生の参加のもと、柏まつり西口本部協にて午後2時より、「子供花火・有機肥料の配布」をお揃いのロータリーのハッピーを着て行いました。

一人一人に直接手渡しを行い、いただいた方々の笑顔は今でも忘れられません。その後午後6時からの「柏ねぶた」にも、多数の会員家族や奨学生の方々にも参加していただき、盛大に盛り上げることが出来ました。

皆様本当にありがとうございました。来年もまた多くの会員の参加、ご協力を宜しくお願い申し上げます。



## 老人ホーム「やわた苑」慰問

社会奉仕委員会

委員長 金 本 元 章

7月31日(日)毎年恒例になっている「やわた苑」慰問に、柏西ロータリー会員から寄付されたタオル、バスタオルを持参し訪問しました。「やわた苑」は夏祭りの日で大

勢のお年寄りでにぎわっておりました。その中に我がクラブ前会員、増田正司さんがおられました。ニコニコと笑いながらこちらにこられ、染谷会員とお話しておられました。我々会員の顔もわからない、とのことですが顔色も良く元気そうでした。参加した柏西ロータリー会員も増田前会員、老人ホームのお年寄りといっしょに楽しい一時を過ごしました。

参加された会員名

田代 充会長、増谷信一幹事、染谷正三、飯合幸夫、春日乙彦、神林聖光、馬場 弘、香島一彦、金本元章 各会員

卓 話

## 「企業の社会的責任」について

長谷川 守 幸

CSRとはCorporate Social Responsibilityの頭文字をとった表現で、「企業の社会的責任」と一般的に言われます。CSRという言葉自体は新しく海外から来たものですが、もちろん、日本企業はこれまでも社会に対してさまざまな貢献を通して社会的責任を果たしてきています。たとえば、製品やサービスの提供、雇用の創出、税金の納付、メセナ活動などが挙げられます。しかし、企業の社会的責任「CSR」の定義や範囲は時代と共に移り変わっています。

### 今、何故CSRなのか

近時、鉄鋼橋梁業界の談合犯罪、M社の土壌汚染隠蔽、S鉄道の有価証券報告書虚偽記載など、大企業における不祥事が続出してい

るが、何れも企業が最低限守るべきコンプライアンスへの取り組みが不十分であったために発生している。しかし例えば鉄道事故の事例においては、安全性無視によって引き起こした大事故に対する社会的非難・糾弾に加え、事故発生後に一部の従業員がとった倫理観に欠ける行動が大きな社会問題になった。このように近年は、従来と違った角度から企業の社会的責任が議論されている。

### その背景には

企業と何らかの利害関係をもつステークホルダーがおり、コンプライアンスの視点を超え、企業やそこに働く従業員が信頼できるか、誠実であるかを見定め判断するのである。ステークホルダーには、顧客、株主、従業員のほか、取引先、地域住民、求職者、投資家、金融機関、政府など、実に多くの主体が含まれます。企業にとって、これらのステークホルダーそれぞれとの関係をこれまで以上に大切にし、具体的かつ実行性のある配慮行動をとることの重要性が増している。その結果、現代企業に求められる社会的責任を大きく超えた概念にまで広がっている。

### 欧米のCSR

日本は今CSRブームと言われているが、欧米ではながい時間をかけて創りあげられた。アメリカの歴史は、1920年代教会の巨額資産の運用で武器、タバコ、アルコール等への禁止等運用目的を定めたことからCSRの概念が生まれた。

1960年代にはベトナム反戦、南ア反アパルトヘイト等の社会運動の展開、1990年代にはN社のベトナム児童就労問題

2002年には粉飾決算に対する企業改革法等の歴史があります。

こうした潮流を受けて、企業の長期的な安定性や成長性をCSRの観点から評価をして投資をする動きが急速に広がりつつある。社会的責任投資と言われる投資スタイルは、米国では2001年で約280兆円の規模があると言われ、欧州でも急激に拡大している。

日本でも、環境への取組状況から企業を選定するエコ・ファンドや、より広範な観点から企業を評価する動きが活発化しており、こうした動向が日本企業に与えるインパクトは無視することの出来ない時代になっている。

産業界の中にも、CSRを企業の新たな強みを与える鍵として活用しようとする動きが広がっている。特に欧州では「CSR=企業の競争の強化」という位置付けが一般的に受け入れられつつあり、大企業を中心にCSRへの自主的な取り組みが盛んになっている。

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・誕生祝御礼 染谷正三 会員
- ・柏まつり無事終了祝 飯合幸夫 会員
- ・写真ありがとう 田代 充 会長

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 49名 欠席者 4名 出席率 91.81%

欠席者

金子 正、小橋 登、杉山 智、

日暮 誠

前回欠席者メーキャップ会員 3名

修正出席率 97.92%

### 【8月の行事・卓話予定】

◎8月5日(金)《通常総会》

お祝い事・理事会(2)

卓話=富士川明会員増強・選考委員長

◎8月12日(金)《任意休会》

◎8月19日(金)《移動例会》

柏ローターアクトクラブ・家族合同例会

時間 19:00~

場所 柏高島屋屋上ビアガーデン

◎8月26日(金)《通常例会》

卓話=小澤邦治会員

**欠席の報告は、金曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登
  - ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
  - 小澤 邦治・日暮 誠
-



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005~2006年度  
国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

会報 第1418号 (2005. 8. 5)

〈第1445回例会〉

会報 第1419号 (2005. 8. 19)

〈第1446回柏ローターアクトクラブ及び家族合同納涼例会〉

### 〈第1445回例会〉 (2005. 8. 5)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事 |
| 1. 卓 話  | 富士川 明 | 会員 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

皆様、お暑うございます。

真夏の昼下がり、にわか雨にうたれ、ひともとのひまわりが目に見えてつやとはりを取り戻します。まだ暑さは始まったばかりなのに、時の流れが少しばかり速く感じるのは私だけでしょうか。なかなかハードなスケジュールをこなしておりますが、何方か私に「にわか雨」ください。

7月29日(金) 2005~2006年度第1回会長幹事会が麗宮飯店で開催されました。定例会は年度6回が予定されております。安川ガバナー補佐幹事さんには、準備にいろいろとお骨折りをいただき、また懇親会では、

「フランスワイン紀行」とワインまでご提供いただき、和やかな雰囲気です。区内の親睦を深めてまいりました。森下ガバナー補佐を中心に更に区内の親和に努めて行きたいと皆感じた次第です。

7月30日(土) 地区WCS委員長セミナーには嶋田国際奉仕委員長と増谷幹事と共に出席し、現況について考えさせられるところがありました。ヒトとヒト、ヒトとクラブ、クラブとクラブ、地区とクラブ、そして地区と地区この関係には少しずつ温度差が生じていくと感じたのは私だけだったのでしょうか？その後WCS 20周年記念パーティーが開催され、森下ガバナー補佐・高田会員さんが出席されたことと思います。

7月31日(日) 八幡苑納涼会慰問 皆様の善意をお届けしてきました。

飯合会員・春日会員・神林会員・香島会員・馬場会員・金本会員・増谷幹事・田代会長・ハナちゃん・ゲンキくん

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

8月2日(火) 恒例となりました柏南RC納涼例会に招待され、増谷幹事・森下ガバナー補佐・安川補佐幹事と共に行ってまいりました。香島会員・馬場会員・春日会員・榊会員・嶋田会員・森市会員・鈴木健吾会員が参加いたしました。

また、10月31日開催の「日独音楽の夕べ」に協力をお願いしている。高木太郎君は、現在、演奏者との打ち合わせを兼ねて、ドイツに渡航しております、毎月第一例会に出席をお願いし打ち合わせ等行う予定でありますが、今回は帰国日程が合わず、帰国次第プロジェクトを再開いたしたく思います。社会奉仕・国際奉仕委員長さんには宜しく願いいたします。

それでは第1回会長幹事会の議事について簡単にご報告いたします。

\*周年行事 我孫子RC創立40周年記念式典

日程は 未定

\*周年行事 沼南RC創立30周年記念式典

日程は 未定

\*ガバナー補佐の職務経費並びに分区事業経費等の取扱いについて検討

ガバナー補佐は本年度、分区内5クラブを年間6回 訪問するよう地区から補佐の役割について指示されています。例年は3回のクラブ公式訪問が行われておりましたが、残り3回、5クラブで計15回の訪問が増え、これに伴うビジター費の取り決めをおこなってきました。本年度の対応として残りの3回は各クラブにてビジター費のご負担をお願いする。

\*本年度も手賀沼エコマラソンの協賛を10分区として行う。

協賛については各クラブ1万円とし広報内容を検討する。

\*地区WCS支援視察推進委員の推薦について各クラブにて情報伝達をお願いする。

\*2005～2006年度ガバナー補佐の推薦について

沼南ロータリークラブから推薦

始まったばかりと思いきや、すでに次年度は動きだしました。

## 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

1. ガバナー事務所夏季休業のお知らせ

8月13日～8月17日

2. 社会福祉法人柏市社会福祉協議会17年度会費(10,000円)納入の依頼

3. 例会変更のお知らせ

松戸東RC:8/12(金)は休会

:8/26(金)は休会は18:30～ロータリー財団・米山奨学会共催  
チャリティーオークション夜間  
例会

松戸RC:8/17(水)は休会

印西RC:8/17(水)は休会

松戸中央RC:8/11(木)は休会

:8/25(木)は夜間移動例会

松戸西RC:8/17(水)は休会

4. 受信《活動計画書》松戸西RC・流山RC・野田東RC・柏南RC

《会報》流山RC・柏南RC・松戸西RC

## 卓 話

### 「会員増強・退会防止月間」によせて

会員選考・増強委員長  
富士川 明

皆さんこんにちは、今月(8月)は、会員増強・退会防止月間です。

さる7月24日に第2790地区クラブ奉仕委員会合同セミナーに参加して参りました。本日は、会員増強委員会の分科会で勉強したことを報告させていただきます。

現在、ロータリークラブの会員は世界中で急降下減少の状態です。世界で最小のクラブは2名という所が出ています。又、10名以下のクラブは1342クラブも有ります。当地区に於いては、会長・幹事が2回、3回と廻ってきているクラブが出てきています。当クラブも、その様にならない為には、先ず退会防止、更に会員を増やさなければなりません。どの様にしたら退会を防げるか私なりに幾つか考えてみました。

①例会のムード作り

②不満の出ないクラブ作り (大変なことで

す!!!!)

- ③明るい例会
- ④例会場の席を固定させない
- ⑤御夫人が参加し易い例会作り
- ⑥積極的に他クラブにメーカーキャップして友人を作る  
次に会員増強です。

- ①全会員での、会社経営者・有識者・御友人などの、積極的な声掛け、及び紹介
- ②入会予定者には1人では無く複数名で訪問する。

③情報提供

④皆様からの提案

本日早速、大先輩の染谷会員、鈴木子郎会員にご足労頂きまして、会員増強に行っていました。染谷先輩に於かれましては、日頃から御心配頂き、私とも現在の会員状況など話しをさせて頂いております。本当に頭の下がる思いです。

最後になりましたが、今年度、会員目標は最低でも50名(+アルファー)です。皆様

の協力なくしては達成出来ません。さらなるご協力をお願い申し上げます。有難うございました。

<ビジター>

- ・ 廖 可心さん (米山奨学生)

<ニコニコBOX>

- ・ 本人誕生日 森下俊夫、榊 隆夫、安川武年 各会員
- ・ 夫人誕生日 富士川 明、香島一彦、増尾直文、木村和俊 各会員
- ・ 沢山のタオルありがとう 吉野一實 会員
- ・ 亡父の会葬お礼 金子 正 会員
- ・ ホストファミリー引受け (中国招徳市交換学生) 安川武年 会員
- ・ 息子の学校 (山梨-日本航空) が甲子園に出場しました 増谷信一 会員
- ・ 暑い中ハードスケジュールを行っています。どうか、私に「にわか雨」を下さい

田代 充 会員

2005～2006年度 第2回 柏西ロータリークラブ理事会議事録			
開催日時	2005年8月5日 13時40分		会長 田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏		幹事 増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要	
田代 充	○	① メーカーアップの件 ◎出席委員会より、メーカーアップ出席についての線引きの確認 理事会において、承認した事業。クラブ活動計画書の年間行事 予定表に記載されている事業・行事。(地区委員会は含む) ※小委員会は除く。 承認 ② 8月19日(金) 柏ローターアクトクラブ及び家族合同納涼例会 ◎第10分区の各クラブ、会長・幹事をご招待したい。 承認 ③ 職場見学会(羽田空港)の件 ◎10月13日(木) 羽田空港JAL整備工場見学 出欠人数確認の為、案内状の発送準備。バスの手配。予算書 (親睦委員会費)の作成。(案)12:00～ケータリング会社 (機内食食事)13:30～客室乗務員研修室見学、14:30～整備 工場見学、16:00終了予定 承認 ④ 報告事項 ◎2005～2006年度7.1～7.31 決算報告 ◎柏ローターアクトクラブ援助金(120,000円)の件 ◎柏市福祉協議会年会費(10,000円)の件 ⑤ その他 1. 会長幹事会において、手賀沼エコマラソン(第10分区協賛金 各クラブ¥10,000 捻出) 2. 第2790地区指名委員会(渡邊隆)より、田代会長に、2年後 のガバナーに中村博亘氏をお願いしたい旨の連絡がありました。 会長が中村バスト会長に、確認をした結果。(ここ数年は、お受 け出来ないとのこと返事でした。)今後ガバナーの指名があった 時には、柏西クラブとして受け入れ体制(予算・運営・事務局 等)を調査して検討する。	
香島一彦	○		
春日乙彦	○		
金本元章	×		
木村和俊	○		
榊 隆夫	○		
嶋田英明	○		
鈴木桂三	○		
鈴木健吾	○		
鈴木康之	×		
馬場弘	×		
飯合幸夫	×		
増谷信一	○		

## 〈出席報告〉

会員数 49名 欠席者 7名 出席率 85.71%

欠席者

小澤邦治、勝田健一、金本元章、杉山

智、長谷川守幸、馬場 弘、森市直樹

前回欠席者メイキャップ会員 1名

修正出席率 87.76%

## 〈第1446回柏ローターアクトクラブ 及び家族合同納涼例会〉(2005.8.19)

1. 点 鐘 田代 充柏西ロータリークラブ会長  
布施 博柏ローターアクトクラブ会長

1. 会長報告 田代 充 会長

1. 点 鐘 田代 充柏西ロータリークラブ会長  
布施 博柏ローターアクトクラブ会長

## 〈会長報告〉

田代 充 会長

本日は、柏ローターアクトクラブ・家族合同例会でございます。

ガバナー補佐をはじめ10分区会長幹事さん、大変多くの会員・ご家族の皆様、奨学生、アクターのご参加をいただきました。

毎年夕立を気にしての恒例になりました例会ではございますが、柏高島屋さんのご協力をいただき楽しく夜間例会を開催できますこと、誠に感謝いたします。長谷川会員さん本当に有難うございます。短い時間ですがどうぞ暑さを吹き飛ばしてください。

さて今回は、協同奉仕のパートナー、本年度の柏ローターアクトクラブ情報を紹介しておきます。会長：布施 博、幹事：小林久美子さんです。また、秋谷陽一郎君が地区代表に選出されております。年間活動計画書も7月の第2例会に出来上がり、柏ローターアクトクラブのホームページで閲覧できます。今日は1部プリントアウトしてきましたのでご覧になってください。今年のターゲットは「カレーなるアクト」で布施会長は次の4種類のスパイスを用意しております。

スパイス1 自分のやりたいことを達成するため人を巻き込もう

スパイス2 面倒なこと厄介なことはカレーにスルーしよう

スパイス3 春夏秋冬、季節のカレーをみんなで作って食べよう

スパイス4 そしてシンプルにアクトの楽しさを追求しよう

柏ローターアクトクラブはスパイスの効いたカレー色に染まるそうです。

また、ローターアクト年次大会のホストクラブとなります。2006年5月20日(土)5月21日(日)提唱ロータリークラブとして、会員の皆様には精神的な更に支えとなり温かいご支援を宜しくおねがいします。

## 〈ビジター〉

- ・須藤 英華・溜川 良次 両氏(柏RC)
- ・八木 和男・山崎 康弘・松崎 公昭・宮 寛 各氏(柏南RC)
- ・荻野 勝 氏(沼南RC)

## 〈出席報告〉

会員数 49名 欠席者 0名 出席率 100%

前回欠席者メイキャップ会員 0名

修正出席率 0%

## 〈当クラブのお知らせ〉

柏RCから柏ローターアクトクラブへの2005～2006年度援助金が田代会長から布施柏ローターアクトクラブ会長へ手渡されました。

## 「柏ローターアクトクラブ・家族合同納涼例会」

クラブ会報委員会委員

松本ユミ

8月19日(金)午後7時から、田代会長と布施会長の点鐘のもと、「柏ローターアクトクラブ・家族合同例会」が、柏高島屋屋上ビヤガーデンで実施されました。柏ローターアクトクラブ、柏RC、柏南RCおよび沼南RCの役員・会員の方々多数の御出席をいただきました。蒸し暑い日でしたので、ビールがことのほか美味しく感じられ、そして、他クラブやローターアクトとの和気あいあい楽しい懇親の時間は、あっという間に過ぎ、一夜の夏のイベントは終わりました。





# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

## 超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

## 会報 第1420号 (2005. 8. 26)

### 〈第1447回例会〉

(2005. 8. 26)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 小澤 邦治 会員
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉

田代 充 会長

台風一過の残暑厳しい中の最終例会になり、あつという間に就任2ヶ月が過ぎてしまいました。

今年もまた異常な気候が続いております。空梅雨・集中豪雨・猛暑と、ここ3年間の気象現象は、温室ガスと水蒸気の増加・大平洋海域の海水温の上昇に伴い猛暑を引き起こしています。8月にはいってポルトガルでは、異常乾燥により60箇所にあぶ山林火災が発生、東京都の4分の1にあぶ面積を焼き尽くしています。8月22日同時発生した台風11号・12号はやはり地球の温暖化現象の

影響とも考えられます。ヒートアイランド日本は徐々に蒸し焼き状態になっていき、もはや「異常な夏」ではなく、日本列島は熱帯化しつつあるのではないのでしょうか。

今日は、この気象現象で気になることを雑学として少しお話してみたいと思います。さて熱帯病には、蚊が媒介する熱帯病がいくつかあります。

日本列島が熱帯化することに伴い、明らかに蚊の生態系も北上してきていることが現実となってきています。渇水や豪雨など目に見える猛暑の脅威と同時に、「見えない脅威」にも私達は近い将来に備え防疫に努めていく体制を強化しなければなりません。

### 【熱帯病】

#### \*マラリア

熱帯熱マラリア原虫、三日熱マラリア原虫、四日熱マラリア原虫、卵型マラリア原虫により4種類が有る。この中で熱帯熱マラリアは重篤な結果を招くことがある。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

## 〈感染経路〉

有性生殖原虫（生殖母体）を有するヒトをハマダラカが吸血すると、蚊の体内で原虫が増え、他のヒトを刺した時に感染する。まれに輸血による感染が有る。

コガタハマダラカは石垣島から宮古島へと北上している。ハマダラカは日本に生息している。

マラリアを媒介する蚊（ハマダラカ属）の見分け方は止まる姿勢が他の蚊と異なりお尻お上げて止まり、成虫の羽には、まだら模様がある。

マラリア原虫治療薬メフロキン・クロロキン耐性のマラリアが存在し重症熱帯熱マラリアは合併症による危険を伴う。

**\* デング熱** フラビウイルス属 1～4型  
〈感染経路〉シマカ（熱帯シマカ・ヒトスジシマカ）の吸血

日本では馴染みの無い感染症ですが、熱帯亜熱帯地域に広く分布するウイルスで年間1億人の患者が出ている。

マラリアと異なり、デング熱を媒介する蚊は空缶に溜まった水や竹の切り株に溜った水でも発生するため都会で発生することも多い。マラリアより感染する危険性が高いと言える。

一般対症療法だけで特效薬、予防薬、予防接種はなく、出血を伴うデング出血熱という重症な疾患になる場合が増えてきた。

アジア地域に多発する。

## \* 黄熱病

フラビウイルス属 イエローフィバーウイルス  
〈感染経路〉

熱帯シマカの吸血で主にヒトとサルが感染する。野生では森林に住むサルと蚊の間でサイクルが繰り返されるが、都市型としてヒトと熱帯シマカの間で大流行の原因となる。

発熱、疼痛、腎障害、出血傾向が見られ黄疸が診られることから黄熱病の名がつけられている。黄疸が発症した感染者の致死率は20～50%

発生分布は熱帯アフリカと中南米で黄熱ワクチンでの予防が可能

**\* ウェストナイル熱** フラビウイルス属  
ウエストナイルウイルス

## 〈感染経路〉

イエカ、ヤブカで自然界においては、トリと蚊の感染サイクルで維持される。ヒトはウエストナイルウイルス感染蚊に吸血されることで感染する。ヒトからヒトへの感染は無いが、輸血・臓器移植・母乳を介しての感染を疑わせる報告がある。

熱性疾患で発熱・頭痛・筋肉炎を伴い、意識障害・筋力低下・痙攣を伴う脳炎症状に至る。現在ワクチンは無い。

日本の検疫は現在上記の熱帯病の上陸は認めていませんが、今後も瀬戸際で食い止める地道な努力と、自然と不自然の橋の袂を見極めて歩んでいます。

・輸送機関を通じて感染蚊が国内に入り、繁殖する場合

マラリア媒介の蚊は、きれいな水に生息するが、他の3つは汚い水でも生息、都市型の流行の可能性が示唆される。成田での生体系調査は数人の体制（補虫班）

・ヒトが持ち込む場合、感染症防疫は日本ではプライバシーの重視から任意になっているため、感染潜伏期間に国内に入る可能性がある。

・野生動物が侵入する場合、ウエストナイルはトリと蚊のサイクルで維持されるためトリの生態系にそって自然に拡大していく可能性がある。

・人為的に進入する場合、いわゆる生物化学兵器としての開発、テロ

## 〈幹事報告〉

増谷信一 幹事

### 1. 地区情報研究会のご案内

日時 10月10日（月）13：30点鐘

場所 ホテルポートプラザ千葉

参加者 ガバナー補佐・会長・情報委員長・5年以内の新会員5名以内

基調講演 『職業を通じての奉仕について』

渡邊パストガバナー

2. 野田セントラルロータリークラブ 10 月 22 日創立 15 周年記念式典のご案内 (ご招待)
3. 受信《活動計画書》松戸東 RC、松戸 RC、印西 RC、松戸中央 RC  
《会報》松戸 RC、印西 RC

### 〈委員会報告〉

出席委員会 金子 正副委員長より 8 月の出席率 (91%) の報告があった。あわせて、出席率アップのためメイクアップの要請があった。

### 卓 話

## 日本酒を楽しもう

小澤 邦 治 会 員

私は「利き酒士」という資格を持っています。これは、食事の席、酒席を有意義に過ごしてもらうための資格で、ワインでいう「ソムリエ」と同じです。私は、はじめ、日本酒を軽視していましたが、新潟で地酒をいただき非常に美味しく、更に何ら予備知識もなく飲んだお酒を「越乃寒梅」であると言い当て杜氏さんに褒められました。

こうしたこともあって、タバコを止め、資格取得に取組みました。フランスではワイン、ロシアではウオッカ、イギリスではスコッチと言われるように、自分の国の酒に誇りを持っています。皆さんも是非、晩酌には日本酒を楽しんで下さい。ご参考までに日本酒について、理解を深めていただけるようご説明いたします。

### 醸造アルコールとは何か？

醸造アルコールとは、日本酒の添加用アルコールのことである。主にでんぷん質を糖化したものや、麩糖蜜 (サトウキビやテンサイ

などの糖蜜から砂糖を結晶させた後に残る液) を発酵させた後に蒸留して造られる 95% のアルコールであり、いわゆる合成アルコール等は一切使用されていない。表示基準では「醸造アルコール」と標記することで、合成アルコールではないということを明確にしているわけである。

### なぜ醸造アルコールを添加するのか？

醸造アルコールというと「三増酒」や「アルコール添酒」のイメージから眉をしかめる向きもあるが、必ずしもそうではない。アルコール添加は、普通酒の場合は単なる増量のためであることが多いのは事実だが、本醸造酒等、「特定名称酒」の場合は極々少量の添加で、淡麗、軽快な酒質を造る技術として用いられており、適度な添加は酒の風味を整え、香りを高める働きをする。日本酒の最高峰といわれる大吟醸酒にも使われているにはそのためである。アルコールを添加するからこそ、フルーティーな吟醸香が引き出されるのであり、アルコールを入れないと、酒粕のほうに香りが残ってしまう。つまり、純米タイプの吟醸酒は、吟醸香が立ちにくいのである。ちなみに、特定名称酒のアルコール添加量の制限は上限であり、実際にはその半分以下であることのほうが多いという。増量ではなく、あくまで酒質を高めることが目的だからである。

### 生酒とは？

日本酒 (清酒) は搾り、濾過を終えてから「火入れ」と呼ばれる加熱処理 (60~65 度で 10 分間が一般的) をしてから貯蔵をし、出荷をする前にまた「火入れ」を行い、合計 2 回の「火入れ」を行う。この火入れを一度も行わないのが生酒で、「生酒」又は「生々」、「本生」と表示される。火入れを行わずにそのまま貯蔵し、出荷をする前に一度だけ火入れを行うのが生貯蔵酒で、「生貯蔵」と表示される。また反対に、貯蔵する前に一度だけ火入

れを行い、出荷時の火入れを行わないのが生詰酒で、「生詰」と表示され、秋に出回る「冷やおろし」も生詰酒である。

### 冷やおろしとは？

昔の酒は一般に、春先に火入れを行って貯蔵し、秋になってから火入れをせずに樽詰で出荷された。つまり、冷やのまま出荷したという意味で、この名が付けられたという。ひと夏熟成させることで丸みのある酒質になる。このように、夏を越すことで酒質が向上する酒を、昔は「秋上がり」と呼んだ。反対に酒質が低下する酒は「秋落ち」といった。

### 原酒とは？

もろみから搾っただけの状態の日本酒のアルコール分は、20%前後にもなる。ところが一般に市販されている日本酒のアルコール分は、16%前後になっている。これは、出荷する前に加水調整を行っているためで、この加水調整をする前の日本酒を「原酒」という。

### 生もと造りとは？

生もと系酒母とは、わが国伝来の培養法で造られた酒母で、「生もと」と明治時代にその製法を発展させた「山卸廃止もと」とに代表される。いずれも、乳酸菌を自然に増殖させ、その乳酸菌の生成する乳酸によって雑菌の汚染を防ぐという、世界に類例を見ない酵母培養法である。このうち「生もと」を用いて造られた日本酒を「生もと造り」と呼ぶ。生もとは冬の厳しい寒さを利用する方法でもあり、江戸時代初期にはすで「寒造りもと」として基本的な製法が確立されていた。

### 山廃仕込みとは？

生もと系酒母の「山卸廃もと」を略して「山廃」と呼ぶ。生もとの製造の初期段階で行われる「山卸」という工程を廃止した酒母であり、山廃仕込みとは、この山卸廃止もとを用いて造った日本酒という意味である。

### 山卸って？

江戸時代初期の生もと造りでは、蒸米と麴、水を半切桶に仕込んでから、最初は手で混ぜて、とろりとなったら糶で混ぜる。以後、糶で混ぜる操作を1日3回、20日間ほど続けて

からもと桶に入れる。それが江戸時代末期には、かなり短縮され、2日で糶入れ作業を終える「山卸」の方法になった。明治末期には、この「山卸」の作業を廃止した「山廃」が誕生し、さらに現在では、「速醸系酒母」が主流となり「山卸」を行った「生もと造り」はもちろん「山廃仕込み」も、あまりみかけなくなった。

## 〈ニコニコBOX〉

- ・結婚記念日 宇田川恵司 会員
- ・写真ありがとう 田代 充、神林聖光、鈴木桂三、鈴木子郎、鎌田恵徳、嶋田英明、春日乙彦、増谷信一、染谷正三、勝田健一、松本ユミ、小澤邦治 各会員

## 〈出席報告〉

会員数 49名 欠席者 6名 出席率 87.76%

### 欠席者

榊 隆夫、杉山 智、中村佳弘、野村 徹、日暮 誠、吉野一實

前回欠席者メーキャップ会員 0名

## 【9月の行事・卓話予定】

◎9月2日(金)〈通常総会〉

お祝い事・理事会 (3)

卓話=杉山 智新世代のための委員長

◎9月9日(金)〈通常例会〉

卓話=野村 徹会員

◎9月16日(金)〈夜間通常例会〉

卓話=日暮 誠会員

\*点鐘 19:00

場 所 クレストホテル 通常例会場

◎9月23日(金)〈祭日休会〉秋分の日

◎9月30日(金)〈通常例会〉

外部卓話=森 俊士氏「盲導犬を普及させる会」

### その他の行事予定

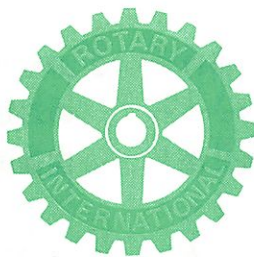
9/16(金) 地区大会記念ゴルフ大会

9/25(日) 柏西RC献血キャンペーン

- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
- 小澤 邦治・日暮 誠



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1421号 (2005.9.2)

### 〈第1448回例会〉 (2005.9.2)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事 |
| 1. 卓 話  | 杉山 智  | 会員 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

朱夏のほとぼりが霖雨に溶けて夏の終わりが告げられ、突然淋しい季節となりますが、柏西ロータリークラブの上期の奉仕活動は、いよいよ本格的に成ってまいります。

7月後半から8月にかけて、森下ガバナー補佐は区内5クラブを訪問しクラブ・リーダーシッププランについて今後のロータリーの方針とあり方について、積極的にアピールをしてまいりました。私も8月10日(水)柏RCの例会に同行させていただきましたが、地区から分区、そしてクラブへとしっかりとした考えの下でクラブ運営が求められている

ようです。事前の安川ガバナー補佐幹事さんの気配りもあり、柏RCでも訪問にあわせた例会を開催していただき、改めて、ロータリーの友情に感謝したところです。その後8月27日 第2回ガバナー補佐会議が開催され、10分区5クラブのガバナー公式訪問時のクラブ協議会に向け、リーダーシップを示すべく準備しておられるところです。そして、分区内では9月6日より我孫子RCのガバナー訪問が始まります。

当クラブのガバナー公式訪問は10月28日となりますが、各委員会委員長さんには前もってご準備をお願いいたします。

8月28日(日)は、中村博亘地区財団委員長さんによりR財団委員会と地区R財団セミナー及び奨学生のオリエンテーションが開催されております。当クラブからは鈴木康之財団委員長に出席いただきました。特に新たな変動はなかったと報告をいただきました。今年はDDF(地区補助金)を申請いたしますの

で、鈴木康之委員長には大変ご苦勞をお掛けしておりますが、本当に有難うございます。

上期の大きなプログラムのひとつは既に準備のため、会員の皆様にご連絡をいたしました「羽田空港職場見学会」です。木村職業奉仕委員長さんと増谷幹事さんには、ご苦勞をお掛けしていますがなかなか体験する機会の無い見学会と思います。どうぞ皆様で登録下さい。

もうひとつが「日独音楽の夕べ」を地域住民の方々に提供いたします。現在担当委員会が準備を行い公募のタイミングを計っております。先ほど触れましたように、DDFを活用する当クラブ初めての試みです。当日が成功俚に終わる事が出来ますよう皆様のご協力をお願いいたします。

また9月16日は地区大会記念ゴルフ大会が開催されます。残念ながら私は参加できませんが、当クラブから2組8名の有志に参加してもらいます。是非、大会で名誉を勝ち取って来てください。ご活躍期待しております。また当日は夜間例会を開催いたしますので、朗報をお待ちしております。

#### ＜幹事報告＞ 増谷信一 幹事

##### 1. 2005～2006年度地区大会登録申込みのご案内

日 時 11月19日(土)

14:00～ 会長・幹事会

16:20～ 記念講演

順天堂大学名誉教授

和賀井 敏夫 先生

『人にやさしい超音波診断

—その開発物語—』

11月20日(日)

9:50～16:20 全体会議

11:30～ 記念講演

女優 岸田 今日子 氏

『道草をくいながら』

16:45～ 大懇親会

場 所 ホテルニューオータニ幕張

##### 2. 2006年6月11～14日第97回RI国際大会のお知らせ

開催国 スウェーデン / マルメ・デンマーク / コペンハーゲン

##### 3. 第2回分区会長幹事会開催のご案内

日 時 9月20日(火) 19:00～21:00

場 所 麗宮飯店

##### 4. 例会変更のお知らせ

印西RC:9/7(水)は夜間月見例会

柏RC:9/14(水)は親睦(愛知万博)旅行

##### 5. 9月25日(日) 柏西献血キャンペーン

時間 10:30～11:45

13:00～16:00

場所 柏駅東口デッキ上

## ローターアクト9月の例会案内

協同奉仕委員会

委員長 松本 ユミ

柏西ロータリークラブ様、いつもお世話になっております。本日は、当クラブの9月の例会案内をさせていただきますので是非ご参加下さい。参加される場合は事前に小島までご連絡下さい。何卒宜しくお願い致します。

記

##### 1. アクトの日 9月10日(土)

「ポリオプラス活動」

場所: (1) 勉強会……柏バーミヤンにて

(2) 募金活動……柏駅ダブルデッキ上にて

時間: 10時30分から勉強会

13時から募金活動

##### 2. 9月第2例会 9月18日(日)

「柏ホームページ例会」

場所: アミュゼ柏 会議室B

時間: 15時から

柏ローターアクト幹事: 小島

TEL 090-9318-4045

FAX 043-278-7091

## 10年後を見てみれば

杉 山 智 会 員

この8月に幼児教育の現状を探るという企画でイギリス、ドイツを旅してきました。その時に見聞きし、現地の専門家と情報交換したことを新世代の委員会に関連させてお話しさせていただきました。

私にとっては、初めてのヨーロッパでしたが、爆弾テロの後の厳重な監視体制の中、マシンガンに出迎えながらロンドンのヒースロー空港に降り立ちました。驚いたことに、一般市民は極めて落ち着いた雰囲気でした。ロンドンでは2日間、幼児を預かる総合施設、地域の福祉施設を見学し、意見交換をしました。日本同様に問題は山積していましたが、整理してみますと、異文化とのコミュニケーション、若年層の職業トレーニング、十代の妊娠、出産、その後のケアなどが中心問題としてとりあげられました。2日間で交流した間に会えた生粋のイギリス人は1割程度でした。ターバン、ベール、肌の色、ニューヨークよりも人種のルツボといえる様でした。大英帝国の遺産なのか国際社会の中でかつての栄光を復活させる英国なのか判断に迷うところです。また、街中にたむろする若者も気になりました。夏休みということもあったのですが、20年前のハーレムのような光景がいたるところにあったのです。専門教育、職業訓練の必要性そして産業の空洞化が論議されました。それに伴っての十代の非行、妊娠がもたらす影響が危惧されていました。

ある総合施設（保育園みたいなものですが）では職員の国籍が全員違っていました。インド、ニュージーランド、エジプト、イスラエル、スーダン、西インド諸島、ケニア等々。

もちろん、しゃべる英語はなまりのあるものでした。その女性たちが十代で出産した親の子を預かるのです。その後は、どうなるのでしょうか？

その後、ドイツへと渡りました。幼稚園のふるさととも言える牧歌的な旧東ドイツの山村を経てベルリンへと移動しました。やはり、都会は同じ現状でした。一つ違っていたのは女性の就業に対する価値観でした。まだまだ、東西統一の混乱、価値観の混乱が続いている様子でした。その余り、過激に流れることが多数見受けました。ベルリンの駅頭で一人の青年と出会いました。ロシアから出てきて5年、底辺を彷徨っている様子でした。昼間から酒を飲み、希望も情熱も失せてしまっていました。個人の努力ではいかんともしがたい状況なのでしょうか。各家庭はどうなのでしょうか？伝統的に女性が家にいることが美德とされているドイツでも女性の社会進出が顕著になっています。しかし、東欧からの安価な労働力におされ気味のようでした。社会の基礎基本、価値観の共有を模索している様子でした。少子化も日本同様に進んでいました。

日本の現状を診て見ましょう。15年前、アメリカへ視察に行ったときは、教育の質的レベルアップ、家庭崩壊、幼児虐待、性的虐待が中心話題でした。15年たって、課題はより複雑にそしてグローバル化しています。ロータリアンとして皆様の地域における地道な奉仕が解決の糸口となると確信しています。明るい未来のために共にがんばりましょう。本日は貴重なお時間を頂き、有難うございました。

## 〈ビジター〉

・廖 可心さん（米山奨学生）

## 〈ニコニコBOX〉

・本人誕生日 小澤邦治、富士川 明、  
小橋 登 各会員 田代 充会長

- ・夫人誕生日 金子 正、鈴木子郎、  
中村博亘 各会員
- ・結婚記念日 鈴木康之 会員
- ・写真ありがとう 金本元章、日暮 肇、  
日暮 誠、鈴木康之、榊隆夫 各会員
- ・神林会員にゴルフで勝ちました。  
嶋田英明 会員
- ・8月も無事終了しました 田代 充 会長

- ・2ヶ月欠席、長期夏休み有意義に過ごしました 杉山 智 会員

〈出席報告〉

会員数 49名 欠席者 5名 出席率 89.08%

欠席者

小澤邦治、鎌田恵徳、中村佳弘、長谷川  
守幸、吉野一實

2005～2006年度 第3回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年9月2日 13時40分	会長	田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要	
田代 充	○	①『日独音楽の夕べ』について 10/月初め例会後 理事会 承 認	
香島 一彦	○		
春日 乙彦	○	②11/4(金)夜間例会について 例会内容(オークション) 1名 1品、無い人3,000円 取手国際でゴルフ 承 認	
金本元章	○		
木村和俊	○	③報告事項 ◎2005～2006年度7/1～8/31決算報告 承 認	
榊隆夫	○		
嶋田英明	○	◎10月10日(月)地区「情報研究会」について ◎10月13日(木)職場(羽田空港整備工場)見学 について 〈予算〉食事代@4,200×参加人数 交通費50,000円(大型バス)を60,000円 に訂正 〈集合〉9:30～9:45 クレストホテル柏 (解散18:00頃)	
鈴木桂三	○		
鈴木健吾	○	◎地区大会について 承 認	
鈴木康之	○		
馬場 弘	○	④その他	
飯合幸夫	×		
増谷 信一	○		

- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
- 小澤 邦治・日暮 誠



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1422号 (2005.9.9)

### 〈第1449回例会〉 (2005.9.9)

- |         |    |   |     |
|---------|----|---|-----|
| 1. 点 鐘  | 田代 | 充 | 会長  |
| 1. 会長報告 | 田代 | 充 | 会長  |
| 1. 幹事報告 | 馬場 | 弘 | 副幹事 |
| 1. 卓 話  | 野村 | 徹 | 会員  |
| 1. 点 鐘  | 田代 | 充 | 会長  |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

会員の皆様こんにちは。本年度は、例会当日が会員さんの誕生日のときは、私がバースデーケーキをプレゼントしてお祝いの簡単なセレモニーをすることにしましたが、会員の皆様は該当されるでしょうか？今日の例会は惜しくも1日違いの会員がいました。明日私は50歳の誕生日を迎えます。

さて、香島会長エレクト・馬場副幹事さんへロータリー情報の提供です。国際ロータリー第2790地区のホームページで情報変更の書き込みがありましたので、報告します。

\*2006年4月16日(日) 会長エレクト研修セミナー(PETS)はホテル・ザ・マンハッタンに会場変更。

\*2006年5月14日(日) 地区協議会は幕張プリンスホテルに会場を変更されました。

もう一点、今日は近隣の県で起っていることで私たちの業界が大変気になる、鳥インフルエンザについて少し話させていただきます。

9月の始め、紙面各社は「茨城の鳥インフルエンザ・違法ワクチン原因か」と報じられていました。茨城県の採卵養鶏所の鶏から、弱毒性の高病原性インフルエンザ(H5亜型)の感染歴を示す抗体が相次いで検出されている問題で、農林水産省は2日、日本国内で使用が認められないワクチンの接種が感染を招いたとの見解を強めていることを明らかにしました。

(H5亜型)は中米諸国で1995～2002年にかけて流行した鳥インフルエンザウイルスで。中米から日本へ飛来する自

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

然体系での感染は考えにくいことから、ワクチン接種による人為的な可能性について言及し、感染ルートの解明を進めています。要するに、鳥インフルエンザに襲われて鶏が全滅したら死活問題だから、ネットを利用して外国から日本に無い、できれば安いワクチンを購入して自己防衛してみたら、近くで同じようなことを行っていた養鶏所が粗悪なワクチンをつかまされ鳥インフルエンザを発症させてしまった。茨城県はこれは一大事だから早急に養鶏場の全県検査をしましょうということになり、その結果ワクチン接種をしていた幾つかの養鶏場から感染が示唆される抗体がぞろぞろ出ることに成ってしまったのではないかということです。

諸外国では鳥インフルエンザワクチンは流行する型に適應するように開発され、自国の免疫を行っています。しかし、現在日本では、家禽に鳥インフルエンザワクチンを接種していけないことになっています。ワクチン接種からの感染であれば家畜伝染病予防法に違反する訳ですので、法に抵触し告訴されてしまいます。

では、日本は何故にワクチンを使いたがらないのか？摘発淘汰を強く推進する理由は？

日本が島国であることです。これは、伝染病まん延防止にもっとも好都合な条件なのです。地理的に大海原で他の国と隔離され、物理的な伝染病進入経路を容易に絶つことが可能である。万が一、伝染病がまん延した場合でも、病畜の摘発淘汰により、いち早く清浄国に戻ることが可能である。

清浄国にこだわる理由は、国内の家畜を伝染病より守るために、汚染国からの畜産物輸入により病原体を持ち込むことは、絶対に避けなければならない。よって、汚染国からの

畜産物輸入は禁止処置をとることが可能になります。これが価格の安い畜産物の国内流入を制限し、国内の畜産物の経営を守るための切り札として用いられる。

もうひとつが、今回の茨城県の事例で考えられるワクチン接種による弊害です。野外ウイルス抗体との判断ができないと、どこまでまん延しているか解らなくなる。清浄化の度合いが判断しにくい。ワクチンは感染を防御するのではなく、感染しても発症を防ぎ、又は、軽症化することが目的です。抗体値は年月で半減していくが、免疫細胞の残っている抗体産生の記憶が新たな感染時に抗体を作ってしまう。このため万が一のウイルス進入の発見が遅れてしまう可能性がある。またワクチンによる免疫が不十分な場合は最悪の場合は発症する。発症すれば現在は法の下では殺処分となり、生産者の経済的ダメージは更に大きくなる。

ワクチン接種を新規に行うことは、上記のリスクを十分に理解した上で実施しなければならない訳です。山口、大分、京都そして今回の茨城の事例で周辺野鳥の調査から高病原性鳥インフルエンザウイルスの存在が未だ認められない現況で、今後の国の姿勢がこれから注目されるどころです。

---

#### 〈幹事報告〉

馬場 弘 副幹事

---

1. 第29回RYLAセミナー実行委員になられた(当クラブ新世代のための委員会委員長 杉山 智 推薦)
2. 2005～2006年度地区ガバナー・エレクト事務所開設のお知らせ  
ガバナー・エレクト 白鳥政孝様(市原RC)
3. 米山記念奨学会委員長会議のご案内  
日・時 10月15日(土) 14:00～16:30  
場 所 千葉商工会議所(千葉中央ツインビル)

#### 4. 例会変更のお知らせ

沼南RC：9/29(木)は夜間親睦例会

柏南RC：9/27(火)は親睦旅行

#### 5. 受信 (メールで)

《活動計画書》 我孫子RC

卓 話

### 企業の高齢化と後継者問題

野村 徹 会員

卓話は2年ぶりです。今回は自己紹介をさせていただいたわけですが、今回は銀行から見たお客様の状況をお話しようと思います。

私が初めて支店長に赴任いたしましたのは丸6年前で八柱支店でした。当時満42歳で行く先々で「若いね、若いね。」と言われたものでした。これを私は「42歳で支店長になれるんだ。」とか「支店長が42歳とは若すぎる」というニュアンスに受け取っていました。

ところが6年経った今でも「若いね、若いね。」と言われます。これは私が年より若く見えるという意味ではありません。「今までの支店長より若い」という意味のようでした。

このことでちょっと面白いことに気づきました。当行の支店長の年齢は実は全く変わっていないのです。八柱支店は規模的に若い支店長がやる支店で歴代支店長が当時の私と同じくらいの年齢で支店長になっています。2か店目の大網支店も同様です。今の柏西口支店にいたってはむしろ私の年齢は若くないのです。

ところが社長方は「昔の支店長はもっと年が上だった」と錯覚しているのです。何故だろうと私は考えました。当たっていないかもしれませんがこういうことではないかと思えます。つまり「銀行の支店長の年齢は変わっ

ていない。変わっているのは社長の年齢だ」ということです。

支店長はクルクル変わるが社長は引退しない限りずっと変わりません。典型的なパターンとしてある社長が戦後の若い時に創業したとします。この時は支店長はずっと年上です。通常は支店長代理あたりが話相手であつたに支店長とは話しません。実際以上に支店長は偉く年上に見えたのかもしれない。ところが年が経ち売上げの規模も高度成長で大きく伸び、いつしか支店長と社長の年齢が同じくらいになる。この頃が一番楽しい。会社も絶好調。支店長とは昔話も全部一緒、価値観も一緒、ジェネレーションギャップゼロです。多くの社長が今から20年から30年前のこの頃が一番良かったと思っています。その社長から見ると今の支店長はどうかすると自分の息子より年下だったりするわけで若く見えるはずです。私はこれを社長対支店長の相対性年齢論と名づけました。

冗談はさておき、日本は急速に高齢化社会に突入しているわけですが、相対性年齢論でお話したとおり、大企業のサラリーマン層の年齢はそんなに高齢化していないということがおわかりいただけたと思います。60歳になったら定年でいなくなるのですから、当たり前といえば当たり前です。

これに対してオーナー経営者、自営業、医者、弁護士、税理士、地主、等々。言わばロータリーの主要会員であつて、同時に銀行の主要顧客でもあるこの層は著しく高齢化が進んでいるのではないのでしょうか。基本的には死ぬまで現役です。しかも戦争に生き残った生命力の強い人が多く、長生きです。

結果としてこの銀行の主要顧客層に何が起きているのでしょうか。後継者問題と相続問題です。

今日は時間の関係もあるので後継者問題に絞ってお話しますが、あまり詳しい話をする  
と角が立つので問題解決の糸口についてのい  
くつかの提言に留めます。

まず第一に創業者はすごいということを認  
識していただきたい。いくつかの失敗を乗り  
越え、幾多の試練に耐え、競争に打ち勝ち、  
我が子のごとく会社を愛し、会社に全霊をか  
けて今日勝ち組としてわが社を存続させてい  
るわけです。カリスマ性も十分あります。基  
本的に二代目は創業者を越えられません。長  
嶋の息子でさえ一流の選手にはなれなかつた  
し、尾崎の息子でさえプロテストに受からな  
いのです。このことを関係者特に創業者自身  
がはっきり認識しておくことが非常に重要で  
す。自分の替わりを作ろうとしないこと。創  
業者の替わりは誰も出来ません。念のため何  
にでも例外があり、二代目の方がすごいとい  
うところもないわけではない。少数です。と  
いうことなので誤解ないようにお願いします。

第二に後継者はいるだけラッキーだとい  
うことを神に感謝していただきたい。子供がで  
きなかった。あるいは子供が女性だけでみん  
な嫁に行った。子供はいたのだが跡を継ぐ気  
がない。そのために廃業したり会社ごと売っ  
たりする例も多いのです。婿さんでも多少眼  
鏡にかなわぬ息子でもあるいは娘でも、継い  
でくれる人がいればいいじゃないですか。と  
もかく後継者と仲良くやること。これが非常  
に大事です。

第三に部門をまかせると以外とうまく行く。  
できれば新分野を立ち上げから任せると非常  
に結果がよい。ということ覚えておいてい  
ただきたい。たとえば新会社をつくり後継者  
を社長にする。後継者より若いしかし将来後

継者の片腕となるような人材を何人かつけて  
創業体験をさせてみる。非常に有効です。赤  
字続きでも教育費と思えば安い物です。後継  
者の目の色が変わります。念のため変わらな  
い場合もあります。

第四に絶対守りに入らないこと。創業者と  
後継者は最初から肩にかかっているものが多  
いうえに、現に会社はうまく行っている。と  
なるについあるものを守りたくなります。先  
祖伝来の土地を守ることが自分の使命だとい  
うところでしょうか。創業者の方は成功者で  
す。しかしもう年になった。今更苦勞はした  
くない。結果として創業者も後継者も冒険を  
しなくなる。ところが世の中はそんなに甘く  
ない。時代や環境の変化に合せ自己改革し続  
けたところだけが生き残れるのです。その意  
味でも後継者に新分野を任せるのはよいと思  
います。

以上今回もとりとめのない話になりました  
が、何かの役に立てば幸いです。

---

### <ニコニコBOX>

---

- ・夫人誕生日 板倉 茂 会員
- ・先週卓話を聞いて頂きありがとう  
杉山 智 会員
- ・9月10日柏中体育祭無事祈願  
増尾直文 会員

---

### <出席報告>

---

会員数 49名 欠席者 12名 出席率 75.51%

欠席者

小澤邦治、鎌田恵徳、鈴木健吾、  
高田住男、丹藤耕一、中村佳弘、  
日暮 誠、富士川明、森市直樹、  
松本ユミ、吉野一實



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

### 超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1423号 (2005. 9. 16)

〈第1450回例会〉

## 会報 第1424号 (2005. 9. 30)

〈第1451回例会〉

### 〈第1450回例会〉 (2005. 9. 16)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事 |
| 1. 卓 話  | 日暮 誠  | 会員 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

本日は中山カントリークラブでの地区大会記念ゴルフ大会が開催され、ご参加いただいた会員の皆様ご苦勞様でした。本日は夜間例会ですので例会終了後の皆様のご活躍のお話を次回期待しております。

さて、2006年2月22日に開催が決まりました台中港東南扶輪社との姉妹締結25周年記念に備え、国際奉仕委員会を中心とした訪問プロジェクトを9月15日(木)に発足いたしました。締結25周年という節目の年ですので、出

きるだけ多くの会員に参加していただけるような環境を整えて行くつもりです。現在日本では、不安定な世界の状況もあり台湾は最も人気のある海外旅行先で、まずは出来る限り早く航空券を確保して置きたいこと、多人数の訪問団でもあり旅行先で会員の皆様には、ご不自由の無いような旅程構成を、また心に残る記念イベントを行いたいと考えています。滞在中は会員の皆様が精神的に余計な負担が無いよう、エージェントを交えた計画実行を行っていきたいと思います。関係各位様にはお手数をお掛けしますがお力添え宜しく願います。

もうひとつ台湾の情報ですが、9月9日付け「西日本新聞」に台湾新幹線の開業延期についての記事が情報として寄せられました。台湾新幹線は台北～高雄間345キロを最短1時間半で結ぶ計画で。車両は日本の東海道新

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

幹線「700系」をベースにした「700T」を使用する日本新幹線システム初の海外輸出となりますが、台湾新幹線の開業が、当初予定の今年10月から1年遅れの来年10月末になることが、建設・運営主体の台湾高速鉄道公司から発表がありました。

同新幹線は当初、独仏企業連合への発注が内定していましたが逆転で日本新幹線が採用された経緯があり、安全基準などの基本的枠組みは欧州のシステムのまま、それと日本方式をすり合わせる作業が難航したため、工事全体に大きく影響していることが理由に述べられていました。機械電気システムの遅れが大きく、工事を促進するため北部桃園地区にテスト区間を増設。同区間での試験走行を来年1月に始め、8月に全線での商業運転走行試験をする計画となったそうです。

残念ながら訪台中の新幹線利用は出来なくなりました。

## 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

### 1. 米山梅吉記念館探訪旅行のご案内

日時 10月23日(日)～24(月)

主目的 米山梅吉記念館見学・墓参り

### 2. 2005・2006年度地区R.Y.L.A実行委員として

杉山智会員へ委嘱状

### 3. 地区大会(女性会員・会員令夫人のための)

エキスカーションのご案内

日時 11月20日(日) 12:30～

会場 ホテルニューオータニ幕張

内容 岸田今日子さんのおしゃべりタイム(フルコースの昼食付き)

### 4. 平成17年柏市感謝状贈呈式の依頼

顕彰内容 防犯用ホイッスル4000個を市立小学校に寄贈

日時 10月5日(水) 11:00～(柏市役所  
庁舎)

### 5. 受信《活動計画書》流山中央RC

### 6. 地区職業奉仕研修セミナーのご案内

日時 10月16日(日) 13:30～15:45

会場 ホテルサンガーデン「ららぽーと」

出席予定者 クラブ会長、職業奉仕委員長  
入会間もない会員1～2名

## 次週(9/30)の予定

### 【通常例会】

卓話：森俊士氏「盲導犬を普及させる会」

※9/23(金) 休会(秋分の日)

※9/25(日) 柏西献血キャンペーン

時間 10:30～11:45

13:00～16:00

場所 柏駅東口デッキ上

## 〈委員会報告〉

### 第2790地区大会記念ゴルフ

去る9月16日(金)地区大会記念ゴルフ大会が中山カントリークラブで開催された。快晴で絶好のゴルフ日和のもとで228名もの多数の参加者が腕を競い、親睦を深め合った。我がクラブからは8名参加して大会を盛り上げた。

### 《参加した会員》

春日会員、神林会員(65位)、嶋田会員、鈴木健吾会員、馬場会員、飯合会員、森市会員、吉野会員(ニアピン賞)

## 南部地域の環境問題について

日 暮 誠 会 員

私は7月1日入会して皆様にお世話になっております日暮誠でございます。同じ地域と言うこともありまして鈴木子郎さん、富士川さん、日暮肇さんに熱心に入会を勧められました。特に肇さんとは近所で共に農業経営をしていて消防団で一緒でした。彼は消防訓練の途中で「今日は先に帰らしてもらいます。」と言っていたことが、後で分かったのですが、セブンイレブンの起業について勉強していてそして今事業も成功しているわけですが、私はずうっと農業経営をしております。

私は今日南部地域の環境が以前に比べてどう変わったかについて話してみたいと思います。

逆井は手賀沼からの水が溢れて来る事からその名が付いたとされております。子供の頃は学校から帰るや否や宿題などそっちのけで初茸、なら茸を取りに行ったものです。手賀沼に昔は私達は泳ぎに行ったものです。自然環境はとても大切だと思いますが、人間が壊して行っていると思うんですが開発優先で自然破壊が進んでおります。第二清掃工場が来ると言う降って湧いたような話が舞い込んで来ました。平成7年11月開発公社の人が来て説明して廻りました。周辺住民は強烈な反対は無かったように思います。ところが背後の住民が猛烈な反対阻止運動を起したのです。

立派な道路や遊歩道が出来た反面雉やコジュケイがいなくなりました。ペットを連れて遊歩道を散歩している人が沢山見掛けますが他人の敷地にお土産を残して行く、モラルが無くて非常に迷惑しています。玄関の門柱にお土産を置いて行くのを見た家主はそっくり当人の家まで見とどけて玄関に置いて来たそうです。もうその方はやらないと思いますよ。

これからは地域の皆さんと共に自然環境を大切に守り、今後ともクラブの皆様のご指導を頂きながら歩んで行きたいとおもいます。宜しくお願い致します。(抄録)

## 〈ニコニコBOX〉

・孫誕生しました 染谷正三会員

## 地区ゴルフ大会参加

・嶋田さんにゴルフ勝ちました 神林聖光会員

・金本さんゴルフありがとう 馬場 弘会員

・ゴルフで孫のミルク代ありがとう

春日乙彦会員

・写真ありがとう 飯合幸夫会員

・ニアピン記念 吉野一實会員

・卓話ありがとう 野村 徹会員

## 〈出席報告〉

会員数 49名 欠席者 8名 出席率 83.67%

欠席者 小澤邦治、鎌田恵徳、木村和俊、高田住男、中村佳弘、富士川明、増尾直文、松本ユミ

前回欠席者メイキャップ会員 1名

森市直樹

修正出席率 79.59%

〈第1451回例会〉 (2005.9.30)

- 1. 点 鐘 田代 充 会長
- 1. 会長報告 田代 充 会長
- 1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
- 1. 卓 話 森 俊士 様  
(盲導犬を普及させる会副会長)
- 1. 点 鐘 田代 充 会長

〈会長報告〉 田代 充 会長

9月最終例会となりました。会員の皆様如何お過ごしでしたでしょうか？

9月25日(日)に予定されていた「愛の献血運動」は台風17号の接近で残念ながら中止となりました。

9月20日(火)第2回会長幹事会が開催されました。本年度R I 2790地区情報研究会は10月10日(月)「ホテルポートプラザちば」で13分区85クラブ合同で行われることとなりましたが、森下ガバナー補佐からは第10分区の例会情報収集という形で通常クラブ・メイキャップの形式で開催してみてもどうかということが提案され、各クラブ持ち帰りで検討が行われています。次回会長幹事会において結論が出されると思われれます。

日程予定は2006年3月10日(金)柏西RC第1471回例会が候補日に上っております。各クラブは例会変更によりビジター費で通常例会に参加、他のクラブの例会風景を研究することと、分区の会員間の情報を交換する目的と考えています。

本日の卓話は「日独音楽の夕べ」の趣旨に因んで、東葛獣医師会会長 盲導犬を普及する会副会長である森 俊士氏にお願いいたしました。

本日のニュース等で話題になった毒グモ(セアカゴケグモ)について少し情報を提供いたします。生息分布はオーストラリア、ニュージーランド、インド、中国海南島、台湾などが知られていますが、日本でもかつては石垣島、西表島で生息していました。近年では1995年(H

7年)大阪府の臨界部で本州で初めて発見され、全国調査を実施した結果 大阪市の港を中心とした地域で見つかり、東海地域でも同年12月三重県四日市市、翌年には和歌山県でも発見され日本各地への侵入が明らかになっております。

またこの調査で東京都品川区、横浜市、名古屋市、北九州市、那覇市でハイイロゴケグモ(同じ毒性をもつ)が発見されています。

更に、2003年(H15年)7~9月の大阪府の調査で府内の生息面積はおよそ2倍に、隣接の奈良県でも8月に生息が確認されております。

今回、報道から伺えるような突然多量発生をしてあわてているということではなく、1995年には対策委員会等を含む行政対応が実施されており、国立感染症研究所と共同研究がなされ生態系、外来種の特特定、毒性試験と毒腺成分の分析( $\alpha$ -ラトロトキシン…麻痺・痙攣をもたらす神経毒性)を行い抗毒素血清の有効性試験の情報等を公開し、国内4施設に万々に備えオーストラリア製のセアカゴケグモの抗毒素血清が保管されています。

〈幹事報告〉 増谷 信一 幹事

- 1. 国際ロータリー 2004年国際大会(関西) 記録誌の送付
- 2. ロータリー芸術祭作品出展(地区大会会場)の依頼
- 3. 例会変更のお知らせ  
柏南RC:10/11(火)は10日(月)の情報研究会に振替  
:10/18(火)は20日(木)のインターゴルフ・夜間例会に振替
- 4. 通信〈会報〉松戸西RC

次週(10/7)の予定

【通常例会】お祝い事・理事会(4)

鈴木ひろみのミニライブ



## 第10分区ガバナー補佐活動報告

(内容は省略)

	日 程	行 動 目 的	訪 問 先
1	6月1日(水)	就任挨拶の表敬訪問	柏クラブ(田代会長代行)
2	6月14日(火)	同 上	柏南クラブ(増谷幹事代行)
3	6月16日(木)	同 上	沼南ラブ(安川AG幹事代行)
4	6月17日(金)	同 上	柏西クラブ
5	6月21日(火)	同 上	我孫子クラブ(安川AG幹事代行)
6	7月16日(土)	第一回ガバナー補佐会議	於: JR千葉駅ビル
7	7月24日(日)	第2790地区合同セミナー	於: ポートプラザちば
8	7月26日(火)	着任一回目訪問、地区報告他	我孫子クラブ(安川同行)
9	7月28日(木)	同 上	沼南クラブ(安川同行)
10	8月9日(火)	同 上	柏南クラブ(安川同行)
11	8月10日(火)	同 上	柏クラブ(田代会長同行)
12	7月29日(金)	第一回会長幹事会開催(12名出席)	於: 麗宮飯店
13	8月27日(土)	第二回ガバナー補佐会議	於: ホテル・ニューオータニ
14	8月28日(日)	地区財団セミナー	於: 幕張プリンスホテル
15	9月6日(火)	ガバナー公式訪問	我孫子クラブ(安川同行)
16	9月20日(火)	第二回会長幹事会開催(12名出席)	於: 麗宮飯店

### 卓 話

#### 盲導犬について

盲導犬を普及させる会副会長

森 俊 士 氏

皆様こんにちは。柏西ロータリーの皆様の前でご案内させて頂く機会を設けていただきましてどうもありがとうございます。

2002年10月1日に身体障害者補助犬法が施行されました。すべての公共施設及び公共交通機関で認定を受けた補助犬が同伴することを受け入れることが義務づけられました。

2003年10月1日にはすべての民間施設でも補助犬の同伴が認められるようになりました。ここで言う身体障害者補助犬とは盲導犬、聴導犬、介助犬の3種類の犬の総称です。これらの補助犬は障害者の自立と社会参加のための手段として用いられて大きな役割を果たしているのです。盲導犬は主に

ラブラドル・レトリバー、ゴールデン・レトリバーが使われ現在全国で948頭、千葉県で35頭、柏で1頭います。聴導犬は全国で実動数約20頭、千葉県に1頭です。介助犬は全国実動数48頭、千葉県に1頭です。

補助犬のメリットは

1. 日常生活を補助してくれる便利さ。
2. 安心感・ストレスの減少。
3. 人間関係が広がり積極的になった。

と言ったところです。

その反面デメリットは、

1. 受入れ拒否
2. 世話が大変
3. 訪問時に気を使う

と言ったところです。事業者が盲導犬を受け入れるためには全従業員に徹底した教育、補助犬担当者を置くなどして、受け入れは障害者への「当然の対応」であることを周知徹底することが必要です。「チョボラ」という言葉を知っている方はいらっしゃいますか。

『チョコボラ』と言うのはちょっとしたボランティアのことなのです。街で目の不自由な方がいた時に例えば「信号変わりましたよ」とひと言声をかけるだけで道路を渡れるのですね。街で困っていそうな人がいたら「どうしましたか?」「何かお手伝いしましょうか?」と一声かけて下さい。よくあるのですが折角声をかけたのにとか親切にしてあげたのに何も「ありがとう」の言葉もない。それはボランティアではなく、ボランティアとはあくまでも自分のためにやる、やらせてもらう感覚で行かないといけません。自分がやったことで気持ちがいい、そう言うボランティアを是非皆さんで楽しんで頂きたいと思えます。

最後に盲導犬を普及させる会の活動を紹介させて頂きたいのですが、

1. 盲導犬使用希望者の発掘と援助。
2. 盲導犬使用者への援助。
3. 盲導犬に対する知識の啓発。
4. 募金活動

などを行っております。今回お見せしたビデオは一部県のNPOの助成金を頂きましてそれでビデオを作って県内の教育委員会、小学校、図書館にお贈りしています。皆様方の事業所の方で社員教育にお使い頂けるのでしたら2千円で購入して頂くことになるのですがお願いできれば幸いです。あとは毎年松戸伊勢丹前広場でチャリティーコンサートをやって募金活動をしております。

最後になりますけど、10月2日に盲導犬交流会と言うのを行います。場所は松戸観光梨園「吉乃園」で盲導犬使用者の体験談、バーベキュー、梨狩り等を一般の方々、地元のボーイスカウトを交えて行います。

本日は貴重なお時間を頂きまして本当にありがとうございました。(大勢の拍手で終了)

(録音テープ抄録)

## 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 小澤邦治会員
- ・夫人誕生日 鈴木子郎会員

- ・転勤挨拶 野村 徹会員
- ・ゴルフ勝負で対戦相手の神林さんと鈴木健吾さんに勝ちました。 森市直樹会員

## 〈出席報告〉

会員数49名 欠席者8名 出席率84.69%

欠席者

鎌田恵徳、杉山 智、鈴木健吾、丹藤耕一、中村佳弘、長谷川守幸、富士川明、松本ユミ

## 【10月の行事・卓話予定】

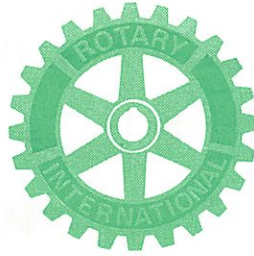
- ◎ 10月7日(金)《通常例会》  
お祝い事・理事会(4)  
鈴木ひろみミニライブ
- ◎ 10月13日(木)《移動例会》  
職場(羽田空港)見学会  
集合時間 9:40  
集合場所 クレストホテル柏前
- ◎ 10月14日(金)《休会》10/13に振替
- ◎ 10月21日(金)《通常例会》  
ガバナー公式訪問リハーサル  
第2回クラブ協議会
- ◎ 10月28日(金)《ガバナー公式訪問例会》  
12:30~13:30 例会  
13:45~15:45 クラブ協議会  
卓話=山中義忠ガバナー

## 【その他の行事予定】

- \* 10/10(月) 地区情報研究会(於:ポートプラザちば)  
参加者=森下俊夫・田代 充・榊 隆夫  
・鎌田恵徳・杉山 智・日暮 誠  
増尾直文・増谷 庸  
(敬称略)
- \* 10/31(月) 柏西ロータリークラブ主催  
『日独音楽の夕べ』(無料400名)  
開演 18:30  
会場 アミュゼ柏

- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
- 小澤 邦治・日暮 誠

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度  
国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

会 報 第1425号 (2005. 10. 7)

〈第1452回例会〉

会 報 第1426号 (2005. 10. 13)

〈第1453回移動例会〉

### 〈第1452回例会〉 (2005. 10. 7)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 鈴木ひろみミニライブ
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

10月2日(日) 第2回盲導犬交流会に神林会員・元米山奨学生 邱 璋 璣小姐と一緒に参加してまいりました。第1451回例会の卓話で聞いたことを実際に盲導犬をつかって体験し、ユーザーの方達と直接お話したことで「日独音楽の夕べ」に視覚障害者・盲導犬・ガイド・関係者を招待する意義を再認識してまいりました。とても有意義な1日でありました。

また、10月5日(水)は柏市役所庁議室で行われた平成17年度柏市感謝状贈呈式に行つてまいりました。柏西ロータリークラブは寄付の部で、防犯用ホイッスル4000個を市立小学校に寄贈したことで授与いたしました。

さて、10月はロータリー関係のプログラムとプロジェクトが立て混んでまいりました。地区情報研究会・羽田空港見学会・地区職業奉仕研修セミナー・ガバナー公式訪問とクラブ協議会・「日独音楽の夕べ」・オプションでは芋煮会・ゴルフ対抗戦が予定されています。とても忙しい月となりますので、本日の例会は、鈴木ひろみミニライブをご用意いたしました。短い時間ではありますが心を癒していただきたく存じます。どうぞお楽しみ下さい。

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

1. 地区ガバナーより米国でのハリケーン災害に対する義援金の協力の依頼

会員一人 1,000円

2. 柏ロータリーアクトクラブ「10月の例会」のご案内

・10月15日(土)

公式訪問 「野菜収穫・カレー作り」

13:30～ アミュゼ柏調理室

・10月23日(日)

「漢検例会」…漢字検定模擬試験を行い  
自分の能力を確認する。

10:00～ アミュゼ柏 会議室C

〈委員会報告〉 情報委員会委員長 榊 隆夫

情報委員会

開催日 平成17年10月10日

国際ロータリー第2790地区

ガバナー 山中 義 忠

カウンセラー 鈴木 雅 博

情報委員長 大谷 眞 夫

1. 参加者 各クラブ会長・情報委員長・入会  
5年以内の新会員・各ガバナー補佐等

400名参加

2. 場所 ホテル ポートプラザちば

議 題

13:00 登録

13:30～14:30 全体会議

司会：情報委員 常泉健一

1) 点鐘 ガバナー 山中義忠

2) 国歌斉唱 家族委員 宍戸久子

3) ロータリーソング 宍戸久子

4) 開会挨拶・ご来賓紹介  
情報委員長 大谷眞夫

5) ガバナー挨拶 ガバナー 山中義忠

6) カウンセラー挨拶 カウンセラー 鈴木雅博

基調講演 “奉仕について”

パストガバナー 渡邊 隆先生

14:45～16:00 各分区代表発表

司会：情報委員 植草一隆

テーマ：“職業を通しての奉仕について”

“職業を通しての奉仕について”

升 谷 庸

私の職業体験は20年間に及ぶ国内・外の証券会社勤務と昨年3月まで8年間の不動産管理会社勤務の二つに大別されます。証券会社は、皆様よくご存知の様に、長期産業資本の調達を目的とした金融機関ですが、その営業現場の実体は、私に言わせて頂ければ「たこ部屋」そのものでした。各人、各所属部署、各支店、各社間の競争は壮絶で、営業成績の数字が全てであり、数字が人格そのものでした。

毎日の成績がものを云う世界でした。その企業体質からは、他人に対する奉仕の精神とか、地域社会の発展に寄与するなどという発想は、どこからも生まれて参りません。こういう生活を長く続けておられますと、会社の儲けや自分の収入以外に関心がなくなって参ります。そんな或る日、ふと私はこう感じたのです。「自分はこれまで職業を通して世のため、人のために何もしてこなかったぞ」と、このままこの証券業界で自分の人生を終わらせたくないと強く思い至りました。地域社会に貢献できる仕事を求めて辞職し、その後、ご縁があって柏市で貸ビル業と、不動産管理会社を経営する会社に入社し、私なりに地域との係わりをもてる様になりました。しかし、入社してから暫くの間は、私の発想が未だ大企業に毒された頭だったものですから、経営者に叱られ続けました。

曰く「自社や自分のことだけを考えて行動するんじゃない。」「地域の人の悪口を云ってはならない。ウワサを信じてはいけない。」「合理性の追求だけでは地域に根ざした会社はやっていけない。」等々、当時の私には新鮮なものばかりでした。そういう教えのもとに、今の私があります。社会に対する奉仕活動は、まだまだこれからです。教育や医療という地域社会に直接貢献できる仕事をしている訳ではありませんが、ロータリー活動を通じて、広範に社会奉仕できればと考えております。



## 鈴木ひろみさん紹介

- ・愛知県宇和島市出身
- ・都内ライブハウス、Jazz Bar を中心に演奏活動を行う。
- ・現在四谷メビウスに第1木曜と第3水曜にレギュラー出演中。
- ・10月2日スタートの毎週日曜日  
23:30~24:00
- ・FM横浜新ラジオ番組「amie presents 鈴木ひろみ 恋するブイ」放送中。
- ・FM横浜のHPに番組紹介が載っていますのでご覧になって下さい。



## <ビジター>

- ・大柳聖一氏 (三菱UFJ銀行柏支店長)
- ・谷口英治氏 (千葉銀行柏西口支店長)
- ・廖 可心さん (米山奨学生)
- ・青山 茂氏 (金本会員友人)

## <ニコニコBOX>

- ・本人誕生日 春日乙彦、金子 正 各会員
- ・夫人誕生日 榎本洋史、飯合幸夫 各会員夫人
- ・結婚記念日 春日乙彦、増谷信一 各会員
- ・ご令嬢の結婚 春日乙彦 会員
- ・さくらL・Cコンペ優勝 神林聖光 会員
- ・四国巡礼結願 日暮 誠 会員
- ・「元気です」 藤本義昭 会員

## <出席報告>

会員数 49 名 欠席者 6 名 出席率 87.76%  
 欠席者 鎌田恵徳、榊 隆夫、丹藤耕一、  
 中村佳弘、松本ユミ、吉野一實  
 前回欠席者メイキャップ会員 0 名  
 修正出席率 87.76%

## 2005~2006年度 第4回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年10月7日 13時40分		会長	田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏		幹事	増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要		
田代 充	○	① 2006年3月10日(金) 第10分区合同通常例会開催について (100人例会) ビジター費 承認		
香島 一彦	○			
春日 乙彦	○	② 柏3クラブ共有(事務局) シュレッター購入について 承認		
金本 元章	○			
木村 和俊	○	③ 新入会員候補者について (1) 大柳聖一様(三菱銀UFJ銀行柏支店長) (2) 谷口英治様(千葉銀行柏西口支店長) 承認		
榊 隆夫	×			
嶋田 英明	○	④ 米国でのハリケーン災害に対する義援金の協力について 会員一人 1,000円 承認		
鈴木 桂三	○			
鈴木 健吾	○	⑤ 報告事項 (1) 2005 - 2006年度 7.1-9.30 収支決算 (2) 野村 徹会員退会(千葉銀行柏西口支店長)		
鈴木 康之	○			
馬場 弘	○	⑥ その他 ・パソコンソフト買入予定、ビックカメラから買入 承認 ・日独のポスター看板 承認 ・7月21日 委員会、3委員会		
飯合 幸夫	○			
増谷 信一	○			

## 第5回柏西・柏南RC対抗ゴルフコンペ

10月12日 ザ・ゴルフクラブ龍ヶ崎

参加者

春日乙彦会員(優勝)、鈴木健吾会員(準優勝)  
飯合幸夫会員(3位)、吉野一實会員、富士川明会員、金本元章会員、田代 充会長、神林聖光会員、嶋田英明会員、日暮肇会員、馬場 弘会員、金子 正会員、鈴木桂三会員、松本ユミ会員、升谷庸会員、増谷信一幹事、森市直樹会員、小澤邦治会員、鈴木子郎会員(BB) 以上成績順

### 第1453回移動例会職場見学会 (羽田空港) (2005.10.13)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 点 鐘 田代 充 会長

#### 〈会長挨拶〉 田代 充 会長

会員、ご家族、また関係者の皆様おはようございます。

本日の第1453回例会は2005～2006年度の職業奉仕委員会主催で職場見学会を開催する事となり、羽田空港において昼食をとりながらのケータリング会社の見学、客室訓練部の見学、JAL整備場の見学と航空力学の講習会を予定させて頂きました。木村職業奉仕委員長さん・幹事の増谷さんには、準備のご苦労、本当に有難うございました。

さて、10月に入り、いよいよスケジュールが過密になってまいりました。

10月28日(金)第1455回例会はガバナー公式訪問とクラブ協議会となります。次回例会で公式訪問のリハーサルをおこなう予定と成っておりますが、森下ガバナー補佐より、ご自分なりにまとめた資料をいただくと聞いております。ご参考いただき当日にお役立て下さい。

それでは、どうぞ今日一日を有意義にお過ごし下さい。

## 職場見学 (羽田空港訪問)

職業奉仕委員会委員長 木村 和 俊

(株)TFK(東京フライトキッチン)社試食見学

JALをはじめ海外航空会社30数社の機内食をケータリングしている同社の会議室にてビジネスクラス相当(?)の食事を頂いた後、会社紹介のビデオを視聴、担当の可児氏の説明と質疑応答と会員の好奇心はお腹同様ふくらみました。

JAL客室乗務員訓練部研修現場見学

この日は、シンガポール人女性フライトアテンダント養成の現場を間近に見学しました。特定の研修生だけを写真撮影するのは禁じられましたが、実際の研修を身をのりだす様に見ていた会員が多数いました。

JAL整備場見学

機体の整備を見る前に、研修室にてJAL広報室の方から航空機の飛行原理を模型を使っての実験を混ぜて説明頂き、機体の構造の話では、実物の一部を手にとって見る事ができました。ジャンボジェット機(ボーイング747-400)は満タン状態(ドラム缶1200本搭載)で385トンあるものの70cmの大きさに縮小した場合200gと軽く、いわば、ジュラルミンに被われたハリボテが飛んでいると理解しました。飛行中は秒速270m、リッター60mだそうで、両翼は500㎡(テニスコート2面程度)と広く今回の機体は6年に1度の大がかりな修理・点検にあたる整備(経費15億円)でまるでリフォーム現場を見ているようでした。今回の職場見学では多くの会員が、理屈ではわかっていても、こんな大きなものが軽々と飛び立つことが信じられないという驚きと共に、毎日の安全飛行のウラでは、数多くの人達が各方面で支えていることを深く認識した一日となりました。

#### 〈ビジター〉

- ・ 邱 璋 璣さん(元米山奨学生)
- ・ 廖 可 心さん(米山奨学生)
- ・ 他会員ご婦人方数名

#### 〈ニコニコBOX〉

- ・ ニューオリンズ水害被災義援金募金…参加者一同

・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
小澤 邦治・日暮 誠

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

会報 第1427号 (2005. 10. 21)

〈第1454回例会〉

会報 第1428号 (2005. 10. 28)

〈第1455回例会〉

### 〈第1454回例会〉 (2005. 10. 21)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

10月10日(月) R I 2790 地区情報研究会がホテルポートプラザ・ちばにて開催されました。森下ガバナー補佐、増尾直文・升谷 庸・鎌田恵徳・日暮 誠・杉山 智各会員と出席してまいりました。渡邊 隆パストガバナー「奉仕について」の基調講演が終了後、13分区(第3分区A・B)から一人が代表で計14名が「職業を通しての奉仕について」発表し、第10分区は当クラブの升谷 庸会員が代表で発表、非常にインパクトがあり心に残るご発言であったことをご報告いたします。

また、10月16日(日)地区職業奉仕研修セ

ミナーが三井ガーデンホテル船橋ららぽーとで開催され、木村職業奉仕委員長、小沢邦治会員と出席してまいりました。研修会は講演と基調講演の2部構成で行われ、市川東RC・君津RC・茂原RC・八千代RCの出前教室報告、基調講演は「職業奉仕全般にわたって」で再び渡邊 隆パストガバナーでありました。地区の研修セミナーに5年未満の新入会員の出席が求められたのは、あまり記憶にありませんが、地区の組織図や活動を新入会員が理解する上でそれなりの成果があったのではと思われます。

10月19日(水)は森下ガバナー補佐の柏ロータリークラブ訪問(ガバナー公式訪問の打ち合わせ)に同行してまいりました。10月26日(水)の公式訪問にもビジターで出席して事前に勉強してまいります。本日例会終了後のクラブ協議会では当クラブのガバナー公式訪問について森下ガバナーより少しお話いただくこととなります。また、山中ガバナーは10月28日(金)の当クラブの訪問のあと

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

松戸東RCの公式訪問が予定されておりますので、クラブ協議会終了後のガバナーを囲みでの懇親会を本年度は開催いたしませんのでご了承下さい。

### 〈幹事報告〉

増谷信一 幹事

#### 1. 新世代のための委員会開催のお知らせ

日時 11月8日(火) 14:00~

場所 プラザハイアン茂原

杉山会員出席

#### 2. クラブ支援ロータリー米山奨学金制度の案内 現役奨学生の期間延長制度が2006年4月から施行(在籍する大学の上級課程に進学することが条件)

延長期間の奨学金の半額をクラブで負担する。

#### 3. 第11回手賀沼エコマラソン大会の招待状

日時 10月30日(日) 9:00~

会場 柏ふるさと公園

#### 4. 例会変更のお知らせ

沼南RC:10/20(木)は10/16(日)の「沼南祭り」に振替の為休会

松戸中央RC:10/20(木)は移動(鬼怒川温泉)例会

#### 5. 受信〈クラブ会報〉柏RC・柏南RC

### 〈委員会報告〉

職業奉仕委員長 木村和俊

#### 1. 10月は職業奉仕月間です。また、同時に米山月間でもあります。

10月16日日曜日地区職業奉仕研修セミナーが船橋の三井ガーデンホテルで開催されました。田代会長と小沢会員と一緒に参加しました。

#### 2. ロータリーは何をするところかというところ、ロータリーは人づくりで、善良な人間を養成する機関なんだと、また、それをするのがロータリーの本当の目的でないだろうか。

職業奉仕についても、最終的には職業奉仕はやはりロータリーの真髓であり職業奉仕を

通じて、人をつくる、そして立派なロータリアンをつくることになる。特に、クラブの将来を背負って立つような若い人材も出席して頂き、プラスとなるのが今日の研修セミナーである。

#### 3. 活動計画書にはロータリーの綱領を載せていないクラブはない。4つのテストも必ず載せている。もう一つロータリアンの職業宣言も載せて頂きたいと言われております。

柏西RCの活動計画書の4頁に、何れも記載されています。

#### 4. 私たちは、職業人実業人としてロータリーの会員になります。

職業奉仕は、自分の職業をいかにして世の中に役立つように努力するか、人様に何かしろというのではなく自分が先ずどの様にしたらいいか、これが職業奉仕の活動だと思う。そういう精神を、自分だけでなく職場だとか或いは同業者だとか社会だとかに範囲を広げていくこと、これが職業奉仕の奉仕活動だと思う。この職業奉仕こそ、ロータリーの職業人として忠実に専念して、やらなくてはならない奉仕であると。ここが素人・アマチュアでいい社会奉仕、国際奉仕と区別できる点ではないか。

#### 5. 渡邊 隆バスターガバナーの基調講演では、職業奉仕はあくまでも各自の問題であり、ロータリアン個人が何れもその道のプロ、専門家であるべき自分自身に与えられた職務上の使命に対して良心的に何ほどの成果を以て納得するかというその人の人柄の問題に帰する。職業奉仕の中心にあるものは自分の職業、自分が自分の職業をどれだけ真面目にやるかということである。

職業を通じて真の人格の向上とその職業の発展に努めること、自分の職業を通じて社会から受けた利益を惜しみなく社会に還元するという態度で過ごして貰いたい。

「自分の職業を一生懸命にやれ」と話されておりました。



## 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 丹藤耕一 会員
- ・夫人誕生日 小沢邦治 会員
- ・結婚記念日 小沢邦治 鎌田恵徳 両会員
- ・欠席ごめんなさい 根来富士雄 会員
- ・柏市空手選手権銅メダルをとりました  
小林大時 会員
- ・対南クラブゴルフ対抗戦優勝  
春日乙彦 会員

## 〈出席報告〉

会員数 50名 欠席者 8名 出席率 84.00%

欠席者

榊 隆夫、鈴木健吾、森市直樹、高田住男、中村佳弘、長谷川守幸、松本ユミ、森市直樹、吉野一實

## 第2回芋煮大会を開催

さる10月22日(土)18:00より、榊会員の聖光院にて第2回芋煮大会を開催いたしました。

有志による芋煮大会でしたので、日暮肇会員から里芋の提供をはじめ榊、鈴木(桂)、森市、片岡、田代、高田、金本会員から多数の物をいただき各会員が力を合わせて、秋の夜長を楽しみました。

芋煮、ちゃんちゃん焼き、すし等々書ききれないくらいの品物がならび、皆さん大はしゃぎでかたづけまできちんとしていただきロータリーのすばらしさを実感しました。



## 〈第1455回例会〉

(2005.10.28)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 第2790地区ガバナー 山中 義忠
1. 点 鐘 田代 充 会長

## 〈会長報告〉

田代 充 会長

10月22日(土)野田セントラルロータリークラブの創立15周年記念式典は会長・幹事が所用により、香島会長エレクト、馬場副幹事さんにお願ひし、祝賀に行つて貰いました。本<sup>レ</sup>当に有難うございました。また、当日18:00より榊パスト会長の計らいで炉辺会談「西光院芋煮大会」が催され、会員ご家族、関係者あわせて二十数名で焚き火を囲んでミーティングを行い、秋夜の一時を楽しみました。本年度は暮れにもうひとつの大きな炉辺会談「餅つき大会」で炉を囲んでの親睦をご用意させていただきます。

さて本日、山中義忠ガバナーの公式訪問を迎えることと成りました。午前11時より山中ガバナー、会長、増谷幹事、森下ガバナー補佐で現在のクラブの状況、協議会の進行などをお話し、その後、香島会長エレクト、馬場副幹事を交えて30分間懇談会を行つてまいりました。例会では山中ガバナーに卓話を頂き、引き続き第3回クラブ協議会に入ります。2002～2003年川和会長・高田幹事年度(森島庸吉ガバナー)から柏3クラブでの合同公式訪問と合同協議会という形で行われていましたので、単独クラブでガバナーを交えてのクラブ協議会は4年ぶりとなります。このようにガバナーと直接話をする機会は公式訪問の年1回です。比較的新しい会員の方には初めての経験となりますが、どうぞ積極的な協議が行われますことを期待しております。

本年度のプログラムも既に三分の一が実施され、約一ヶ月後の12月2日(金)には年次総会と第4回クラブ協議会が開催される事と

なります。残り少なくなった上期をどうぞ有意義にお過ごし下さい。

## 〈幹事報告〉

増谷信一 幹事

1. 第3回RYLA実行委員会開催のお知らせ  
日時 11月5日(土) 13:00~16:00  
場所 千葉県立水郷小見川少年自然の家
2. 例会変更のお知らせ  
柏南RC: 11/15(火)は地区大会に振替  
: 11/22(火)は26日(土)のサッカー観戦(日立サッカー場)に振替  
松戸西RC: 11/16(水)は地区大会に振替  
柏RC: 11/16(水)は地区大会に振替  
: 11/30(水)は19:00三井ガーデンホテル柏での柏ローターアクトクラブとの合同夜間例会に変更
3. 受信《クラブ会報》流山RC、松戸東RC、松戸RC、沼南RC

## 今後の予定

11月4日(金)【夜間例会】

第1回インターゴルフ

11月11日(金)【通常例会】

お祝い事・理事会(5)

卓話=鈴木康之ロータリー財団委員長

## 卓話

2005~2006年度

国際ロータリーのテーマと  
地区の基本理念について

ガバナー 山中義忠



こんにちは、山中です。地区監査をやって頂いております鈴木様、お世話になっており

ありがとうございます。いつもお電話ばかりで失礼致しておりました。先程会長、幹事、会長エレクトさん達とお会い致しましてお話しを伺いましたが、当クラブは、親クラブを凌ぐご活躍との事で、本来子や孫は親よりも元気な筈なのですが、最近はそうもいかず親にめんどろを見てもらっている子供も多いようです。柏は経済や専門職の領域そのものも元気になっていると認識しております。田代会長はじめ、皆様のご奉仕の心がいき届いている証しとして大変感謝申し上げます。ロータリークラブの基本を見る思いであります。おめでとうございます。

さて、ロータリーは転換期にきております。これまでロータリーは、アメリカの考え方によって動いて参りましたが、一方英連邦(イングランド、アイルランド)は今だに独自のRIBIをつらぬき、アメリカは統一できておりません。私はそれがロータリーのいいところだと思っております。会員数の減少率では日本が一番になってしまいました。寄付ではアメリカに次いで二番目です。RIの理事会で決定した日本の寄付の行く先は、ここ50年間、主に東南アジアに向けられておりましたが、そろそろ国内回帰しても宜しいのではと考えております。また、国際奉仕のWCSを日本からはコソボやグルジアに向けてもという話も出ています。一方日本のローターアクトのオーストラリアへの派遣がストップしてしまい、これがどういう理由からなのか私にも理解できないでいるのですが、とても残念なことだと思っております。

話は変わりますが、1945年(昭和20年)8月15日終戦その時、李登輝さんは蒋介石総統率いる国民党の若き側近であったという。私の妻、万里子はその3ヶ月前5月20日、台中市で生まれている。彼女の無事帰国したる背景には、多くの台湾の人々からの善意の援助があったという。私の父はその時、5回目の応召で千葉の大多喜陸軍病院にいた。4回目

が満州、東安陸軍病院であったが不思議とソ連参戦の半年前に帰ってきた。中華民国国民党が、中国共産党に圧排され中華人民共和国本土から分離独立するまでの歴史は、1951年のサンフランシスコ講和会議の日本国独立への道程と不思議にも重なるものがあるのである。その自由民権と民主主義への道は、李さんが勿論、先行していた。夏目漱石の「私の個人主義」の恐らく初版本を李さんは読んで感動したと話されたが、戦後岩波新書に再版が出て、私は1952年高校2年生の時、その書評コンクールで優秀賞なるものを頂戴し、嬉しかったので良く覚えている。民主の民が、本当は固主の個だというものであった。台湾において、自由と民主は実現できたかもしれない。しかし真の個主は生まれなかった。いや本土組織がそれを許さなかった。戦後60年間自身の炎の信念と捨て身の改革を熱く語った李さんがふと声をおとして「歴史は変えられぬ、だが将来は変えられる」と言われた。こうも言われた。「台湾は、未だ戦後処理が終わっていないのです。最後に今現在の心境を申せば、Who am I?」

一人で一国を背負った、「超我の奉仕」を、私は其処に見たのです。

1951年9月サンフランシスコ講和条約締結を果した吉田茂全権代表と私の亡父は、帰国の飛行機が奇しくも一緒であった。父がロンドン大学院医学部セント・トーマス病院に1933 - 1935年留学中、吉田はロンドン日本大使館の一等初書記官で既に親交がありました。やあ大使、おおドクターとの再会の時、吉田さんは大変機嫌良く多弁でありました。吉田さんは熱く語った。日本はこの平和条約締結で完全に独立と自由を取り戻しましたぞ。僕はまっ先に日本の再軍備が治安不穏なる今の日本に絶対に必要なのだと言ってやった。答えは、ノー、じゃあ警察に武器を携行させる、又、ノー、それでは駐留米軍兵士が日本刀で刺殺されても知らんぞ、答えは、……無言、暫くして警察力の強化は認める、では警

察予備隊なるものを将来は拳銃だけは携行させろ、答えはまた……まあ将来には認めてもよい。ドクターやったでしょう、これで日本は助かった。既に対日賠償24億4千万円は6億6千万円に減額されています。勤勉なる日本人の所得は殆んど全て日本復興の為に使えますわい。

私が今、ガバナーとして提唱するのはロータリーの「愛と平和」そして「人命の保全」を女々しく、なにを軟弱な、と思う方々に私は言いたい、武器や腕力は、人命を軽視する以外なんの役にも立たない。ロータリーは不戦と無暴力を今始まる新世紀年の不変のテーマとすることを提唱しなければならない。これは決して政治介入ではない。吉田茂全権の祖国日本と日本人に対する愛は、そう超我なのである、人命在っての愛なのである。原水爆の保有を縮小したと保有大国は言うが、現時、女性の指一本で人類は、なお十数回も全地球を抹殺出来るのである。

ロータリーの究極の目標は、世界平和である、それは真実の愛の強固なる実践、即ち人命を必ず保全すると云う超我の奉仕によって初めて理想でない奉仕の現実と成ろう。そういうロータリーに若者達は、必ず入会すると、私は信ずる。

最後の話になりますが、最も簡単な超我の奉仕とは、財団および米山奨学会への超我の奉仕、即ち愛の実践たる貢献を指しております。財団は、毎年\$100、米山は、毎年¥4000各人が、とクラブ会員数30名まででPHFと米山功労者…年各1名を、50名までで…各2名を、そして70名までで…各3名をとのお願いなのであります。2005年6月30日会員数は、3102人で、2004年7月1日の3190人に比べ、-88人でしたが、2005年7月1日会員数3072人、7月31日現在3112人で-78人まで回復しております。クラブ年間純増1名(それ以上)が達成されれば、全員減少は底打ちし増加に転ずる希望も実現出来そうであります。

会員増強委員会の活動も勿論必要ですが、

最早それに頼ることなく、会員各自が年間1名の入会候補者をクラブに紹介しましょう。これも簡単なる超私の奉仕なのであります。「愛と平和」「人命の保全」「地球環境の改善」この3項は現在の若きロータリーに、最も簡単な希望のテーマなのであります。この3項を、今ロータリーは希求し、その実現の為に活動していると前述の候補者に話しましょう、さすればきっと、若きロータリアンを獲得出来ると信じます。

### 〈ニコニコBOX〉

- ・結婚記念日 吉野一實 会員
- ・公式訪問ありがとう 山中義忠ガバナー
- ・公式訪問ありがとう 森下俊夫ガバナー補佐
- ・写真ありがとう

増尾直文、嶋田英明、鈴木桂三、飯合幸夫、春日乙彦、神林聖光、日暮 肇、小林大時、鈴木健吾、鈴木子郎、勝田健一、染谷正三、金子 正、金本元章、川和弘行、鈴木康之、松本ユミ、日暮 誠、増谷信一、馬場 弘、吉野一實、升谷 庸、榊 隆夫、安川武年、田代 充、森下俊夫 各会員

### 〈出席報告〉

会員数 50名 欠席者 3名 出席率 90.42%  
欠席者

高田住男、中村佳弘、谷口英治

### 【11月の行事・卓話予定】

◎ 11月4日(金) 〈夜間例会〉

第1回インターゴルフ

ゴルフ 時間 8:00 (集合)

場所 取手国際ゴルフクラブ

例会 点鐘 18:00

場所 ザ・クレストホテル柏 和室

◎ 11月11日(金) 〈通常例会〉

お祝い事・理事会 (5)

卓話=鈴木康之ロータリー財団委員長

◎ 11月18日(金) 〈通常例会〉

卓話=木村和俊職業奉仕委員長

◎ 11月25日(金) 〈通常例会〉

卓話=未定

### 【その他の行事予定】

\* 11月19日(土)・20(日) 地区大会

## 第3回クラブ協議会

クラブ協議会 13:45~15:45

1. 会長挨拶及び報告
2. ガバナー挨拶
3. 第10分区ガバナー補佐(柏西)
4. 委員会活動報告

(各委員長の活動計画は「クラブ活動計画書」を参照して下さい。)

会 計

会場監督 (SAA)

A) クラブ奉仕委員会

出席委員会

親睦活動委員会

プログラム委員会

職業分類委員会

田 代 充

山 中 義 忠

森 下 俊 夫

馬 場 弘

小 林 大 時

委員長 香 島 一 彦

日 暮 肇

春 日 乙 彦

飯 合 幸 夫

鈴 木 桂 三



- 会員増強・選考委員会  
 クラブ会報雑誌・広報委員会  
 ロータリー情報委員会
- B) 職業奉仕委員会  
 C) 社会奉仕委員会  
 人間尊重委員会  
 地域発展・環境保全委員会  
 協同奉仕委員会 (ローターアクト・インターアクト)
- D) 国際奉仕委員会  
 新世代のための委員会 (ライラ・青少年交換)  
 世界親睦活動委員会 (姉妹クラブ)  
 ロータリー財団委員会  
 米山奨学会委員会  
 特別基金委員会

富士川 明  
 森 市 直 樹  
 榊 隆 夫  
 委員長 木 村 和 俊  
 委員長 金 本 元 章  
 吉 野 一 實  
 丹 藤 耕 一  
 松 本 ユ ミ  
 委員長 嶋 田 英 明  
 杉 山 智  
 神 林 聖 光  
 鈴木 康 之  
 鈴木 健 吾  
 板 倉 茂  
 ガバナー 山 中 義 忠  
 幹事 増 谷 信 一

5. 講 評

6. 閉会のことば

〈第3回クラブ協議会会長挨拶〉

会長 田代 充

クラブ協議会を開催するにあたってご挨拶させていただきます。

山中ガバナーとは、前もって10月26日の柏ロータリークラブの公式訪問でお会いしお話しを拝聴してまいりました。また本日は午前中の懇談会から多岐にわたり有意義な会談をすることが出来ましたこと感謝申し上げます。

ガバナーはロータリアン精神に Be Intellectual……理論的に行う、(選び分けて)を掲げておられます。まさに卓話からも解るガバナーのお人柄です。公式訪問は1年に1回のもっとも大切な行事と認識しております。本日の協議会では当クラブの活動方針と状況を報告頂き、ガバナー、ガバナー補佐様には国際ロータリーや地区の情勢についてどうぞ忌憚のないご発言をお願いいたします。本日のクラブ協議会が実り多きものになりますことを祈念いたします。

〈第3回クラブ協議会ガバナー補佐挨拶〉

第10分区ガバナー補佐 森下 俊夫

本日は、当地区山中義忠ガバナーによる公式

訪問日(49回)であります。この日に私のホームクラブをガバナーと共に出席することが出来大変嬉しく思っております。本日の公式訪問は、クラブにとっては年一回です。

直接ガバナーから、

国際ロータリーのテーマ・方針・重要な議題について、

これを受けて2790地区のテーマ、各委員会の方針等々について詳しくお話して戴くこと、そして当クラブの活動状況及び計画について、報告し適切なお指導を戴くためのクラブにとっては一番大事な行事でございます。

言うまでもなく本年度は新たな100年のスタートの年であり、国際ロータリー会長のテーマは、“超我の奉仕”であり、このテーマこそ“奉仕の理想”そのものであると解されております。

私は、まさにこれを“ロータリーの綱領”が言っているものと理解しております。

会員の皆様には、

常日頃思っていることや、疑問等を遠慮なくガバナーに質問して下さい。きっと素晴らしい回答が得られるものと思います。そして、この機会に、より正しいロータリーの知識を身につけて下さることを期待して私の挨拶と致します。

## クラブ協議会講評

ガバナー 山中 義忠

### ・クラブ奉仕委員会

30周年も過ぎて経験も豊富でありますから特に申し上げることもありませんが、SAAは、例会場の監督として絶対の権限を持っているが、例会の内容を問う役を担当し、会場の安全については、ホテルの方々をお願いして下さい。出席・職業分類・会員増強等は、お互いに連携し合って会員の純増にあたって頂きたい。広報はITの必要性が言われておりますが、個人情報の観点から、より慎重にと考えています。ロータリーは広告をしてはならないと綱領に書いてございますが、イメージアップ、会員増強の為には必要かと存じています。

### ・職業奉仕委員会

木村委員長のおっしゃった通りです。「四つのテスト」が、その全てを物語っていると考えています。社長は自ら「便利屋」になれ、各現場に直接お入りして指揮を取ること重要と考えます。

人文科学と自然科学との融合を考えています。自然科学が先走りしたことを人文科学が抑制する関係であって欲しい、学校教育の現場にロータリーとして何らかの形で貢献できないものかとも思っております。

### ・社会奉仕委員会

ロータリー創始者の4人の中の1人ドナルド・E・カーター氏は「社会奉仕の父」と呼ばれていますが、社会奉仕こそがロータリーの歴史そのものです。

人間尊重は奉仕の根源と考えておりまして、職業奉仕の木村先生とうまく連携して下さい。

献血活動は将来自分の身体にガンや免疫に関する病気にかかった時に、献血された過去の自分の血液が活かされる時代がやって参りますので引き続き宜しくお願い致します。

ローターアクトは別の定款を持っており、独立した組織だという認識が減退をもたらした元凶かと思われませんが将来の会員増強の観点からは、人的な支援を引き続きお願いしたいと存じます。

### ・国際奉仕委員会

中村先生が地区R財団委員長の要職に就かれておりますので、当クラブの皆様方のご努力が伺われて私からは何も申し上げることはございません。

### 《総合講評》

親は子にやさしく、子は親に強く、厳しいと申しますが、どうか、ロータリーを見捨てることなくいつまでもご支援頂けますことをお願い申し上げます。本日は子の会ということですが、皆様となごやかに過ごすことができ大変感謝申し上げます。ありがとうございました。



- 
- ・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
小澤 邦治・日暮 誠
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

会報 第1429号 (2005. 11. 4)

〈第1456回例会〉

会報 第1430号 (2005. 11. 11)

〈第1457回例会〉

〈第1456回例会〉 (2005. 11. 4)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 点 鐘 田代 充 会長

〈会長報告〉 田代 充 会長

晴天に恵まれ、第一回インターゴルフが  
取手国際カントリークラブで開催されまし  
た。23名という大勢の参加を得まして、  
盛大にかつ楽しくプレイできました。開催  
に当たり、お世話を頂きました方々に御礼  
申し上げます。

本日は、夜間例会です。懇親会では、森  
下会員のご紹介・お力添えで「どじょうす  
くい(安来節)」の踊りがあります。皆さん  
大いに笑って愉快的ひと時をお過ごしくだ  
さい。

〈ビジター〉

・廖 可心さん(米山奨学生)

〈出席報告〉

会員数 50名 欠席者 0名 出席率 100%

第1回インターゴルフ成績表 平成17年11月4日

順位	氏名	GROSS	HDCP	NET	OUT	IN	総HDCP
優勝	神林 聖光	80	10.0	70.0	43	37	5.0
準優勝	鈴木 桂三	92	21.0	71.0	47	45	16.0
3位	金元 元章	76	4.0	72.0	37	39	4.0
4位	富士川 明	104	30.0	74.0	54	50	
5位	鈴木 子郎	100	25.0	75.0	55	45	
6位	香島 一彦	104	28.0	76.0	55	49	
7位	鈴木 健吾	101	23.0	78.0	53	48	
8位	日暮 肇	105	27.0	78.0	52	53	
9位	松本 ユミ	114	36.0	78.0	56	58	
10位	田代 充	102	24.0	78.0	51	51	
11位	小橋 登	100	20.0	80.0	51	49	
12位	高田 住男	92	12.0	80.0	44	48	
13位	升谷 庸	111	30.0	81.0	49	62	
14位	飯合 幸夫	93	10.0	83.0	44	49	
15位	春日 乙彦	88	4.0	84.0	47	41	
16位	増谷 信一	115	30.0	85.0	59	56	
17位	嶋田 英明	94	8.0	86.0	45	49	
18位	古田 穰治	118	30.0	88.0	63	55	
19位	森市 直樹	106	17.0	89.0	54	52	
20位	川和 弘行	120	11.0	90.0	52	49	
21位	木村 和俊	101	30.0	90.0	56	64	
22位	馬場 弘	105	13.0	92.0	53	52	
23位	片岡喜代子	129	31.0	98.0	61	68	

\*ドラコン No.18 木村和俊 No.18 神林聖光  
\*ニアピン No.4 金本元章 No.11 鈴木桂三  
No.7 金本元章 No.17 金本元章

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## インターゴルフ表彰・懇親会

インターゴルフの表彰、安来節保存会関東支部流山部会の皆さんによる「どじょうすくい(安来節)」の踊り・銭太鼓、続いてオークションが行われ、会は大いに盛りあがりました。



## 「日独音楽の夕べ」が開催されました

柏西ロータリークラブは、地域の皆様が音楽を通じて国際文化交流を図るべく、ドイツよりゲストを迎え、10月31日(月) 18時30分から「アミュゼ柏」において、「日独音楽の夕べ」を開催しました。

深まりゆく秋の一夜、300人を超える聴衆が、ピアノ三重奏と声楽によるコンサートを心ゆくまで楽しみました。

また、当日は、ご招待した障害者の方々が盲導犬5頭と一緒に観賞され、音楽を通じての社会奉仕活動も行ないました。

なお、開催に当たっては、日本国際医学協会ドイツ連邦共和国大使館、柏市から多大のご後援をいただきました。

### 《演奏曲目内容》

ヨハン・ネポムーク・フンメル(1778~1837)

- ・ピアノ三重奏 作品12 変ホ長調
- ・アレグロ・アジタート
- ・アンダンテ
- ・ハイナーレ・プレスト

フランツ・シューベルト(1797~1828)

- ・野ばら
- ・ます

- ・菩提樹
- ・音楽によせて

ヨハネス・ブラームス(1833~1897)

- チェロとピアノによる歌曲
- ・調べの様に私を通り抜ける
- ・ナイチンゲール
- ・愛しい人への道

— 休憩 —

フランシス・プーランク(1899~1963)

- ・チェロとピアノのためのソナタ(1948)
- I アレグロ
- II カヴァチネ
- III バラビユー
- IV フィナーレ

フランツ・レハール(1870~1948)

- オペレッタ「メリー・ウイドー」より
- ・唇は黙しても ヴァイオリンはささやく



### 〈第1457回例会〉 (2005.11.11)

- |         |       |              |
|---------|-------|--------------|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長           |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長           |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事           |
| 1. 卓 話  | 鈴木 康之 | ロータリー財団委員長   |
|         | 中村 博巨 | 地区ロータリー財団委員長 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長           |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

ガバナーを交えてのクラブ協議会は、本年度のクラブ運営において大変重要な行事でし



た。4大奉仕委員会を中心に各委員会が連携を持ち、活動しやすい構成を維持していることをお褒め頂き、森下ガバナー補佐からも大変素晴らしい協議会だったと報告をいただきました。

10月31日(月)「日独音楽の夕べ」の開催は会員の皆様の奉仕の実践により無事終了することが出来ました。国際文化交流だけでなく、視覚障害者や盲導犬ユーザーを招待しての社会奉仕が多くの皆様方の心の中に残るプログラムだったと思います。このプロジェクトの成功に改めて心から感謝する次第です。

11月4日(金)は、第1回インターゴルフでスポーツを通じての親睦を図り、第1456回夜間例会で更に親睦の輪が広まりますよう企画いたしました。インターゴルフの表彰・ヤスキ節の演舞・恒例オークションで深まり行く秋を楽しい会談でお楽しみ頂きました。

最後に台中港扶輪社の情報です。阮長江会員(Rtn KAHOLI)が10月28日にお亡くなりになりました。11月19日に葬儀が行われ、ロータリークラブ旗を掲げ、メンバー全員で出棺をすることに成っています。

邱瑋璣小姐がトラック社長の奥様より情報を頂きまして、急の事でしたので別紙のお悔やみ文と会員が亡くなったときの決め事でクラブ名の花輪を供えて頂く様手配いたしました。

今回は邱瑋璣小姐が私用で帰国するため、使者を直接お願いいたしましたことをご報告いたします。

## 弔電

このたび 阮長江先生の突然のご悲報を伺い申し上げる言葉もございません。栢西ロータリークラブの創立三十周年記念式典でお会いし、お元気そうなお様子を拝見しておりましたので深い驚きと悲しみに打たれております。さっそく参上しお悔やみ申し上げるべきでございますが、何分にも遠方ゆえ不本意ながら書面をもってご弔詞申し上げここに謹んでお悔やみ申し上げます。

敬具

平成17年11月7日

栢西ロータリークラブ

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

会員一同

### 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

#### 1. 第4回R.Y.L.A. 実行委員会+忘年会開催のお知らせ

日時 12月3日(土) 18:30~20:30

場所 千葉センシティータワー 23階

「東天紅」 杉山会員出席

#### 2. W.C.S. 支援金の依頼

・支援金の贈呈は2006年1月20日からの支援視察訪問時に行う。

・会員一人当たり1,000円以上

#### 3. 第20次世界社会奉仕委員会W.C.S. フィリピン視察旅行への参加の案内

期間 2006年1月20日~24日

(詳細は事務局まで)

#### 4. 柏RAC 11月の例会案内

\*第一例会 11/12(土) 10:00~12:00  
「第1回鉄道講座」

場所 アミュゼ柏

\*第二例会 11/30(水)「柏RCとの合同例会」

#### 5. 例会変更のお知らせ

沼南RC:11/17(火)は11/15(火)「我孫子RCとの合同ゴルフ及び例会」に振替のため休会

我孫子RC:11/15(火)「沼南RCとの合同ゴルフ及び例会」に変更  
:11/22(火)は地区大会へ振替のため休会

印西RC:11/16(水)はガバナー公式訪問

松戸東RC:11/18(金)は「松戸東RACとの合同夜間例会」に変更  
:11/25(金)は第4夜間例会を通常例会に変更

#### 6. 受信〈クラブ会報〉我孫子RC

#### 7. 米国ハリケーン義援金 38,000円を送金

### 〈委員会報告〉 米山奨学会委員長 鈴木健吾

米山奨学金寄付につきましては下記の皆様から多大なご協力をいただき合計55万円となりました。ご協力頂いた方々は下記の通りです。

(敬称略)

田代 充、鈴木健吾、藤本義明、増尾直文、富士川明、杉山 智、鈴木子郎、日暮 誠、日暮 肇、升谷 庸、神林聖光、金本元章、鈴木桂三 の13名です。

### 卓 話

## ロータリー財団月間に寄せて

ロータリー財団委員長 鈴木康之

11月は、ロータリー財団月間で、クラブでの委員長である私が、財団の話をする事になっておりますが、最初に私から会員の皆さんが

ロータリー財団に寄附する場合の選択について説明を一寸だけさせて頂き後は、中村地区財団委員長さんにバトンタッチを致しますので、宜敷くお願いします。

ロータリー財団に対する寄附は、大雑把に言って、恒久基金への寄附と年次寄附になっております。

そして、これらの寄附はいずれも、1口1,000ドルが目標となっており、恒久基金として1,000ドル以上の寄附をした人はベネファクター、年次寄附としての2,000ドル以上の寄附をした人がマルチプル・ポール・ハリス・フェロー、以下1,000ドル以上がポール・ハリス・フェロー、毎年100ドル以上が「財団の友」として認証状、及びサファイヤルビーのついた襟ピン等を頂ける事になっております。

勿論、一年に1,000ドル以上寄附しても結構ですが、「財団の友」→ポール・ハリス・フェロー→マルチプル・ポール・ハリス・フェロー+ベネファクターと順を踏む事も出来ます。

その他ポリオ・プラスを代表する使途指定寄附や、寄附者の名称を付した冠名寄附等もありますが、時間がありませんので、省略させて頂きます。

皆さんは勿論、賞状やピン等を頂く為に寄附するのではなく、ロータリーが目標とするようにその寄附が、この地球から病苦と貧困を追放し、全人類の文化的向上を目指し、国際理解と平和を達成する為に役立つ事を望んでおられると思いますので、この辺の所を中心に、中村地区財団委員長さんをお願い致します。

## ロータリー財団月間に寄せて

地区ロータリー財団委員長 中村博巨

R I (国際ロータリー) は世界有数の N G O (Non Governmental Organization) として、W H O, C D C, ユニセフなどと共に国際的な奉仕活動に従事しております。その資金は 1 2 0 万会員の心のこもった浄財によって賄われております。R I はこの基金をロータリー財団に管理運営を委ね、各種の奉仕を行っております。

ロータリー財団は、1 9 1 7 年アーチ・クラフの提案により作られた基金で、1 9 2 8 年にロータリー財団と命名、1 9 3 1 年に信託組織、1 9 8 3 年にイリノイ州の法令の下、N P O (Non Profit Organization), 非営利の財団法人となりました。

先程、鈴木財団委員長より説明がありました会員の皆様からの寄付のうち、年次プログラム基金は、3 年間は手をつけず、3 年後、地区と管理委員会で分けて使います。現在、その 6 0 % は D D F (District Designated Found) として地区の活動に、4 0 % は W F (Would Found) として、管理委員会が国際的な活動に使っています。(次年度からは、5 0 %, 5 0 % になります) ロータリー財団のプログラムは沢山ありますが、大別すると、教育的プログラム、人道的プログラム、ポリオ・プラスの 3 つに分けることができます。教育的プログラムは、皆さんよくご存知の国際親善奨学生などで、地区では一番力を入れているプログラムです。人道的プログラムも各種ありますが、本日は時間の関係で、先日我々のクラブが使用した地区補助金について少しお

話いたします。

地区補助金は、毎年、地区ロータリー財団委員長が、D D F の 2 0 % の範囲のなかで金額を決め、管理委員会に申請をします。だいたい 8 月中には地区の口座に振り込まれてきますので、地区内の各クラブからの申請を受け、地区財団委員会のなかで、管理委員会で決められた補助金の条件に合うか否かを検討し、それぞれのクラブに送付し、地区財団委員長と補助金小委員長の指導の下、使っていただきます。補助金を使われたクラブは速やかに、所定の報告書を地区に提出し、地区からの報告書を地区に提出し、地区からの報告書と共に、管理委員会に送付することになっています。管理委員会では、内容をチェック、適否を判断し、不適なものであれば、再度報告書を提出させられます。管理委員会が、プロジェクトの内容が補助金の条件に合わないと判断しますと、補助金を返済しなければなりません。若しそれを拒絶したり、報告書の提出が一定の期間まで間に合わない場合は次年度から 5 年間、地区では、補助金を使うことが出来なくなります。それだけに地区ロータリー財団委員長の責任は重く、補助金の使用に際しては、その裁量に任せるということになっています。先日の「日独音楽の集い」の報告書もこれから鈴木クラブ財団委員長によって書かれますが、大変ご苦勞のことと思います。

Evry Rotarian Evry Year, \$ 100, 皆様の協力をお願いします。

### 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 谷口英治 会員
- ・夫人誕生日 鎌田恵徳、鈴木康之 両会員
- ・結婚記念日 金本元章、大柳聖一、田代 充 各会員

- ・孫誕生・日独音楽の夕べありがとう  
古田穰治会員
- ・写真ありがとう 田代 充、小澤邦治、  
長谷川守幸、増谷信一、日暮 肇、  
嶋田英明、高田住男、鈴木桂三  
各会員
- ・インターゴルフ優勝 神林聖光 会員
- ・インターゴルフ当り 川和弘行 会員

### 〈出席報告〉

会員数 50 名 欠席者 8 名 出席率 84.00%  
欠席者  
勝田健一、金子 正、木村和俊、中村佳弘  
馬場 弘、日暮 誠、増尾直文、吉野一實

2005～2006年度 第5回 柏西ロータリークラブ理事会議事録			
開催日時	2005年11月11日 13時40分	会長	田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要	
田代 充	○	① 財団法人ロータリー米山記念奨学会「他地区合同奉仕活動についての承認手續のお願い」について 理事会において協議した結果「全員一致」により「承認します」で可決されました。  ② 2006年1月6日「家族例会」について クレストホテル柏 18:30 点鐘 例会 19:00 新年会（懇親会） 余興（物まね、カラオケ等） 余興内容、予算等、春日委員長に一任にて承認  ③ 報告事項 2005～2006年度7 / 1 - 10/31 収支決算 承認  ④ その他 * 国際奉仕委員長（嶋田英明）より台湾訪問について提案が出されました。 11月21日（月）委員会 19:30～ むねかた 年内には、内容、人数等を決めたい。	
香島 一彦	○		
春日 乙彦	○		
金本 元章	○		
木村 和俊	×		
榊 隆夫	×		
嶋田 英明	○		
鈴木 桂三	○		
鈴木 健吾	○		
鈴木 康之	○		
馬場 弘	×		
飯合 幸夫	○		
増谷 信一	○		

- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
- 小澤 邦治・日暮 誠



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

## 超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1431号 (2005.11.18)

### 〈第1458回例会〉 (2005.11.18)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 木村 和俊 職業奉仕委員長
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

盲導犬を普及させる会より礼状を頂きましたのでまずご紹介させていただきます。

拝啓

貴会益々ご清祥の事と拝察申し上げます。過日は貴会主催の日独音楽の夕べにお招き頂きありがとうございました。又ご挨拶の折り盲導犬のお話しとユーザーの来場の案内に加え弊会のプロモーションビデオの上映を賜り重ねてお礼申し上げます。

ユーザーの方々を始めスタッフ一同、素

晴しい演奏会の夕べを楽しみ帰路に着きました。

会長始めスタッフの方々の整然と洗練された運営はとても印象深く拝察いたしました。

末筆ながら貴会の益々のご発展をお祈り申し上げます。

今後とも一層ご支援の程お願い申し上げます。ありがとうございます。当日の写真をご送付申し上げます。ご査収ください。

敬 具

昨日は国際奉仕・親睦合同委員会が開催され下期に向かい今後のプログラムを確認いたしました。参加委員会の皆様には重ねてお骨折りを宜しくお願いいたします。

さて、明日より2日間 国際ロータリー第2790地区大会が開催されます。今日は地区大会とは何かご紹介させていただきます。

## 地区大会 (District Conference)

ガバナーと地区内クラブ過半数の会長の合意によって定められる時および場所において、地区内ロータリアンの大会を毎年開催するものとする。地区大会の開催日程は、地区協議会、国際協議会、又は国際大会の日程と重なっては成らない。

地区大会の目的は、朋友との交流、感銘深い講演と、地区内クラブやR I全般に関する問題の討議によってロータリーの綱領を推進することである。大会は、R I理事会から提出された特別な問題あるいは地区内で生じた問題について検討する。

地区大会はロータリーのプログラムや地域およびクラブの成功した活動を発表する場であるべきである。大会でクラブ同士が交流し、対話することを奨励すべきである。

地区大会は、地区内会員の基盤を維持し、増加させる機会となることを認識した上で、意気を高揚させるような形で、かつ親睦の雰囲気の中に情報を提示すべきである。

地区大会は、規定審議会に立法案を提案できる。地区大会は、審議会が開かれる年度の二年前の年度に、規定審議会に送る代表議員を一名選出する。規定審議会に立法案を提出するクラブは必ず、地区大会もしくは郵便投票を通じてこの立法案に対する地区の承認をまず得なければならない。

参加の会員の皆様、地区大会では、朋友と共に充実した時間をお過ごしください。

---

## 〈幹事報告〉

増谷信一 幹事

---

1. 第29回 R.Y.L.A. (ロータリー青少年指導者養成プログラム) セミナー開催及び参加ロータリアン・青少年の推薦の依頼  
日 時 平成18年2月24日(金)～26日(日)  
場 所 千葉県立小見川少年自然の家  
参加ロータリアン 各クラブ1名以上の義務出席  
参加青少年 男女各1名 (16～30歳)
2. 柏中央ライオンズクラブ「結成30周年記念式典」の案内  
日 時 2006年2月19日(日) 14:40～  
会 場 プラザハイアン柏
3. 白井ロータリークラブ例会場及び例会日変更のお知らせ  
例会場 船橋カントリークラブ内  
例会日 毎週月曜日
4. 松戸ロータリークラブ事務所移転のお知らせ  
〒271-0092 松戸市松戸 1281  
ユニティビル2F
5. 例会変更のお知らせ  
白井RC: 11/21(月)は地区大会へ振替のため休会  
沼南RC: 11/24(木)は地区大会へ振替のため休会
6. 受信〈活動計画書〉白井RC

---

## 委員会報告 新世代のための委員会委員長 杉山 智

---

- 第29回 R.Y.L.A.への参加を期待します。
- 日 時 平成18年2月24日(金)～26日(金)  
場 所 千葉県立小見川少年自然の家  
参加青少年 16～30才の男女

## 職業奉仕月間に寄せて

職業奉仕委員長 木村和俊

1 10月は職業奉仕月間でした。先月21日のクラブ協議会で職業奉仕について発表しております。また、28日のガバナー公式訪問でも職業奉仕の活動計画を報告しています。会報にも掲載されている事項は重複しますので省略させていただきます。

2 柏西RCの活動計画書の4頁には、ロータリーの綱領、4つのテスト、ロータリアンの職業宣言の何れも記載されています。本日の卓話では、この中から四つのテストについて話したいと思います。

### 「四つのテスト」

言行はこれに照らして

1. 真実か どうか

2. みんなに公平か

3. 好意と友情を深めるか

4. みんなのためになるか どうか

3 「四つのテスト」の最初の処に、「言行はこれに照らしてから」と書いてありますので、言うこと、やることをきちっとすればいいと解釈しがちです。

その前に英文にある〔Think〕「考えること」に力点があり、次に続く四つのテストをどう考えて実行するかが大事なのです。口では幾らでもお上手を言えるし、態度だけはきれいに見せることができるわですから、心の中が大切です。

### 1. 真実かどうか

真実というものには、嘘がないということです。ロータリアンたるもの自分の言うこと、やることに嘘があってはならないということです。真実を言うとその人の受け取り方で事件になる場合もありますので、真実の慈愛のオブラートをかぶせて使いましょうといわれています。戦争はどちらも正義をかざした聖戦です。正義の戦いといえますので、正義と正義がぶつかって戦争になるのと似ています。

人を見て法を説けともいいます。聞く人の人格によってオブラートの厚さと形が変わるでしょう。

### 2. みんなに公平か

これをよく平等かということと間違われる人がいます。公平、フェアな態度で仕事をする。あるいは人に接することが必要です。

### 3. 好意と友情を深めるか

### 4. みんなのためになるか どうか

全ての人に対してこういうことを実践していくことは非常に難しいことではありますが、少なくとも関係する人、そういう人たちに、少なくともその範囲の人たちにこういうことをやりましょう、というのが意味ではないかといわれています。関係する仲間のうちでは少なくともこのような考えで事業経営をしようと謙虚にいとっていると解釈されています。

4 10月初めに配信された「ロータリーの友」10月号に掲載されている横書きの

「四つのテスト——世界に引用されている職業倫理の声明」はみなさんお読みになっていると思います。四つのテストは、後にR I会長になったロータリアンのハーバート J・テラーが、破産の危機に直面していた企業再建を引き受けた1932年に提唱したことが記載されています。24の単語からなる倫理基準を示した「四つのテスト」は、1943年にR Iに採用されました。

- 5 私は、今年度のクラブ活動計画書に“ロータリーに二つの要石があり、昔から、またこれからも先ずずっと変わらない「親睦と職業奉仕 Fellowship and Vocational Service」で、これがロータリーの任務でありロータリアンの良心であります。万一これを忘れたら、ロータリーは必ず衰退し信望を失うと言われています。”と述べました。職業奉仕とは誠実と信頼です。

---

### 〈ビジター〉

---

- ・宮澤孝幸氏（前柏西RC会員）

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・夫人誕生日 木村和俊 会員
- ・亡母13回忌・亡妻7回忌法要を行うことができました 染谷正三 会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 50名 欠席者 10名 出席率 80.00%

欠席者

小澤邦治、春日乙彦、勝田健一、  
小林大時、高田住男、丹藤耕一、  
中村佳弘、長谷川守幸、日暮 誠、  
松本ユミ、

前回欠席者メーキャップ会員 4名

修正出席率 92.00%

勝田健一、馬場 弘、日暮 誠、  
増尾直文

**欠席の報告は、金曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登庸
  - ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
  - 小澤 邦治・日暮 誠
-



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1432号 (2005. 11. 25)

### 〈第1459回例会〉 (2005. 11. 25)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 秋谷陽一郎氏 地区ローターアクト代表
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

昨日、11月24日柏西ロータリークラブは31回目の誕生日を迎えました。一日遅れと成りましたがお仕事に支障が無ければアルコールも少々ご用意いたしましたのでお祝いいたしましょう。

さて、2005年~2006年度国際ロータリー第2790地区大会が『超我の奉仕』のテーマの基11月19日(土)20日(日)

の2日間 ホテルニューオータニ幕張で盛大に開催されました。山中義忠ガバナーの主張する「超我は他人にそっと与える愛、奉仕は行為であり、愛は争わず戦わず、必ず平和を生み出します。超我の奉仕とは愛と平和の実践です。」は多くを語らず大会を通じて出席された方々の心に残ったものと感じています。

当大会には・森下ガバナー補佐中村地区ロータリー財団委員長・鈴木康之地区監査委員・クラブ会員19名の合計22名の参加でした。大会2日目はロッテ球団のファン感謝デーで優勝パレードがあり大会も会場周辺から、多いに盛り上がっておりました。

20日(日)の大会プログラムでは柏西ロータリークラブがロータリー財団恒久基金寄付優秀クラブ第一位で他6クラブと一緒に、また染谷正三会員が88歳の長寿ロータリアン

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

として表彰されましたことを報告いたします。

又大会当日は、地区ローターアクトクラブが盛んに存在をアピールしていたことが目を引きました。今日はこの後ローターアクト地区代表の柏ローターアクトクラブ秋谷陽一郎君から卓話がありますが、柏ローターアクトは平成18年5月20(土)、21日(日)とローターアクト年次大会開催のホストクラブと成ります。ローターアクトの活性化を期待しています。

もう一点、先日台中港東南扶輪社より情報を頂きました。数年前から柏西ロータリークラブの仲介で交流が始まった台中港ローターアクトクラブは一時期勢いを失い、交流が危ぶまれていましたが、本年度台中港の7つの扶輪社が資金協力し台中港東南扶輪社が中心となって会員増強を行い19人の会員クラブとなったそうです。相互交流が継続できるよう、平成18年2月22日の姉妹クラブ締結25周年記念式典に柏ローターアクトクラブの会長・幹事が参加することが出来れば、台中港ローターアクトクラブの会長・幹事を同席させるという連絡が入っています。



## 〈幹事報告〉

増谷信一 幹事

### 1. 柏商工会議所平成18年賀詞交歓会の案内

日時 1月6日(金) 10:30~

場所 三井ガーデンホテル柏

### 2. 第33回柏市青少年健全育成推進大会の後援依頼

日時 2月18日(土) 13:30~

場所 アミュゼ柏

### 3. 2005年~2006年度国際ロータリー第2790地区大会

11月19日(土) - 20日(日)に国際ロータリー第2790地区大会がホテルニューオオタニ幕張にて開催され当クラブより22名の会員が参加しました。

RI会長代理としてRI理事の松本卓臣様の講話をはじめ、記念講演は「命の大切さ」「愛」をテーマに掲げる山中ガバナーの意向を反映させるのに相応しい内容でした。



11月19日、20日開催された当地区大会では、会場内にローターアクトクラブの展示コーナーがあり、秋谷陽一郎地区代表が熱心にPRに奮闘している姿を見掛け、展示コーナーを覗いて来ました。秋谷地区代表から次のことが要請されましたのでご案内いたします。

1. 第10分区ガバナー補佐のホスト・クラブである当クラブから森下ガバナー補佐を通して我孫子クラブ、沼南クラブさんにローターアクトの存在をご理解して頂き、地域の若者に入会を勧奨して頂けるよう働きかけて欲しい。
2. 来年5月柏で開催される年次大会は是非成功させたいのでご協力をお願いしたい。
3. 柏ローターアクト・クラブは現在会員数10名ですが会員増強が達成された暁には、我孫子・沼南地区に新しいクラブを誕生させたい。

提唱3クラブには後日正式要請がある事と  
思います。

卓 話

ローターアクト世界大会出席報告

ローターアクト 秋谷 陽一郎

1. 「Interota 2005 ドイツ」について

ローターアクトの世界大会は3年に1回開催される。今年2005年はドイツ南部のミュンヘンで開催された。世界40カ国から200名を超えるアクトメンバーが参加した。

2. 今大会の内容

国際的な視野で奉仕を考える議論を行なう。  
開催国ドイツ南部の名所を観光する。

各国の文化を前面に出した懇親会を行なう。

3. 参加所感・奉仕ディスカッションについて

9つの部門に分かれてそれぞれのテーマを話し合う事で広く世界の問題を認識できた。

ローターアクトハウスを通して奉仕の可能性を議論できた。

4. 参加所感・ミュンヘン観光について

ドイツ南部ミュンヘンの街並みは古風な感じでヨーロッパらしさがあった。

5. 参加所感・フィスティバル オブ ネーション

言葉が通じなくても踊りと歌は共通言語なのだと感じた。

各国のメンバーは自国とその文化に誇りと愛着を持っていたように思える。

6. 今回「Interota 2005 ドイツ」へ参加してみ

国際色豊かな交流を行なえて世界の友人が大勢作れた。

今後の千葉2790地区と柏に生かせる事を学ぶ事ができた。

後輩たちに次回の「Interota 2008 韓国」へ参加してもらいたい。

## 〈ニコニコBOX〉

- ・夫人誕生日 高田住男、杉山 智 両会員
- ・結婚記念日 藤本義昭、飯合幸夫、  
金子 正、高田住男(10月) 各会員
- ・地区大会で長寿ロータリアン表彰  
染谷正三 会員

## 〈出席報告〉

会員数 50名 欠席者 10名 出席率 80.00%

欠席者

小澤邦治、勝田健一、木村和俊、  
小橋 登、丹藤耕一、中村佳弘、  
谷口英治、森市直樹、大柳聖一、  
鈴木健吾

前回欠席者メーキャップ会員 3名

## 【12月の行事・卓話予定】

- ◎ 12月2日(金)《通常例会》  
年次総会(次年度理事選出)  
第4回クラブ協議会(4大奉仕と上期活動  
報告)お祝い事・理事会(6)
- ◎ 12月9日(金)《通常例会》  
卓話=大柳聖一新会員(三菱UFJ信  
託銀行柏支店長)
- ◎ 12月16日(金)《通常例会》  
外部卓話=篠田喜作「運命を切り拓く企  
業家精神」
- ◎ 12月23日(金)《祭日休会》天皇誕生日
- ◎ 12月30日(金)《任意休会》

## 【その他の行事予定】

- \* 12/25(日) 家族親睦会「もちつき大会」  
場所 西光院  
時間 後日ご連絡

※出欠の有無は例会場での回覧板でお願い  
します。

**欠席の報告は、金曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

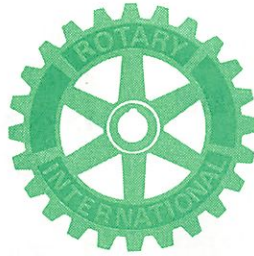
携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
- 小澤 邦治・日暮 誠



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1433号 (2005.12.2)

### 〈第1460回例会〉 (2005.12.2)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

茜雲がまたたくまに彩りを失い、いつしか夜寒の身にしみる季節となりました。

第1459回例会では柏西ロータリークラブの31回目の誕生日を無事お祝いし、今回とうとう今年最後の月が始まってしまいました。一年が本当に早く過ぎてしまうと感じるのは私だけでしょうか。今日は12月第1例会ですので、柏西ロータリークラブ細則第4条の第1節に基づき年次総会を開催いたします。この年次総会は、次年度の役員および理事の選挙をおこなわなければならないことになっています。既に11月14日(月) パスト

会長会を開催し香島会長エレクトを中心に次年度の方針等について話し合いが持たれました。後ほど年次総会で香島会長エレクトより発表があると思われます。その後第4回クラブ協議会を開催し上期の活動報告を行います。4大奉仕委員長さんから詳細発表が御座いますが、11月30日現在の決算報告に目を通したところ、すでにニコニコボックスは50.6%、雑収入が511.9%、ロータリー財団特別寄付が136.6%、米山奨学会特別寄付が104%達成しておりました。会員の皆様に厚く御礼申し上げます。

また昨日、会員各位には台中港東南扶輪社との姉妹クラブ締結25周年記念式典に参列する国際親睦旅行の日程を送付いたしました。この四半世紀続く歴史有る国際文化交流をロータリー第2世紀幕開けの年に多くの皆様とお祝いしたいと存じます。お忙しい頃とは思われますが万障繰り上げご都合を付けて頂きたく宜しくお願いします。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

## 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

### 1. 田代充会長へ国際ロータリーのロータリー財団管理委員会より「ベネファクター認証状」



### 2. 例会変更・休会のお知らせ

柏南 R C : 12/20(火)は忘年例会  
: 12/27(火)は休会

我孫子 R C : 12/20(火)は家族親睦夜間例会  
: 12/27(火)・1/3 (火) は休会  
: 1/10(火)は新年夜間例会

柏 R C : 12/28(水)・1/4 (水)は休会  
: 1/11(水)は新年家族会

松戸西 R C : 12/21(水)は家族親睦移動例  
会

: 12/28(水)は 18:30より夜間  
例会

: 1/4(水)は休会

松戸東 R C : 12/16(金) は夜間例会「新入  
会員歓迎例会」

: 12/23(金)・12/30(金)は休会

### 3. 受信《クラブ会報》流山 R C

## 〈委員会報告〉 R財団委員長 鈴木 康之

### R財団寄付目標達成について (報告)

2005～2006 年度柏西 R C の R財団寄付目標 (5,990ドル) は皆様のご協力のお蔭によりまして、実績 6,100ドルとなり目標を達成しました。心から御礼申し上げます。

又、本日(17年12月2日)においても、2名の会員の方から寄付の申し込みを頂きましたが、お志だけ頂き、次年度の R財団の寄付にご協力頂くようお願いしておきました。

尚、今回のご寄付を頂いた方々は、下記の通りです。(敬称略)

#### 1. ベネファクター

田代会長、森下、高田 各会員

以上 3名

#### 2. マルチプル・ポールハリス・フェロー

日暮 (肇)、鈴木 (健)、金本、増谷

各会員 以上 4名

#### 3. 財団の友

中村(博)、富士川、馬場、大柳、谷口、

杉山、鎌田 各会員 以上 7名

## 年次総会

### 〈会長挨拶〉

田代 充 会長

柏西ロータリー定款細則に基づき年次総会を開催いたします。

次年度の理事候補 13名の選出をいたしますが、当クラブの通例により、香島一彦会長エレクトより発表させていただきます。

### 〈2006～2007年度柏西 R C 役員・理事選任の件〉

香島会長エレクト

次年度の役員・理事については会長パスト会、理事会にて承認をいただいております。

### 2006～2007年度柏西 R C 役員・理事

#### 役員

会長 香島 一彦

副会長・会長エレクト 鈴木 桂三

幹事 馬場 弘

SAA 神林 聖光

会計 谷口 英治

#### 理事 (13名)

1. 香島 一彦 (会長)

2. 鈴木 桂三 (副会長・会長エレクト・クラブ奉仕委員長)

3. 谷口 英治 (会計)

4. 神林 聖光 (SAA)

5. 榊 隆夫 (親睦活動委員長)

6. 鈴木 子郎 (プログラム委員長)

7. 増谷 信一 (職業分類委員長)



- 8. 田代 充 (ロータリー情報委員長)
- 9. 宇田川恵司 (職業奉仕委員長)
- 10. 高田 住男 (社会奉仕委員長)
- 11. 金本 元章 (国際奉仕委員長)
- 12. 日暮 肇 (副幹事)
- 13. 馬場 弘 (幹事)



今回の総会では理事の承認をいただき財団委員長については改めて提案させていただきます。

## 第4回クラブ協議会

増谷 信一 幹事

### 〈上半期活動報告〉

4大奉仕委員長より上期活動報告をお願いいたします。

**\*クラブ奉仕委員会 香島 一彦 委員長**



クラブ奉仕委員会は小委員会が7委員会あります。特に毎週いそがしく活動する委員会が3委員会あります。今日は、その3委員会

の上半期活動を発表いたします。

まず出席委員会ですが、日暮肇委員長のもと各委員の方々が厳格に出席簿をつけ、月1回月間出席率発表をして、会員の皆様の出席向上をうながしております。近々上半期の個人出席率も発表されるでしょう。

次に親睦委員会ですが、春日委員長と委員の方々が度々委員会を開きロータリーの行事を確認し日時、役割分担など、ことこまかにきめ、行事当日動き回っています。

最初の仕事は7月1日の新旧交替式、懇親会をそつなくこなしホッとする間もなく

- 7月24日 地域発展、環境保全委員会担当の「かしわまつり」の手伝い
- 8月19日 柏高島屋ビヤガーデンでの柏ロータアークトとの夜間例会
- 10月31日 「日独音楽の夕べ」のお手伝い
- 11月4日 第1回インターゴルフと夜間例会のオークションと忙しい上半期でした。

次に最後になりますが、クラブ会報・雑誌・広報委員会ですが、この委員会は初めてという森市委員長ですが、会報はベテランの小橋副委員長におそわりながら前の週の細かい出来事も会報を見るとわかる、そんな会報を目指して作っております。後期もクラブ奉仕小委員会は気を抜かず楽しいロータリーを目指して頑張りたいと思いますので、会員の皆様ご協力お願いします。

**\*職業奉仕委員会 木村 和俊 委員長**



1. 当委員会は、今年度2回の職場訪問を計画し、上期は、平成17年度(2005年)10月

13日(木)12時から「羽田空港訪問」を行いました。

- 平成17年7月8日第1回クラブ協議会の活動計画では、ロータリーとは職業倫理を重んずる実業人、専門職業人の集まりであることと、ロータリーの綱領について話をしております。
- 平成17年10月21日第2回クラブ協議会で、(10月は職業奉仕月間)10月16日(日)地区職業奉仕研修セミナー(船橋の三井ガーデンホテルで開催)の報告をかねて、ガバナー公式訪問のリハーサルで行いました。
- 平成17年10月28日ガバナー公式訪問の第3回クラブ協議会で活動計画の発表を行いました。
- 平成17年11月18日卓話の機会を頂き、職業奉仕月間に関する四つのテストについて話を致しました。

以上の内容は、何れも例会に出席された会員は、拙い私の話を聞き、また、会報に原稿が掲載されておりますので読まれていると思います。

- 下半期は、平成18年(2006年)5月19日(金)に「東京地方裁判所・弁護士会訪問」を行います。ご期待下さい。

#### \*社会奉仕委員会 金本 元章 委員長



今日まで、3つの小委員会の委員長様に置かれましては、上半期の委員会事業すべて順調に進んでおります。

人間尊重委員会では、八幡苑慰問贈呈式及び盆踊りの参加・柏まつりにおけるキャンペーン無償プレゼント等の配布でした。両方とも大変好評でした。

また、下期の活動には1月27日に西クラブ初の試みとしてみくに幼稚園訪問を予定しております。

地域発展・環境保全委員会では、柏まつりに環境にやさしい街作りの一環として市民の方々にリサイクル肥料を無償プレゼント配布。

この後、下期の活動計画としては、5月にゴミゼロ運動の参加です。

協同奉仕委員会ですが、8月に高島屋ビアガーデンにおいてローターアクトクラブとの合同例会の実施、また下期には5月20日～21日に開催予定の年次大会の支援・協力を予定しております。どうか、沢山の会員の皆様の参加をお待ちしております。

最後になりましたが過日、開催いたしました「日独音楽の夕べ」におきまして会員の皆様のご協力・ご支援に心より感謝申し上げ、御礼いたします。

#### \*国際奉仕委員会 嶋田 英明 委員長



国際奉仕委員会には4つの小委員会があります。

先ず「新世代のための委員会」杉山小委員長のもと青少年の健全育成の為の委員会です。すでに2度地区会議に杉山さんが参加され、2月のライラに向け頑張っております。皆様



の姉弟又は従業員にぜひおすすめして頂きた  
く思います。

次に、「世界親睦活動委員会」(姉妹クラブ)  
は神林小委員長を初めとしてすでに5回程の  
委員会を開催しており来年2/22(水)の「姉妹締  
結25周年」に向け準備を進めており本日、  
行程並びに旅費を提出する運びとなっております。  
ぜひ沢山の皆様の参加をお願い致します。

次に、「ロータリー財団委員会」は、鈴木康  
之小委員長を初めとして先日行われました。  
「日独音楽の夕べ」の地区への補助金申請、更  
には本年度財団寄付目標の50万円は済んで  
おり順調に進んでおります。

次に「米山奨学会委員会」は鈴木健吾小委  
員長のもと本日も見えておりますが、麗澤大  
学の「リョウ・カシン」さんを預っており、  
歓迎会又は、鈴木さん夫婦共々お世話を頂い  
ております。又、米山奨学会の寄付も予定を  
達成しております。

全体として順調に推移しております国際奉  
仕委員会です。残り半年一番大きな台湾訪問  
も有ります。皆様の御協力が有って初めて成  
功するものと思っておりますので宜しくお願い  
申し上げ発表とさせていただきます。

---

### 〈ビジター〉

---

・廖 可心さん(米山奨学生)

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

・本人誕生日 鎌田恵徳、大柳聖一、谷口  
英治、香島一彦、勝田健一  
各会員

・結婚記念日 古田穰治 会員

・社会福祉より感謝状」を受ける

日暮 誠 会員

・写真ありがとう 中村博巨、鈴木康之、  
木村和俊 会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数50名 欠席者8名 出席率84.00%

欠席者

小澤邦治、春日乙彦、小橋 登、  
中村佳弘、谷口英治、松本ユミ、  
森市直樹、安川武年

### 【12月の行事・卓話予定】

◎12月9日(金)《通常例会》

卓話=大柳聖一新会員(三菱UFJ  
信託銀行柏支店長)

◎12月16日(金)《通常例会》

外部卓話=篠田喜作「運命を切り拓く  
企業家精神」

◎12月23日(金)《祭日休会》天皇誕生日

◎12月30日(金)《任意休会》

### 【その他の行事予定】

\*12/25(日) 家族親睦会『もちつき大会』

場所 西光院

時間 14:00

会費 会員2,000円

※雨天決行

\*平成18年1月6日(金) 家族新年例会

場所 ザ・クレストホテル柏

時間 18時30分……例会

19時……家族新年会

2005～2006年度 第6回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年12月2日 13時40分	会長	田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要	
田代 充	○	①次年度理事選出の件 承認	
香島 一彦	○	②台中港東南扶輪社（姉妹クラブ締結25周年）公式訪問の件	
春日 乙彦	×	2/21～2/24 3泊4日 承認	
金本 元章	○	③第10分区5クラブ合同通常例会の件	
木村 和俊	○	日時 平成18年3月17日(金) 12:30～13:30 場所 クレストホテル柏 承認	
榊 隆夫	○	④報告事項	
嶋田 英明	○	2005～2006年度7/1～11/30 収支決算 承認	
鈴木 桂三	○	⑤その他	
鈴木 健吾	○	1) 菊田孝一名誉会員お見舞いの件 承認	
鈴木 康之	○	2) 家族親睦会の件 ・12月14日(水) ボウリング大会 予算＝親睦活動委員会より30,000円 承認	
馬場 弘	○	・12月25日(日) 餅つき大会 場所＝西光院 承認	
飯合 幸夫	×	3) 1月27日 みくに幼稚園訪問 承認	
増谷 信一	○		

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

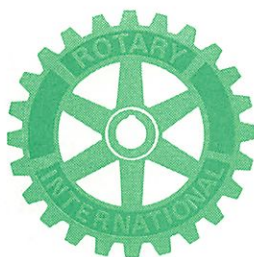
TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
 ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1434号 (2005.12.9)

### 〈第1461回例会〉 (2005.12.9)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 大柳 聖一 会員
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

皆様こんにちは。

一雨ごとの気温が下がり、師走のひとごみの中で凋落と新生が交錯しつつ、光も水も空もすべてが澄み渡り、冬は極まって参りました。この時期、柏西ロータリークラブも年次総会が無事終了いたしまして、新しい船が港から旅立ちました。「香島丸」の航海の安全をお祈り致します。

昨年は、第10分区ガバナー補佐に森下俊夫会員が就任することとなり、仮委嘱状が送られ伝達された頃で御座います。もう一年も過ぎてしまいましたが、分区内残り2クラブの公式訪問が終了すると、森下ガバナー補佐のメインプログラムで、一年前から思案しておりました『地域社会とロータリークラブ』をテーマにI・M（インターシティー・ミーティング）が2月17日（金）に迫って参ります。当クラブはホストクラブとしてリーダーシップを発揮して、森下ガバナー補佐を皆さんで盛り上げて頂きたく存じます。

さて今後の行事は、12月14日（水）ボーリング大会が親睦委員会主催で開催されます。腕に覚えのある方、足腰がまだ頑張れる方、忘年会の回数にまだ余裕の有る方、奮ってご参加ください。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

## 〈幹事報告〉

増谷信一 幹事

### 1. 柏市消防出初式の案内

日 時 1月18日(日) 9:30~

場 所 柏市立松葉中学校

### 2. 第5回 R.Y.L.A. 実行委員会の開催について

日 時 2006年1月14日(土)13:00~17:00

会 場 千葉県立水郷小見川少年自然の家

### 3. 例会変更のお知らせ

沼南RC:12/22(木)は23日(金)クリスマス  
家族親睦会に振替の為休会

:12/12(木)は休会

:1/5(木)は新年夜間例会

松戸RC:12/21(水)は家族親睦例会

:12/28(水)・1/4(水)は休会

松戸中央RC:12/21(水)は夜間家族親睦例会

:1/5(木)は休会

## 卓 話

三菱UFJ信託銀行の遺言信託  
『遺心伝心』のご案内  
大柳聖一 会員

皆さまが生涯をかけてきた財産や先代から引継ぎ守り育ててきた財産もいずれはご自身の手から離れ、相続という形で相続人の方に引き継がれます。

遺産相続は、誰もが円満に行われることを願いますが、遺産分割の話し合いや相続税の納付、名義変更の手続きなど残された相続人のご負担は想像以上のものになります。

円満な相続実現のため、愛情・感謝をあらわすため、あるいは社会に役立てるために、三菱UFJ信託銀行の遺言信託「遺心伝心」は皆さまご自身の想いを形にしてみたいかがでしょうか。

私ども三菱UFJ信託銀行の遺言信託「遺心伝心」は遺言書作成のご相談から、保管・執行までトータルにお受けいたします。

### 遺言信託とは？

(1) 遺言書作成に関する各種ご相談アドバイスを  
行います。

(2) 公正証書で遺言書を作成します。(遺言執行者を信託銀行に指定)

(3) 遺言書を信託銀行が保管します。

(4) 遺言の執行：遺言書の内容のとおり実現する一連の相続手続きを行います。

### おすすめしたい方

次のような方に、遺言をぜひおすすめします。

#### ○円満な家族関係を維持し、円満な相続を実現したい方

- ・ご相続人ごとに特定の財産を自分の意思で指定し相続させたい。
- ・子供がいないので妻に全財産を相続させたい。

#### ○事業・財産・ご相続人の状況に応じて遺産を配分したい方

- ・事業や代々引き継がれてきた財産を守るために、後継者に承継させたい。
- ・妻の老後の生活安定のために、多くの財産を相続させたい。

#### ○「法定相続人」以外の方に財産を贈りたい方

- ・特に世話になった家族、かわいい孫に贈りたい。
- ・教育・福祉・芸術など社会に役立てたい。

以上

## 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 鈴木子郎 会員
- ・夫人誕生日 小橋 登 会員
- ・クリスマスプレゼントありがとうございました 杉山 智 会員

## 〈出席報告〉

会員数 50名 欠席者 5名 出席率 90.00%

欠席者

木村和俊、中村佳弘、升谷 庸、

松本ユミ、春日乙彦

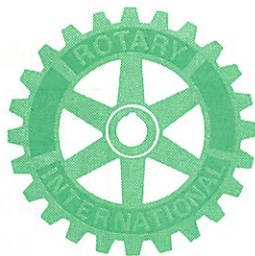
前回欠席者メーキャップ会員 1名

修正出席率 86.00%

春日乙彦



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005~2006年度  
国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

会報 第1435号 (2005. 12. 16)

〈第1462回例会〉

会報 第1436号 (2006. 1. 6)

〈第1463回新年家族合同例会〉

### 〈第1462回例会〉 (2005. 12. 16)

- |         |         |        |
|---------|---------|--------|
| 1. 点 鐘  | 田代 充    | 会長     |
| 1. 会長報告 | 田代 充    | 会長     |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一   | 幹事     |
| 1. 卓 話  | 篠田 喜作 氏 | (外部卓話) |
| 1. 点 鐘  | 田代 充    | 会長     |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

12月23日(金)は天皇誕生日で休会、12月30日(金)は年の瀬、暮れも押し迫っており任意休会といたしましたことで、会員の皆様とお会いする例会としては本日が年内最後となってしまいました。私共の年度も上期半分が終わろうとしています。会員の皆様には年内いろいろとお世話になり、おかげで無事乗り切ってまいりました。ひとえに会員の皆様のクラブに対する熱い想いの賜物と深く感謝申し上げます。

この後年内は、12月21日(水)に第10分区臨時会長幹事会でIMのプログラムの調整、12月25日(日) 親睦家族会として西光

院をお借りしての餅つき大会、プライベートでは御座いますが、12月28日(水)に会員の方々と年忘れゴルフ会、12月31日(土)何人かの会員さんご家族とで西光院で除夜の鐘を突き一年を締めくくり、新年を新たな気持ちで迎えたいと存じます。

年明け1月6日(金)第1463回例会は新年家族例会となります。多くの会員ご家族とお会いすることが出来ることを楽しみにしています。

さて本日は、外部卓話を篠田喜作様に御願いたしましたのでご挨拶は手短かに終わらせて頂きます。

### 〈幹事報告〉 増谷信一 幹事

1. 地区R財団委員長会議の案内  
日 時 1月15日(日) 13:30~  
場 所 幕張プリンスホテル
2. 柏青年会議所新年例会開催のご案内  
日 時 1月19日(木)19:00~  
会 場 マリアチャペル柏玉姫殿

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

### 3. 例会変更・休会のお知らせ

流山RC：12/15(木)は17日(土)クリスマス家族例会に振替

：12/22(木)はふくろうの森「くまげら」そば打ち体験の為移動例会

：12/29(木)は休会

：1/5(木)は休会

：1/12(木)は新年夜間例会

：12/28(水)・1/4(水)は休会

印西RC：12/28(水)は23(祝)クリスマス例会に振替

：1/4(水)は休会

：1/11(水)は新年夜間例会

※ 12/25(日) 餅つき大会 (家族親睦会)

時 間 14:00～

場 所 西光院

会 費 2,000円 (会員のみ)

### 柏西RCボーリング大会個人成績表

順位	氏 名	ゲーム数	1G	2G	スクラッチトータル
1	鈴木 桂三	2	144	139	283
2	鎌田 恵徳	2	125	141	266
3	日暮 肇	2	110	143	253
4	田代 節子	2	122	126	248
5	森市 直樹	2	100	132	232
6	杉山 智	2	135	95	230
7	鈴木 健吾	2	101	126	227
8	香島 一彦	2	126	99	225
9	田代 充	2	90	135	225
10	金本 元章	2	131	92	223
11	増谷 信一	2	132	84	216
12	小林 大時	2	91	106	197
13	鈴木 子郎	2	92	101	193
14	春日 乙彦	2	81	103	184
15	高田 政子	2	97	75	172
16	片岡喜代子	2	94	65	159
17	日暮 誠	2	77	76	153
18	廖 可 心	2	69	66	135

### 〈委員会報告〉

## ボーリング大会

12月14日(水) 18:00よりボーリング大会を行ないました。会員・家族の皆様15名が集い老骨にムチ打ってピンとの闘いより自身の体力との闘いを繰り広げました。

参加者各々が、若い時の原体験としてボーリングを楽しんだ様子が伺い知れ、この人が…と思われる方が素晴らしいフォームで投げる姿を拝見し人に歴史ありとつくづく感じた一夜でした。

又、競技後は、場を変え和気藹々楽しみました。



## もちつき大会

恒例の年末もちつき大会が12月25日(日) 2時より西光院で家族を含め40名で行ないました。

当日は天気にも恵まれ、年末のあわただしい時期にも係わらず、ホッとした一日を過ごす事ができました。

昔とったキネズカではありませんが、臼とキネを見ると体が勝手に動く会員に恵まれ、若い世代にも日本古来の文化を充分伝えることが出来たと思います。会場を提供して頂いた榊御夫妻には業務多忙の中、献身的にご協力賜わり、ただ、ただ、感謝！合掌





卓 話

## 私の経営理念

全国起業家集団 日本クラブ会長  
篠田喜作



経営者、及びその後継者、幹部は如何なる状況に於いてもその企業の伝統(創業の精神)を維持し、自主独立の精神を少しも失う事無く、創意工夫して環境に適応させ乍ら健全経営の原理原則を守って努力すべきである。而して一旦困難に遭遇した時は全責任を一身に担って捨身になって局面を切り拓くべきである。一度、二度、三度で切り拓けなくても何回でも出直して最後の勝利を収める迄努力すべきである

YKK創業者の吉田忠雄は、富山県で農業をしていた1950年に、大阪博でファスナー製造機を見てショックを受けた。そして興銀富山支店に無理矢理頼み込んで資金を融資してもらい、アメリカに渡って5台の機械を購入した。半年後に興銀が視察に行ったら何と動いているのは1台だけで、1台は改造中で、他の3台はバラバラに分解されていた。興銀視察団は茫然自失したが、吉田は平然として「そうカリカリしなざるな。今に私がこれ以上の機械を作って、国家のために働きます。」と言った。そして1970年にYKKは世界一のファスナーメーカーに成長し、国内シェア90%、海外50%を持つ超一流企業に大発展した。

日本民族は、神武天皇以来2661年余りの輝かしい歴史と伝統を持ち、和の精神と世界一の勤勉性と創意工夫する能力と高い技術と神仏と国家に対する純粋な忠誠心を持って繁栄してきたが、不幸にして近年物質文明と利己主義に汚染され、それらの美徳・良俗を急速に失いつつあります。もしも我々日本人が現在の延長で進めば、後10年くらいで再起不能の四等国に転落することは明白です。

我々日本人にとって、今一番大事なことは過去50年間の反省と意識革命です。

### 社長は行き詰まる前にイノベーションを起こせ

危機感とはイノベーション(革新)のエネルギーである。役所や国営、公営企業の効率が悪いのは、また、サービス精神顧客指向に欠けるのは一つ間違ったら倒産するという危機感が無いからである。危機感とは社長が上から社員に移植しなければ社員自らは感じない。会社へ来ておれば月給が貰えるものと錯覚している。従業員が毎日どれだけ燃えているかという事が勝敗を決する。このパワーが無い企業は戦略が生きてこない。インダストリーイノベーション(常識を覆す)が大事である。どの業界でもどの市場でも必ずおかしい所がある。それを他者より早く発見してビジネスチャンスにせよ。21世紀、グローバル化、大競争時代に日本が再び世界No.1になるにはロイヤリティの育成以外に方法は無い。

### 21世紀に繁栄する企業の条件

日本民族は神武天皇以来2661年余りの輝かしい伝統と歴史を持ち、世界一の勤勉性と創意工夫する能力と高い技術と忠誠心と義理、人情の精神文化を持ってきたが不幸にして昭和20年(1945年)8月15日、大東亜戦争に破れ連合軍の占領政策の下にそれ等の全てを失ってしまった。企業経営にとって最も大事な事は旺盛なる自主独立の精神の下に人のやらない事をやる。新しい高度の技術を開発して世界に無い良いものを作る。顧客指向の徹

底と社員教育、不景気の時に利益を上げる強い企業体質を培養する、業界ナンバーワンのコスト競争力を持つ、それ等を武器にしていえず新規開拓に努力する。要するに高い付加価値の追求と忠誠心に溢れた人材の育成こそ国益に貢献し企業を万世不朽に繁栄させる鉄則であり、これが目下全国各界から「運命を切り拓く篠田理論」として最も高い評価と共鳴を受けている核心である。

### 〈ビジター〉

・篠田喜作様 (全国起業家集団 日本クラブ会長)

### 〈ニコニコBOX〉

- ・結婚記念日 安川武年 会員
- ・お礼…帝国ホテル様 (谷村新司ディナーショーチケット入手) 飯合幸夫 会員
- ・「気持ちイイ」鈴木桂三 会員
- ・ボーリング大会ありがとう  
片岡喜代子さん、春日乙彦 会員
- ・写真ありがとう  
飯合幸夫、田代 充、染谷正三、森下俊夫、勝田健一、榊 隆夫、吉野一實、金本元章、増谷信一、高田住男 各会員

### 〈出席報告〉

会員数 50 名 欠席者 7 名 出席率 86.00%

欠席者

杉山 智、鈴木健吾、中村佳弘、野村 徹、増尾直文、松本ユミ、森市直樹

前回欠席者メーキャップ会員 2 名

修正出席率 92%

春日乙彦、神林聖光

## 【1月の行事・卓話予定】

◎1月6日(金)《夜間例会》家族新年会

時間 18:30~例会

19:00~懇親会

場所 ザ・クレストホテル柏

◎1月13日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会(7)

卓話=榊 隆夫ロータリー情報委員長

◎1月20日(金)《通常例会》

卓話=嶋田英明国際奉仕委員長

◎1月27日(金)《通常例会》

第5回クラブ協議会(下期活動計画発表)

### 〈第1463回新年家族合同例会〉 (2005.1.6)

1. 点 鐘 田代 充 会長
2. 会長報告 田代 充 会長
3. 幹事報告 増谷 信一 幹事
4. 点 鐘 田代 充 会長
5. お客様紹介

・柏市長.....本多 晃 氏

・柏ロータリーアクト会長.....布施 博 氏

・柏ロータリーアクト地区会長.....秋谷陽一郎 氏

・米山奨学生.....廖 可心 氏

・元米山奨学生.....邱 瑋璵 氏

6. 家族(夫人13名、子供4名)

### 〈会長報告〉

田代 充 会長

柏西ロータリークラブの皆様・御家族の皆様又ご列席の皆様、新年明けましておめでとうございます。

今年度もどうぞ宜しくお願いいたします。

今年が皆様にとってよい年でありますようお祈り申し上げます。

親愛的 柏西扶輪社の各位社友、社有夫人、以及家族各位朋友大家恭喜、新年好。今年度嘛請大家多多關照。祝大家新年大發財。

昨年の12月16日以来の例会となりますのでご報告をいたします。年度末は12月21日に森下ガバナー補佐と一緒に菊田名誉会員・彦坂元会員の入院先にお見舞いに行っていました。12月25日に会員・家



族の皆様と餅つきを行い、翌日26日に親睦委員会を開催し下期の行事について香島クラブ奉仕委員長を交え、下期のクラブ・プログラムがスムーズに遂行できるよう、詳細検討を行いました。そして、12月31日大晦日は西光院にて数名の会員さんと一緒に除夜の鐘を突かせて頂き煩惱を払い、いよいよ、2005～2006年度柏西ロータリークラブの下期がスタートいたしました。下期は数多くの行事が控えておりますが、私の大きな役割は台中港東南扶輪社との姉妹クラブ締結25周年記念の国際親睦交流を行なうことです。冒頭の挨拶のように現在、邱瑋瑾さんの台湾語指導のもとできる限り努力をいたすつもりです。現在訪台には27名の参加登録を頂いておりますが、国際奉仕委員会と増谷幹事さんを中心にこの後も、詳細に準備を進めてまいります。当日ご都合で参加出来ない会員・御家族の方々もどうか同じ気持ちで記念日を迎えられるように期待いたします。

またこの他下期には、ご夫人・ご家族・関係各位を対象に、裁判所職場見学及び移動例会・陶芸教室・すだてと3つの例会または親睦会を計画いたしました。どうぞ多くの皆様のご参加をお待ちしております。

本年度が皆様にとって素晴らしい年となりますようお祈り申し上げます。

## 新年家族懇親会

クラブ会報・雑誌・広報委員会 鎌田 恵 徳

会員、お客様、会員のご家族を含め大勢の出席で始まり、会長による乾杯、食事～歓談の後は、楽しいショータイム。

柏市（増尾）出身の「まりもちゃん」こと「おてがる幸子」さんの小林幸子ものまね

ショーではローカルな話題のトークも交えての楽しい時間となり全員で「初笑い」ができました。その後のカラオケでは「マツケン」ならぬ春日会員の「乙ケンサンバ」で会場内が一体となって盛り上がったあとご家族の方も積極的にカラオケに参加され楽しいひと時をもつことができました。大変活気にあふれる会となり、本年の柏西ロータリーの幕開けにふさわしいスタートをきることができました。



柏市長 本多 晃氏 ご挨拶



〈ショータイム〉

「おてがる幸子」トークものまね歌謡ショー

---

### 〈ビジター〉

---

- ・本多 晃氏 (柏市長)
  - ・布施 博氏 (ローターアクト)
  - ・廖 可心氏 (米山奨学生)
  - ・邱 璋璣氏 (元米山奨学生)
  - ・大人13名
    1. 田代勢津子 8. 宇田川志津子
    2. 鈴木 恵子 9. 金子まゆみ
    3. 鈴木 輝 10. 勝田 正恵
    4. 高田 政子 11. 中村 良子
    5. 春日美智子 12. 嶋田美奈子
    6. 木村 紫 13. 川和美恵子
    7. 小橋 克子 他子供4名
- 金本元章、増谷信一、高田住男 各会員

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 古田穰治、川和弘行 両会員
- ・夫人誕生日 藤本義昭(大ニコ)、春日乙彦、日暮 誠、大柳聖一、鈴木桂三 各会員
- ・お嬢様陣痛最中 春日乙彦 会員
- ・新年あけましておめでとうございます  
田代 充 会長 (大ニコ)
- ・(甥) 駅伝全国優勝おめでとう  
根来富士雄 会員
- ・マツケンサンバ声援ありがとう  
春日乙彦 会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数50名 欠席者0名 出席率100%  
前回欠席者メーキャップ会員0名

**欠席の報告は、金曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登庸
  - ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
  - 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1437号 (2006.1.13)

### 〈第1464回例会〉 (2006.1.13)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 榊 隆夫 (ロータリー情報委員長)
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

1月6日の家族新年例会には70名にのぼる会員・ご夫人・ご家族・関係者のご出席を頂き大変楽しい例会でスタートをしましたこと感謝いたします。

後で、急に台湾語で何を言っているのか解らなかったといわれましたので、ご説明します。最初に年初めの挨拶をした後、台湾語で同様にあいさつを致しました。

さて、昨年末に柏市あけばのにお住まいのヨハンセン陽子さんという方からロータリー財団国際親善奨学生のマルチ・イヤーの募集について問い合わせがあり推薦を希望されています。桐朋学園大学音楽部卒業後、ベルリン音楽大学で「ハンス・アイスラー」を卒業して現在音楽活動をしておられます。昨年、当クラブでは高木太郎君を推薦しており、今後の推薦もお約束していましたので柏クラブにお話しをして、1月11日(水)柏ロータリークラブ新年家族例会と一緒にビジター出席してまいりました。彼女は例会でシューマンの曲などをアレンジして素晴らしい演奏をしアピールしてきました。

もう一点ご報告いたします。

柏ローターアクトクラブと台中港扶輪服務団が2月4日(土)に姉妹クラブ締結を柏市

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282



で行いたいと思っています。これまでの台中扶輪服務団との交流は

2003年2月：柏RAC会長・幹事が柏西RCに同行台中港扶輪服務団を訪問

2003年12月：台中港扶輪服務団メンバー5人 柏RAC訪問

2004年2月：柏RACクラブメンバー5名 柏西RCに同行台中港扶輪服務団を訪問

2005年3月：柏RAC国際奉仕委員長 台中港扶輪服務団訪問

2006年2月：台中港扶輪服務団メンバー10人が柏RAC訪問締結式を行う予定

服務団の会長 ステーブンは本年度台中港東南扶輪社 秘書 CMさんの息子さんということもあって、今年度は台中港東南扶輪社が中心になって扶輪服務団を支援しています。台中港では7つの扶輪社が親クラブとして姉妹クラブ契約締結同意書の承認を完了しております。

2月2日に訪日し、2月3日(金)は柏西RC例会に参加し締結書に親クラブとしてサインを行う儀式を行い、2月4日アミュゼ柏で正式に締結式が行われます。又2月3日の当クラブの例会に台中港東南扶輪社から「姉妹クラブ締結25周年記念」の正式な招待状を受け取ることであります。

#### 〈幹事報告〉

増谷信一 幹事

1. 柏ローターアクトクラブより台中港扶輪服務団(台中港ローターアクトクラブ)との姉妹クラブ締結承認の依頼
2. 柏ローターアクトクラブ1月例会案内  
(場所=アミュゼ柏)  
1/14(土)13:00 ~ 「篆刻例会」  
1/29(土)17:00 ~ 「節分豆カレー例会」

3. 浦安ロータリークラブ「創立25周年記念式典及び祝賀会」の案内

日時 2月24日(金) 16:00~  
会場 ヒルトン東京ベイ

4. 日本ロータリー親睦ゴルフ全国大会(第17回沖縄大会)の案内

日時 3月13日(月)

場所 琉球ゴルフ倶楽部

※詳細・申込みは事務局まで

5. 献血合同キャンペーンの依頼

日時 2月5日(日) 10:00~16:00

場所 柏駅東口ダブルデッキ上

6. 第33回柏市青少年健全育成推進大会への参加依頼

日時 2月18日(土) 13:30~

場所 アミュゼ柏

7. 例会変更・休会のお知らせ

白井RC: 1/16(月)は新年夜間例会

#### 卓 話

### ロータリーと職業奉仕

ロータリー情報委員長

榊 隆 夫



1月は、ロータリー理解推進月間です。今日こうして情報委員長である私が卓話をするのも、ロータリーを深く理解するための一環といえますが、皆様は何をお話してよいのか、正直言って何の知識も持ち合わせていないこ



とに愕然としました。

そこで、二、三ロータリー関連の文章を読ませていただきました。従いましてこれからお話しすることは、いわゆる付け焼刃ですので、あらかじめご承知置きください。

それらに共通しているのは、ロータリーの中心は、職業奉仕であるということです。ロータリーの創始者ポール・ハリスは、その自伝「ロータリーへの私の道」の中で「ロータリーの会員は、その一人ひとりが、自分の職業とロータリーの理想とを結ぶ環である」といっております。ロータリーは職業分類に基づく会員組織なので、ロータリーと職業は切り離して考えることはできないといえます。

また、ロータリーの他の奉仕部門が、クラブとして会員全員の協力活動を強調して自ら職業を通じ奉仕することを主として強調しています。

職業奉仕の基本は、毎日の仕事に意味を与え、職場に尊敬の念を与えることです。自分の仕事を通じて自己実現、生きる目的を考えるとということはないでしょうか。

世界中のロータリアンが職業奉仕をどう定義しているか、その例を紹介します。

- 「職業奉仕とは、生活の資を得る方法を、生きがいに変えるものです。」
- 「職業奉仕とは、職場で、そして生活の中で、ロータリーを生かしていくことです」
- 「職業奉仕とは、働きよい職場をつくり、地域により一層奉仕することです」
- 「職業奉仕とは、専門職業や、実業、工業、商業などにおける生活水準を向上させていくことです。」
- 「職業奉仕とは、職業に誇りをもち、正直かつ品位のある方法で職業を実践しようとするものです」

これから分かるように、職業奉仕には、いろいろな取り組みがあります。しかし基本は一つです。ロータリアンは職業を通じて社会に貢献しなければならないということです。

## 職業宣言 1898年採択

事業主または専門職務に携わるロータリアンとして、私は以下の要請に応えんとするものである。

1. 職業は奉仕の一つの機会なりと心に銘せよ。
2. 職業の倫理的規範、国の法律、地域社会の道德基準に対し、名実ともに忠実であれ。
3. 職業の品位を保ち、自ら選んだ職業において、最高度の倫理的規準を推進すべく全力を尽くせ。
4. 雇主、従業員、同僚、同業者、顧客、公衆、その他の事業または専門職務上関係を持つすべての人々に対し、ひとしく公正なるべし。
5. 社会に有用なすべての業務に対し、当然それに伴う名誉と敬意を表すべきことを知れ。
- 6 自己の職業上の手腕を捧げて、青少年に機会を開き、他人からの、格別の要請にも応え、地域社会の生活の質を高めよ。
7. 広告に際し、また自己の事業または専門職務に関して、これを世に問うに当たっては、正直専一なるべし。
8. 事業または専門職務上の関係において、普通には得られない便宜ないし特典を、同僚ロータリアンに求めず、また与うることなかれ。

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- 本人誕生日 勝田健一 (12月) 会員
- 夫人誕生日 馬場 弘 (12月)、  
日暮 誠 (12月) 両会員
- 結婚記念日 鈴木健吾 会員
- 欠席ごめんなさい 榊 隆夫 会員
- 写真ありがとう  
春日乙彦、鈴木桂三、鎌田恵徳、香島一彦、  
増尾直文、日暮 肇、日暮 誠、田代 充、  
馬場 弘、嶋田英明、小林大時、増谷信一、  
鈴木子郎、鈴木健吾、中村博亘、森下俊夫、  
小澤邦治、鈴木康之、高田住男、杉山 智、  
金本元章、神林聖光 各会員

〈出席報告〉

会員数 50 名 欠席者 6 名 出席率 88.00%

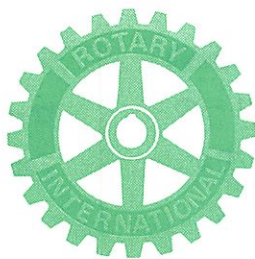
欠席者

木村和俊、谷口英治、丹藤耕一、  
中村佳弘、富士川明、吉野一實

2005～2006年度 第7回 柏西ロータリークラブ理事会議事録			
開催日時	2006年1月13日 13時40分	会長	田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要	
田代 充	○	① 台中港東南扶輪社（姉妹クラブ締結 25 周年）公式訪問の件 2/21～2/24 承認 ② 柏 RAC 台中港扶輪服務団（台中港 RAC）との姉妹クラブ 締結の件 2月3日例会に訪問 承認 ③ 報告事項 (1) 2005-2006年度 7/1 - 12/31 収支決算 承認 ④ その他	
香島一彦	○		
春日乙彦	○		
金本元章	×		
木村和俊	×		
榊 隆夫	○		
嶋田英明	○		
鈴木桂三	○		
鈴木健吾	○		
鈴木康之	○		
馬場 弘	○		
飯合幸夫	×		
増谷 信一	○		

・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登庸  
 ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1438号 (2006. 1. 20)

### 〈第1465回例会〉 (2006. 1. 20)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 馬場 弘 副幹事
1. 卓 話 嶋田 英明 (国際奉仕委員長)
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

今週は、平成18年1月15日(日)にRI第2790地区ロータリー財団委員長会議が幕張プリンスホテルで開催されました。この時期開催されるR財団会議は、ガバナーエレクトが2月に開催される国際協議会とGETS (ガバナーエレクト研修セミナー) に出席し、RI2790地区のロータリー財団への次年度の目標を想定した活動計画を報告するために、地区内の各クラブでは次年度R財団

委員会が早々に動き出さなければ成りません。このため当クラブでは会議内容をふまえ、ここ数年、年度会長・財団委員長 次年度会長・財団委員長の4名に出席頂いております。地区の会議はひとりで出席していると、時として退屈なものですが今年は鈴木財団委員長 香島会長エレクト 飯合次年度財団委員長とご一緒させて頂き、道中の炉辺会談また柏に戻ってから、鈴木パスト幹事を交えての情報交換は大変有意義で楽しい一日を過ごさせて頂きました。皆様お疲れ様でした。

ガバナーエレクトがGETSから戻ると次年度のRIテーマが発表され、3月に地区チーム研修セミナー (ガバナー補佐の研修) 4月に会長エレクト研修セミナー (PETS) が開催されいよいよ次年度が慌ただしくなつて参ります。

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

2007年度R財団国際親善奨学生・世界フェローシップの申請書は国際ロータリーのホームページにてダウンロードできますが、選考日程について会報に報告しておきます。

応募説明会 2月26日(日)午後3時  
場所：青少年女性会館  
住所：千葉市稲毛区天台6-5-2

クラブ応募締切 3月31日(金)  
地区応募締切 4月10日(月)当日消印有効  
第一次選考 5月7日(日)午前10時より  
試験場：青少年女性会館  
筆記試験(外国語)  
面接(外国語・日本語)

第2次選考 5月21日(日)午後1時より  
試験場：青少年女性会館  
面接(日本語のみ)

合格者説明会 6月4日(日)午後1時より  
場所：幕張プリンスホテル

〈幹事報告〉 馬場 弘 副幹事

1. ロータリー財団恒久基金寄付にベネファクター認証状  
森下俊夫会員・高田住男会員
2. 姉妹クラブ締結25周年記念式典公式訪問結団式のご案内  
日時 2月10日(金)18:00~  
場所 麗宮飯店  
会費 3,000円
3. 姉妹クラブ締結25周年記念式典公式訪問不参加会員にお一人10,000円の餞別をお願い

次回の予定

1月27日(金)【通常例会】

第5回クラブ協議会

※4大奉仕委員長下期活動計画の発表

卓 話

ロータリー綱領の中の国際奉仕とは？

ロータリー国際奉仕委員長  
嶋田英明

ロータリー綱領の中の国際奉仕とは？

・奉仕の理想に結ばれた、事業の専門職務に携わる人の世界的親交によって国際間の理解と親善と平和を推進する。

・地区の国際奉仕委員会では、下記の様な説明が有ります。

a. WCS委員会

R財団との連携を保ち、同額補助金プロジェクトの新たな活用を促進して下さい。機会ある毎に各クラブ会員にWCS活動の情報を周知するようにして下さい。

〔フィリピンに支援〕

b. RF委員会

クラブ会員にロータリー親睦活動の目的と親睦の大切さを広く伝え、多くの会員が参加意欲を起こさせるようなプログラムの準備をお願いします。

〔チャリティゴルフ、野球大会(地区内9チーム)、釣大会〕

c. 青少年交換委員会

派遣学生については両親及び本人に、受入学生については本人に、国際理解と平和を促進すべくプログラムの意義と規則を理解させて下さい。また、ホストファミリー他関係者にも規則を理解させて下さい。特に保健契約等の危



機管理に関しては、万全を期して下さい。

〔中学、高校生の海外勉強支援（長期1年間、短期1ヶ月）1929年コペンハーゲンが始まり1972年R1承認〕

当クラブに有る3つの委員会を地区では、下記の様に書いています。

#### ・新世代のための委員会

##### a. 新世代のための委員会

青少年の育成プログラムの一つとしてロータリー教室の計画・実施を各クラブに啓発し、地区新世代のための委員会、地区職業奉仕委員会、地区社会奉仕委員会と連携・情報交換をしながら、各クラブ地域内での実施に支援・協力をして下さい。

##### b. R.Y.L.A. 委員会

恒例の R.Y.L.A. セミナーに於ける参加者からは仲間作りと連帯感が生れ、多くの感動を体験したとの感想が聞かれます。R.Y.L.A. 修了生のフォローアップを計って下さい。

##### c. インターアクト委員会・ローターアクト委員会

インターアクトについては全国高等学校文化連盟に正式に加入が認められ学校としてのインターアクトの認識が高まってきております。インターアクトクラブの創立に提唱クラブとご協力をお願いします。又、将来のロータリアンの候補者としてローターアクトのために提唱クラブとのご協力をお願いします。

#### ・ロータリー財団委員会

2004～05年度より各クラブの目標設定を PEST 時に各クラブ毎に提出する事になり、その結果を RI に報告する形式に変わりました。目標達成に御尽力下さい。ロータリー財団の使命は、地域レベル、全国レベル、国際レベルの人道的、教育的プログラムを通じて、世界理解と平和を達成しようとする国際ロータリーの努力を支援することです。3H プログラムは復活しました。

クラブ会員一人一人の財団プログラムの理解度を高め、その参加意識を高める様、努力して下さい。“Every Rotarian Every year”「毎年すべてのロータリアンが」の意識を高めて下さい。

#### ・ロータリー米山記念奨学会委員会

奨学金希望の学生を積極的に支援する為にクラブ会員の理解・応援をお願いします。

奨学生には出来得る限り、地区行事、クラブ例会に出席するように奨励して下さい。又、卒業後のクラブとの情報交換が続くように御配慮下さい。

一人年 4,000 円の普通寄付目標の達成にご協力下さい。

又、当クラブの世界親睦活動委員会に相当する委員会は、地区には有りませんが、全てを含めて居る様に思います。

---

〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 吉野一實 会員
- ・写真ありがとう 吉野一實、飯合幸夫  
両会員

---

〈出席報告〉

---

会員数 50名 欠席者 10名 出席率 80%

小澤邦治、金本元章、杉山 智、鈴木健吾、  
丹藤耕一、中村佳弘、日暮 誠、富士川明、  
増尾直文、松本ユミ

前回欠席者メーキャップ会員 1名

安川武年

修正出席率 84%

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

---

・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登庸  
・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷  
小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

## 会報 第1439号 (2006. 1. 27)

### 〈第1466 回例会〉 (2006. 1. 27)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

本日は例会前に社会奉仕委員会の新しい試みで人間尊重委員会 吉野委員長を中心にみに幼稚園の慰問が行われました。時間の調整が出来ず残念ながら出席出来ませんでした。増谷幹事からとても和やかに楽しんでいただけの事を報告いただきました。有難う御座いました。

さて、2月17日(金)に開催されます第10分区I.M.について現時点の情報を報告いたします。I.M.(インターシティー・ミーティング)は複数の都市のクラブで実施する都市連合会のことです。当地区ではガバナー補佐が主催し、分区内のロータリアンを一堂に会して、ロータリー情報を伝え、多くの友達を作り、友情と親睦を深めるための会合であります。今回、ホストクラブとして、

12:30～13:00の合同例会、13:40～16:30のI.M.が行われます。本年度のテーマは「地域社会におけるロータリークラブの役割」です。このテーマを森下ガバナー補佐は4大奉仕の枠を外し各小委員会活動から考えてみようということをご提案されました。基調講演は秋元秀夫パストガバナーが予定されており、基調講演後は5つの分科会に分かれて討議を行います。当クラブは第3分科会(寄付団体としての奉仕活動の実践)を担当することと成ります。詳細は本日夜間催されます第10分区会長幹事会にて決まりますので、補佐幹事および幹事より準備のお願いがされると思います。会員の皆様には今後のホストクラブとしての準備にご協力をお願いいたします。

最後に、米国牛肉輸入再開からわずかな期間で特定危険部位除去がなされなかった、BSE第2の火種についてお話したいのですが時間が御座いませので、概要だけお聞きになっていただき後は会報に原稿を渡しますので、目を通していただければと思います。

### 【プリオン病】

プリオンは感染性タンパク因子 (proteinaceous

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

infectious particle) を訳してプリオン (prion) という呼び方をするようになった。

プリオンというタンパクは正常な体内に存在する物質で特に神経細胞に多く含まれていて、神経細胞の構造を保ったり情報を伝達したりする働きがあると考えられる。このプリオンが何かの拍子に異常な形になったものが病原体となる。正常な生体内では異常な形のプリオンができて、細胞内の酸素の働きで分解してしまうが、何らかの原因で異常な形のプリオンが外から入り込むと、正常なプリオンと結びつきどんどんタンパクを異常化していく。これが神経細胞にさまざまな障害をおこすプリオン病の考え方になっています。

### **[Bovine spongiform encephalopathy]**

日本の食の安全を脅かす BSE 牛海綿状脳症 (いわゆる狂牛病) とは? 1985 年 2 月にイギリスで初めて確認されました。その後の調査で家畜の飼料に羊や牛のタンパクが混入していたことが原因らしいということになり、すぐさま混入が禁止されましたが、その後もこの病気はどんどん増え続け 1993 年のピーク時には週 1000 頭もの牛が死亡しました。その後徐々に減少し 2001 年には週 100 頭前後となっております。もちろん未だに無くなっておりません。この病気は日本で発生が無いと言うことになっていましたが、実際にどうであったかはご存じのとおりです。この牛の病気がここまで話題に上ったのは、1996 年 3 月に変異型クロツフェルトヤコブ病 (プリオン病) にかかった患者さんがイギリスで 10 人ほど報告され、これがどうも牛から人に感染したのではないかと大騒ぎになったからです。BSE の症状は、初期には音に対する異常反応を示したり、ずっと鼻をなめ続けるといったものですが、徐々に脚がもつれてよろよろしか歩けなくなり、末期になると近づくものを激しく蹴ったりする。2~8 年 (平均 5 年) の潜伏期を経て発症し、発病後 2 週間から 6 ヶ月の経過で死亡する病気です。

### **[日本における牛海綿状脳症 (BSE) の全頭検査の実際]**

1. 生産農家で固体検査 BSE を疑われる固体

と殺解体禁止の固体は家畜保健衛生所で家畜伝染病予防法に基づき 焼却

2. 食肉衛生検査所 生態検査と BSE スクリーニング検査 陰性固体出荷陽性固体は国の検査機関へ
3. 国の検査機関で確認検査 (病理等を含む精密検査)
4. 厚生労働省 BSE の検査に係わる専門家会議

この 4 段階を経て判定するシステムになっています。これが全頭検査の実際です。

### **[BSE のスクリーニング検査 (エライザ法)]**

牛の脳組織を酵素と混ぜて、正常なプリオン (たんぱく質) を分解します。この酵素に異常プリオンは強いのでそのまま残り、これを試料とします。

次に抗体 A を付着した検査キットに、この試料を入れ異常プリオンと抗体 A を反応させキットに付着させます。

そして発色する酵素 B を入れキットに付着した異状プリオンと反応させ余分なものを洗い流すと陽性試料は酵素 B に反応し黄色く発色します。

しかしこのエライザ法は感度が高いため正常プリオンが試料に残っていると疑陽性反応を示すことが多々あり、又逆に検査の過程で異常プリオンが抗体 B と反応できなかつたり、洗い流されてしまう場合があります。検査としての感度はまだまだ充分とは言えません。

### **[全頭検査に対する私達の誤解]**

ここで、専門家が指摘する論説を紹介します。全頭検査をすることの誤解は、全部の牛を調べることが BSE 牛を全部見つけると思い込むこと、そして脳組織から検査することとは、現時点では生体からの検査はできないことなのです。全頭検査をしても、それをすり抜ける BSE 牛が結構いる。検査の感度がまだまだ悪く全部の牛を調べても、その中にいる BSE 牛を全部見つけることは出来ない。ちょうど、肺癌を見つけるために全地



域性住民を胸部レントゲン検査しても、早期の肺癌をほとんど見のがされてしまうと同じと考えられます。日本が全頭検査にあてた経費は既に100億円を超えているといわれます。全頭検査をすればすべて安心だという日本的なゼロリスク探求症候群が100億円の税金を使い、ただBSEパニックを押さえ込んだだけなのです。

米国牛の輸入再開の軋轢は、日本が唱える全頭検査至上主義が、高いお金をつかってしまっただけのパンニックを、「全頭検査はザルなんです。」と誰が好んで説明するのでしょうか？「寝た子は起こすな。」これが根底にあるためです。

米国は、全頭検査は無駄だと主張する、それはそれで正しい解釈なのです。

#### 【イラク侵攻に比べたらこんな犯罪は朝飯前の国】

さて、だからと言って米国がいかにかいい加減な国であるかは今回の結果を見れば明らかです。国際的な犯罪者とみてもおかしくありません。

肉骨粉を試料に使うことを禁止する。

30・24ヶ月以上に絞り込んで確実に排除する方向で検査をする。

特定危険部位の除去は全頭検査よりはるかに効果的であることは明らかだという主張はただしくても、自国ではそんなことはやっていない、実は出来ないのです。米国は食品衛生行政に関わる役所が多すぎて指揮系統、役割分担が整理出来ない状態は今始まったことではなく、今回のように特定危険部位の除去が行われているかどうかのチェックシステムなど無い努力規定程度の規則としか思えない。肉骨粉の制限もひどくいい加減で、牛は禁止したが、未だに鶏、豚には使用している。これが牛の飼料に流用される。実際、鶏、豚、綿羊、山羊だって家畜として一緒に飼っている環境である。

#### 【最後に】

今回再燃してきたBSE問題、第2の火種

を乗り越えるためのハードルはかなりの高さであることは間違いありません。私達専門分野の者は政治の駆け引きで食の安全を軽視することとなり犠牲になる人が出ないことを祈るばかりです。

---

#### 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

---

##### 1. 米山記念奨学会より感謝状

米山功労者 (マルチプル) 鈴木子郎 (4回)・田代充 (2回) 会員

米山功労者 神林聖光・鈴木桂三・鈴木健吾 会員

##### 2. 第2回「家族の集い」参加依頼

日時 3月7日 (火) 16:00~22:30

\*講演 小田禎彦氏

『おもてなしの心』

\*ディナーショー

フルート奏者 崎谷 直氏

ダンスショー

\*有志によるカラオケ

会場 ホテル・ザ・マンハッタン幕張  
(申込み・詳細は事務局へ)

##### 3. 例会変更のお知らせ

柏RC:2/15 (水)・我孫子RC:2/14

(火) 第10分区合同例会及びI.

M. に振替のため休会

我孫子RC:2/21 (火) 18:30~家族例会

##### 4. 受信《クラブ会報》松戸RC

##### 5. レイソル後援会の総会

日時 2月9日 (木) 15:00~

場所 日立柏総合体育館2F 会議室

---

#### 〈委員会報告〉

人間尊重委員会 吉野一寛委員長

#### みくに幼稚園慰問

訪問日 平成18年1月20日 (金)

午前10時より

訪問目的 園児を前にして分かり易い言葉でお孫さんと接しているときのように優しくお話をしました。

ロータリー活動の一端にまつわることやと自分自身の職業の事などです。

当日日程 10時00分 集合

みくに幼稚園

園長先生に挨拶

10分 教室 挨拶及び紹介

15分 講話 5人×10分

11時30分 終了 終了後記念撮影

参加者

金本元章社会奉仕委員長、増谷信一幹事、吉野一實人間尊重委員会委員長



### 〈ニコニコBOX〉

- ・御母堂葬儀御礼 香島一彦 会員
- ・お話ありがとう 杉山 智 会員

### 〈出席報告〉

会員数 50名 欠席者 8名 出席率 84.00%

欠席者

大柳聖一、小澤邦治、金子 正、  
鎌田恵徳、中村佳弘、富士川明、  
増尾直文、森市直樹

### 【2月の行事・卓話予定】

◎2月3日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会(8)

卓話=リョウ・カシン米山奨学生

◎2月10日(金)《通常例会》

卓話=谷口英治新入会員

◎2月17日(金)《第10分区I.M.及び合同例会》

日時 12:00~12:30 受付

12:30~13:30 合同例会(昼食)

13:40~16:20 I.M.

基調講演 13:40~14:40

秋元秀夫パストガバナー

『地域社会におけるロータリークラブの役割』

会場 ザ・クレストホテル柏

◎2月24日(金)《任意休会》

### 【その他の行事予定】

\* 8/21(火)~24日(金)

「姉妹クラブ締結25周年」公式訪問

\* 2/24(金)~26日(日) RYLAセミナー

## 第5回クラブ協議会

### 下期活動計画

会長挨拶

田代 充 会長

本日は第5回クラブ協議会(下期活動計画の発表)です。下期も更なる委員会の活動に期待しております。

クラブ奉仕委員会

香島一彦委員長



ロータリー情報委員会は榊委員長が今期2回目の新入会員オリエンテーションを3月10日西光院で行うことを計画しております。

3年未満の会員の方は予定して下さい。楽しいオリエンテーションになると思いますので期待して下さい。

次にクラブ会報・雑誌・広報委員会ですが、毎週の例会の記事はもちろん各小委員会の情報、会員の情報を調べ会員の皆様に会報をつ

うじて色々な情報を、お知らせできるよう下期も心がけ頑張ります。

**会員増強・選考委員会**は富士川委員長を先頭に新会員になりそうな人をチェックしてアプローチしている最中と聞いております。それに伴い職業分類委員会も待機しております。

**プログラム委員会**は年間行事予定表にそって毎月の行事をチェックし、まだ決まっていない週の卓話の穴をうめる為頑張っております。会員の皆様お金があまりかからなく、楽しい卓話をしてくれる方がいましたら、飯合プログラム委員長までお知らせください。

**出席委員会** 上期、会員の出席率は良いほうだったので下期1%でも上期より出席率を上げるよう頑張りたいとおもいます。

最後に**親睦活動委員会**ですが下期も色々、会員の皆様にご協力お願いしたい行事がありますので、春日親睦活動委員長に詳しく下期の行事について、説明していただきます。

## 親睦活動委員会

春日乙彦委員長



- ・ 3月31日(金) 14:00~17:00  
陶芸教室 (会員及び家族)
- ・ 4月21日(金) 第10分区ゴルフコンペ  
取手国際ゴルフ場 (会員)
- ・ 4月30日(日) すだて  
富津 (会員及び家族)
- ・ 5月19日(金) 裁判所見学  
帝国ホテルバイキングで夕食 (会員及び家族)
- ・ 6月9日(金)~10日(土) 打上げ旅行  
磐梯熱海温泉 (会員)

## 職業奉仕委員会

木村和俊委員長



1. 当委員会は、今年度2回の職場訪問を計画し、上期平成17年(2005年)10月13(木)に「羽田空港訪問」を行いました。下期は、平成18年5月19日(金)に「東京地方裁判所・弁護士会訪問」を行います。
2. 5月19日(金)は午後1時に千代田区霞ヶ関にある東京地方裁判所に集合して頂き刑事裁判傍聴を行います。開廷は1時30分ですので、それまでに10人くらいの集団をつくり分散して法廷傍聴し、午後3時ころまで傍聴席で裁判官、検察官、弁護人の役割や刑事の司法制度について体験して理解を深めて頂く予定しております。
3. 裁判所見学に先駆け、裁判所の仕組みや各種の手続きを知って頂くために裁判所作成のビデオテープ・DVDを通じて事前学習をする機会も設けたいと考えております。
4. 5月19日の日程は、午後1時集合、東京地方裁判所の刑事裁判傍聴をした後、東京家庭裁判所・東京簡易裁判所及び弁護士会館の一部を移動しながら午後4時30分くらいまで見学します。  
その後は、親睦活動委員会の協力を得て、日比谷公園を越えて帝国ホテルにて会食をする計画を予定しております。
5. 5月19日当日の法廷事件は、未定ですが、集団で傍聴するためには事前に参加人数を確定する必要があります。  
多くの会員及びご夫人方の参加を希望しておりますので、事前の参加人数集計にご協力下さい。

### 注意事項

- ・裁判所敷地内では、写真撮影、録音等はできません。
- ・法廷内及び法廷の廊下は、私語は慎み、静かにしてください。
- ・法廷に入る前に、携帯電話の電源を切ってください。

### 社会奉仕委員会

金本元章委員長



まず初めに、人間尊重委員会の吉野委員長の年当初の活動計画案に今年は新しい試みの必要性をちょっと感じたということです。

本日、朝 10:00 より「みくに幼稚園」を訪問し園児とのふれあい持とうとういうことで吉野小委員長、増谷幹事と金本で行ってまいりました。

### 地域発展・環境保全委員会

ごみゼロ運動は、本年度 5月28日(日)に開催が決定しています。

### 協同奉仕委員会は

まだまだローターアクトの会員が少ない、増強に今後も協力していきたい。また、本年度 5月 20日～21日に年次大会が柏で開催、できるだけの支援、協力を予定しております。

### 国際奉仕委員会

嶋田英明委員長



### \*新世代のための委員会

- ・今年のライラセミナーは 2/24(金) 2/25(土) 2/26(日) 行われます。

場所 小見川青年の家

参加者 みくに幼稚園 2名 東伸開発 1名

### \*世界親睦活動委員会

- ・姉妹締結 25周年公式訪問  
2/21(火)～2/24(金) 25周年25名目標+3
- ・台北 2/21、台中 2/22…式典、2/23 台北
- ・2/21(火) 5:45 クレスト出発  
10:00 成田発  
12:00 台北着 台中港メンバーお迎え有
- ・2/22(水) 8:00 台北発  
12:00 台中着 合同食事会  
見学 国立科学博物館  
(サケさんの娘勤務)  
台中市立美術館

18:00 記念式典

高島屋さんに手配 { 鏡開き 4名 田代、染谷  
記念品 ループタイ、紅白餅各 50  
テーブル手荷物掛け 25ヶ  
(御夫人用)

安来節踊り 神林、嶋田、森市、金子  
日暮誠、日暮肇

練習 2/8、2/15 19:00より

中村スタジオ

2/10 結団式 18:00

- ・黄色のハッピー用意
- ・上着は紺ブレ
- ・留守番組に饞別お願い

・2/23(木) 台北泊

・2/24(金) 9:30 柏着予定

### \*ロータリー財団委員会

寄附目標達成で他の委員会に協力

### \*米山記念奨学会委員会

奨学生の廖 可心さん通訳として台湾に同行して頂きます。

- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
- 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

会報 第1440号 (2006. 2. 3)

〈第1467回例会〉

会報 第1441号 (2006. 2. 10)

〈第1468回例会〉

## 〈第1467回例会〉 (2006. 2. 3)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 リョウ・カシン 米山奨学生
1. 点 鐘 田代 充 会長

## 〈会長報告〉 田代 充 会長

本日の例会には、台中港扶輪服務団の蔡団長以下9名の団員が訪問しております。皆様ようこそいらっしゃいました。こころより歓迎いたします。日本訪問の日々を楽しくお過ごしになれるよう願っています。

ロータリークラブの姉妹クラブ締結の目的は友好関係にあるクラブ間・メンバー間の交流を深め互いに自己を磨きあい各自の人間開発に役立て、違う社会・文化の人々と交流することで国境を越えた人間理解を深め、優れた国際感覚を持ち、又知的・道義的な世界連帯感を要請していくためとしております。

台中港東南扶輪社とのご縁で遠方より来訪された団員の皆様の参加をいただき、大変意義あ

る例会を開催できますことを喜びに感じると共に、台中港東南扶輪社から正式に式典への招待状を持参いただきましたこと感謝申し上げます。

また、当クラブも台中港東南扶輪社との姉妹クラブ締結25周年の式典に備え、本日18:30より姉妹クラブ委員会が開催されます。委員会の皆様にはご苦勞をお掛けしますが宜しくお願い申し上げます。今日はこの後、セレモニー等が立て込んでおりますし、私もバード教官の台湾語スピーチ・ゼミの試験が控えていますので簡単にご報告と致します。



例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

## 〈幹事報告〉

増谷信一 幹事

### 1. 第2回社会奉仕委員長会議開催のご案内

日時 3月29日(水) 14:00~16:30

場所 ホテルザマンハッタン

### 2. 例会変更のお知らせ

沼南RC:2/16(木)は「第10分区合同例会及びI.M.」に振替のため休会

松戸西RC:2/22(水)は「第12分区合同例会及びI.M.」



### 台中港ローターアクトクラブ

2005-2006年度

会長 蔡 其 縉  
(STEVEN)

会長様、幹事様、柏西ロータリークラブの皆様こんにちは。

私はRID. 3460台中港ローターアクトクラブ今年度の会長STEVENでございます。この度、柏西ロータリークラブの例会に出席することができて、大変光栄だと存じております。柏西ロータリークラブには、今回で2回目の訪問となります。前回は、3年前の03-04年度のおり、当時私は台中港ローターアクトクラブの幹事職でした。その度も大変お世話になりました。この場を借りて、もう一度お礼を申し上げます。また、この度もお世話になります。

台中港ローターアクトクラブにとって、柏西ロータリークラブの皆様のごことはよく存じております。それは、我が7つのホストクラブの一員である、台中港東南ロータリークラブと柏西ロータリークラブとは、25年間親密な姉妹クラブ関係を保ってきたお蔭でございます。両クラブの固い絆の下で、我々台中港ローターアクトクラブにとって、柏西ロータリークラブは実の親クラブのような存在で、深く親密感を抱いております。

また、今年度我が父CMは、台中港東南ロータリークラブ05-06年度の幹事を努めており、それに、来る06-07年度は会

長を務めることになりました。この貴重な縁をきっかけに、どうか、これからも台中港ローターアクトクラブのことをどうぞ宜しくお願い致します。

この度、私は台中港ローターアクトクラブのメンバーを率いて、日本を訪問することは実に大変有意義でございます。それは、柏西ロータリークラブがホストクラブを努める柏西ローターアクトクラブと姉妹クラブ締結することになりました。この姉妹クラブ締結に至ることができたのは、柏西ロータリークラブのご指導及び強力なご支援があったからこそできたと存じております。また、柏西ロータリークラブの元奨学生きゅうさんは我々と日本の懸け橋役になって、各々の連絡が順調に行うことができました。

「姉妹クラブ締結式」を行うことに伴い、柏西ローターアクトクラブのホストクラブの3クラブをはじめ、それに、台中港ローターアクトクラブのホストクラブの7クラブ、全部合わせて日本と台湾両国に10クラブのご承認があったからこそ、締結式の始動ができました。

このような大型且つ国際的な活動を行うのに、容易ではありませんと切々に感じております。是非この締結式を新たな出発点として、姉妹クラブとの距離を一気に縮んでおきたいと存じます。また、今後も姉妹クラブと友情や親交を深めて、交流を長く続けて参りたいと心から期待しております。

最後、この度、柏西ロータリークラブの皆様にご迷惑を掛けまして、申し訳ございません。また、この度も大変お世話になりました。この「姉妹クラブ締結式及び文化交流訪問活動」を通じて、我が両ローターアクトクラブのメンバー全員に素晴らしい思い出づくりができれば、幸いですと存じております。また、これから、盛んな交流活動にも期待しております。どうも、ありがとうございます。

2006.2.3

STEVEN

柏ローターアクトクラブ 秋谷 陽一郎

第2790地区ローターアクトクラブの地区  
年次大会が2006年5月21日に柏で開催さ  
れます。柏ローターアクトクラブがホストク  
ラブとして準備しています。

提唱の3RCにはメンバーの全員登録をお願  
いしています。

柏西ロータークラブの皆様にも登録をお願  
いします。

ローターアクトクラブへの支援として、よろ  
しくお願い致します。

柏ローターアクトクラブとは台中港ローター  
アクトクラブと姉妹クラブとなります。柏西  
ローターと台中港東南ロータークラブのよ  
うに交流から共に学んでいきたいと思いま  
す。

## 卓 話

### インターネットによる顧客満足の研究

カスタマイズ、個客化、ブログ

〈指導教員：堀出 一郎教授〉

廖 可心 米山奨学生

#### 問題意識

マーケティングの基本理念は、「何をすれば顧客に喜んで頂けるか」を探り出し「顧客に喜んで頂ける商品・サービス」を提供し、「顧客に本当に満足して頂いているか」をフォローし、かつ、「顧客以外の一般社会に迷惑をかけていないか」をチェックすること、以上に尽きる。いいかえれば、顧客満足が、マーケティングの根本と考える。

インターネットは、情報のデジタル化とネットワーク化により、個人客データ管理の進歩のみならず、顧客の生の声の直接的な企業への取り入れに成功している。インターネット時代だからこそ、顧客との双方向コミュニケーションが可能になり、数多くの顧客満足の革新チャンスが生まれる。

したがって、本研究では、マーケティングの原点ともいうべき顧客満足に焦点を絞り、インターネットが顧客満足の向上にどのように貢献するか、その実態を分析し、今後の進むべき方向を明らかにする。

#### 課 題

いまや、「だれもが一緒」の商は、もはや、消費者の目にとまらない。個人意識の台頭とともに、「違い」を求めて、カスタマイズと個客化を無視できない時代となった。

情報社会では、情報の公開と共に、市場参入がかな

り容易になり、競争が激化する。企業にとって、顧客満足の確保、つまり、カスタマイズと個客化の重要視は、業績の上昇だけでなく、生き残れるかどうかの切り札になる。

そこで顧客と意志の疎通をはかるための強力なツールとして登場したのが、インターネットである。なかでも、顧客との間で、双方向コミュニケーションを可能とし、さらに、生の声の聴けるブログが、最先端を行くコミュニケーション手法として世間の注目を浴びる。

本研究では、顧客満足の時代転換、インターネットの誕生と成長、カスタマイズと個客化の事例、ブログの歴史、普及と口コミ効果等の研究を課題とし、さらに、日本のインターネットによる顧客満足の実態究明に加え、台湾のインターネットについての実情分析を試みる。台湾からの留学生として、日本の模範を台湾に持ち帰ると同時に、台湾の状況を日本に紹介することを重要責務と考える。

#### 研究の流れ

本研究は、3部で構成する。

第1部は、第1章と第2章に当て、本研究の土台となる顧客満足とインターネットの歴史について、理論とデータを議論し、以後の本研究の前提とする。

第2部は、第3章、第4章、第5章で構成する。カスタマイズと個客化の事例を紹介し、BLOGの歴史、普及と口コミ効果等の議論をすすめ、さらに台湾におけるインターネットの歴史と普及度からブログ事情までを検討し、さらに、日本と台湾の比較分析をおこなう。

第3部は、本研究のまとめと展望にあて、結びとする。

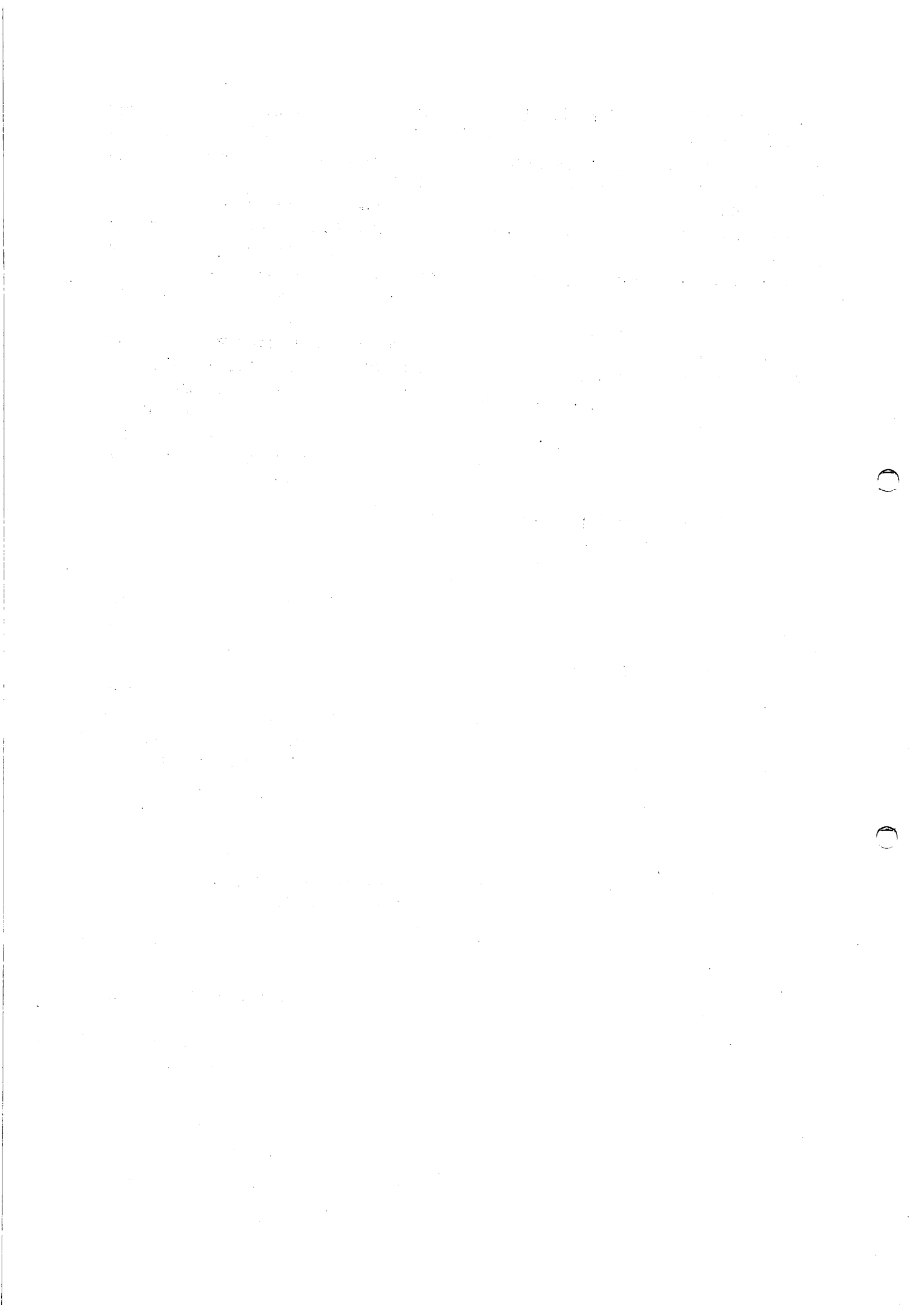
#### 研究の章立て

##### 第1章は、「顧客満足の時代転換」

第1節「顧客満足の起源：商人道」では、先哲の教えから、顧客満足の起源の商人道を探る。第2節「顧客と時代変化：送り手からCSへ」では、情報社会に入り、供給と需要の関係も一変し、生活者の欲求も変わる。その現代社会の顧客満足の变化について論じる。

##### 第2章は、「インターネットの誕生と成長」

第1節「インターネットの定義」。第2節「インターネットの歴史」で、インターネットの誕生から現在までを、日本のインターネットの歴史も含めて紹介する。第3節「インターネットの普及状況」では、世界のインターネット普及状況、世界インターネット使用人口の順位、普及率の順位、アジア地域と各国の状況を分析する。





## 〈第1468回例会〉

(2006.2.10)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 谷口 英治 会員
1. 点 鐘 田代 充 会長

## 〈会長報告〉

田代 充 会長

まずは、先日4日(土)に柏RACと台中港扶輪服務団の姉妹クラブ締結式がアミューゼ柏で厳粛に執り行われ、無事終了したことをお伝えいたします。当日、私も締結式に出席する予定でしたが、緊急救命疾患のクライアントをかかえ翌日の早朝まで付き切りの治療となつてしまい参加できなくなつてしまいました。当日ご参加いただいた森下ガバナー補佐・安川補佐幹事にはご苦勞をお掛けしたこと、改めまして御礼申し上げます。また柏RCの須藤会長・溜川幹事、柏南RCの田中会長・八木幹事さんの出席の基、見届けております。

さて、いよいよ慌ただしい週間に突入いたしました。来週17日(金)にはIMとなります。森下ガバナー補佐・安川補佐幹事を中心に企画立案されましたIMを当クラブがホストクラブとして開催いたします。会員の皆様には当日のお願いがございますので、後ほど増谷幹事の方から報告いたします。宜しくお願ひいたします。又、本日は姉妹クラブ締結25周年記念訪問団の結団式が18:00より麗宮飯店で行われます。すでに国際奉仕委員会が中心にアトラクション(ヤスキ節)の練習も続いておりますし、私も本番に供えて本日、挨拶全文を台湾語でご披露いたす予定であります。

19日(日)は柏中央ライオンズ30周年記念式典に柏西RCを代表して増谷幹事と一緒に祝賀して参ります。

我侪在代表著咱柏西扶輪社衷心的来向大家祝賀

21日(火)~24日(金) 両社締結拜姉妹社第二十五周年記念に会員23名、家族2名、新旧奨学生2名と関係者1名 計27名の団員と、現地では3年前にお世話になった通訳の2名(チャチャ・ピンク)とも合流し、国

際親睦交流を實踐してまいります。

同時期、RI第2790地区では、24日(金)~26日(日) RYLAセミナーが開催されています。新世代のための委員会 杉山委員長 小林副委員長には日本に待機していただいて3名の青少年と一緒にセミナー参加をして頂く事となっております。以上報告と致します。

## 〈幹事報告〉

増谷信一 幹事

1. ガバナーエレクトより2006-07年度の補助金小委員会委員として中村博宣会員へ仮委嘱状
2. 米山奨学生歓送会開催について  
日 時 3月4日(土)16:00~  
会 場 ペリエホール
3. 2006・2007年度版「ロータリー手帳」予約受付中(回覧します) 1部 630円
4. 2006年国際ロータリー第97回年次大会登録の案内  
期 日 6月11~14日  
会 場 スウェーデン、マルメ/デンマーク、コペンハーゲン
5. 例会変更のお知らせ  
松戸RC:2/22(水)は「第12分区合同例会及びI.M.」のため移動例会
6. 受信《クラブ会報》沼南RC

## 卓 話

### 千葉銀行ってどんな銀行？

—バブル崩壊以降の金融機関の変遷と、過去の歴史を振り返って—

谷 口 英 治 会 員

〈バブル崩壊後の金融環境と地域金融機関に求められたもの〉

バブル崩壊を受け、金融機関の不良債権問題がクローズアップされはじめたのは平成5年頃のことです。そして平成7年から関西地方を皮切りに金融機関の破綻がはじまり、都市銀行の一角および大手証券会社の破綻、長信銀の国有化など、金融システム不安が10年以上に渡り続いたことはご承知のとおりです。

その環境下、バブル崩壊以降の金融行政は、大きく分けて次の3つのプロセスで歩んできました。

1. 初期のセーフティーネットの整備
2. 「金融再生プログラム」の策定・遂行
3. 現在遂行中の「金融改革プログラム」

各プロセスの概略は以下の通りです。

1. 「セーフティーネットの整備」は金融機関の破綻による金融不安の払拭に向けての施策であり、預金者保護の観点から、平成8年の預金保険法の改正を経て、平成13年3月までの預金金額保護が打ち出され、また大手行を皮切りに一部地域金融機関への公的資金注入が施されました。
2. 「金融再生プログラム」は政策の補足をセーフティーネットの整備から不良債権処理に移行し、不良債権問題を通じた経済再生をめざした政策です。一方、中小・地域金融機関に対しては「リレーションシップバンキングの機能強化計画」の策定・公表を義務付けました。これは取引先企業との密接なコミュニケーションを通じて企業再生による不良債権削減を目指すものでした。
3. 「金融改革プログラム」は平成16年末に、新たに平成17年4月から2年間を重点期間として策定された新たな指針で、その骨子は、利用者の満足度が高く、国際的にも高い評価が得られる金融システムを「官」主導ではなく「民」の力によって実現することを目指すものです。他業種への参入を緩和し、金融機関に利用者のニーズに対応できる体制構築を求める一方で、利用者保護ルールの遵守が求められています。地域金融機関には引続き地域経済への積極的な貢献が求められ「地域密着型金融推進計画」として地域の特性を踏まえた個性的な施策実行が求められています。

当行は、各プロセスにおいてお客様最優先を念頭に諸施策を実施し、相応の成果とご評価を頂戴してまいりました。そして引続き、全ての基本をお客様に置いたうえで「お客様に身近なところで」「お客様と徹底的話し合い」「お客様とともに成長する」ことをフレーズに、当行のメガバンクにない最大の強みはお客様との距離感との認識のもとに、「地域の総合金融サービスグループ」の実現を目指しております。

#### 〈千葉銀行の歴史をふりかえって〉

千葉銀行は、昭和18年に当時の県内有力銀行であった千葉合同銀行・小見川農商銀行・第八十八銀行の合併により設立されました。

さらにそのルーツをさかのぼってみますと、第九十八銀行は、千葉県下に設立された4つの国立銀行の一つとして明治11年に設立され、千葉合同銀行は、明治29年に成田町において設立された成田銀行がルーツとされています。また、小見川農商銀行は明治31年に設立、旧神埼銀行本店との2店舗のみの規模でありましたが、優良銀行であったと言われていました。

この3行の合併により千葉銀行は店舗数70店舗にてスタートとなりましたが、常磐地区では大

森町の六軒支店（今の印西支店）、旧松戸農商銀行本店であった松戸支店、そしてその出張所であった我孫子出張所のわずか3カ店でありました。

柏市内の店舗としては、合併1年後の昭和19年に営業譲渡を受けた、野田商誘銀行（明治32年創業）の柏出張所（現柏支店）が大正13年に設立されており、開設当初からすると80年強の歴史があります。

現在では県内総店舗数147店舗を有するにいたっておりますが、その中で常磐地区店は、27店舗6出張所の33拠点に拡大してまいりました。新設店舗の配置割合から見ても千葉銀行発展の歴史は、京葉工業地帯の発展を中心とした従来地盤の発展と、常磐地区発展の両輪に支えられてきた歴史と言えます。

設立前史を見ても、設立以後の拡充過程を見ても、いまさら言うまでもなく地域密着型金融が千葉銀行の基本財産なのです。

当行は今般の地域密着型金融推進の重要な柱の一つとして、「既存のサービスの維持向上をはかりながら、千葉県の面積にして1/3にありながら人口2/3が集積し、なおTX問題などによる大いなる発展がみこまれる県北西部地域に、経営資源を重点的に投入する。」方針を明確に打ち出しております。

私も常磐地区の1店舗を預かる身として、皆様とのお縁を財産として、地域発展のお役に立ちたいと考えております。

お客様のご支援・ご意見に支えられながら、さらなる地域貢献をはたし、皆様のご愛顧に答えんとする新たなる決意をもつ地域密着型銀行、「ちばぎん」そんな銀行です。

---

#### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・(祝) お嬢様大学合格 田代 充 会長
- ・チョットいいことありました。

藤本義昭 会員

---

#### 〈出席報告〉

---

会員数 50名 欠席者 12名 出席率 76.00%

欠席者名

小澤邦治、金本元章、蒲田恵徳、  
木村和俊、鈴木健吾、丹藤耕一、  
中村佳弘、長谷川守、日暮 誠、  
富士川 明、増尾直文、松本ユミ

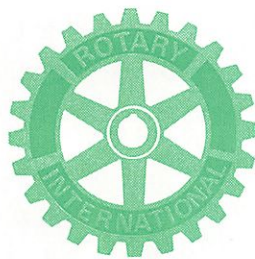
前回欠席者メーキャップ会員 1名

杉山 智

修正出席率 90.00%

- 
- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登
  - ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
  - 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1442号 (2006. 2. 17)

〈第1469回例会〉

### 第2790地区第10分区合同例会及びI・M

1. 点 鐘 第10分区ガバナー補佐 森下俊夫
2. 参加クラブ 柏ロータリー  
我孫子ロータリー  
柏西ロータリー  
沼南ロータリー  
柏南ロータリー
3. ガバナー補佐挨拶 森下俊夫
4. 柏西ロータリー会長挨拶 田代 充
5. 点 鐘 ガバナー補佐 森下俊夫

ガバナー補佐挨拶 森下俊夫ガバナー補佐



本日は第10分区の合同例会I・Mを開催しましたところ、ご多忙の中柏市長本多 晃様をはじめ、地区の社会奉仕委員会のカウンセラーで

パストガバナーの秋元秀男様を基調講演のリーダーとしてお迎え出来ましたことを大変光栄に存じております。さて、I M (インターシティ・ミーティング) とは分区内の主要都市で全会員を招集して行う情報交換・教育研修そしてお互いの友情を高めるための場として行う分区内の重要行事の一つであります。

最近では、耐震偽装問題や、続発する子供への犯罪、市場原理に反する一連の行為、等々で、社会不安が益々増大する傾向にあります。その中においてロータリークラブと地域社会との接点はこの観点から、本日のI Mのテーマを“地域社会とロータリークラブの役割”とし、会長幹事会で決めさせて戴きました。さて、ロータリーでは、4大奉仕部門として、社会奉仕・職業奉仕・国際奉仕・クラブ奉仕があり、その下に各委員会が組成され、それぞれの役割が決められております。私はこのテーマについてはそれぞれ委員会がより活発化・充実化を図り、その機能を十分発揮することこそが、“奉仕の理想”を実現する有効な手段ではないかと思っております。

又、それがR I会長及び山中ガバナーの言

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



われる。原点に戻り継続性をもって未来へ志向すると言う指針にも合致するものと確信しております。

最後に先人の言として、“ロータリーは着物の裏を整えて着せてみせ、心地の良いと言われるような仕事をしている。身体に密着するのは表でなく着物の裏である。ロータリーは生活に密着して住みよい世の中を作ろうとしている。表地の良さだけでなく、裏地・仕立ての良さが評価されなければならない。”(東京ロータリークラブ2代会長)まさに至言であると思えます。

本日は会員の皆様には平日にもかかわらず、このように多数の方々にご出席を戴きました友情と信頼に心からお礼を申し上げて挨拶と致します。

#### I.M.の歓迎挨拶 柏西RC会長 田代 充

2005～2006年度、第10分区I.M.を開催するにあたり、ホストクラブを代表して文章にて挨拶申し上げます。本日は本多晃市長にご臨席いただき、秋元秀夫パストガバナーをリーダーとしてお迎えし基調講演いただくことが出来ますことは誠に光栄に存じます。また平日のお忙しい時間に、多数ご参集いただいております10分区内ロータリアンの皆様に対し、ロータリーの理解と信頼に深く感謝申し上げます次第です。

I.M.は複数の都市のクラブで実施する都市連合会のことですが、国際ロータリー第2790地区では各分区ガバナー補佐が主催し、分区内のロータリアンを一堂に会して、ロータリー情報を伝え、又学び、多くの友達を作り、友情と親睦を深めるための会合であります。本日は合同例会で友情を確かめ、I.M.で情報の交換が出来ることと思えます。

さて5年前、バブル崩壊の影響を体を感じながら、日本は21世紀を迎えました。当時ガバナーで在られた、2000～2001年度秋元ガバナーは公式訪問を終えるころ、「私の公式訪問でお会いしたロータリアンは皆善い人ばかりでした。しかし問題はその善い人達が、積極的行

動をしてくれなければ世の中は少しもよくなりませんし、何の役にも立たないのであります。私達のロータリーは家族、職場、或いは地域社会の中で、本当に存在意義があるのだろうか……ふと立場を忘れて思うことがあります。」と静かに警鐘されました。

そのころから、I.T.(Information Technology)を中心とした企業形態の変革により職業に対する考え方も多様化して、地域社会における職業倫理は問題を提示しているように思えます。大きな不安を抱えた事件も起きております。本日は、当時の秋元秀夫パストガバナーをリーダーにお迎えすることが出来ました。どうぞ昨今の地域社会におけるロータリーの役割を各クラブの委員会活動を通じて、ロータリアンはまず地域社会に役立つこと……の原点に戻り、ただ傍観すること無く、皆で考えてみてはいかがでしょうか。

最後にホストクラブとして、森下ガバナー補佐を支えクラブ奉仕の実践を遂行していただいている柏西ロータリークラブの会員の皆様に感謝いたしますと共に、今日の合同例会及びI.M.は皆様にとって素晴らしい時間を過ごされますよう祈念いたしまして挨拶とさせていただきます。

#### <出席報告>

会員数 50名 欠席者 0名 出席率 100.00%

#### I・M (Intercity・Meeting)

#### 【I.M.テーマ】

-地域社会におけるロータリークラブの役割-

#### <プログラム>

13:40～14:20 基調講演

リーダー パストガバナー 秋元秀夫

14:20～14:30 分科会の準備

14:30～15:30 各分科会での討議・ディスカッション

第1分科会 外部広報の必要性とそのあり方 (担当柏RC)



第2分科会 会員増強等により奉仕の手を  
いかに充実させるか

(担当我孫子RC)

第3分科会 寄付団体の性格も有する奉仕  
活動の実践 (担当柏西RC)

第4分科会 青少年問題へのかかわり方  
(担当沼南RC)

第5分科会 クラブ会員相互の親睦とはい  
かにあるべきか

(担当柏南RC)

15:30~16:00 各分科会のまとめの提言の発  
表、上記の討議経緯を各クラ  
ブの分科会代表者による発表。

16:00~16:10 講評

リーダー パストガバナー 秋元秀夫

16:10~ 前分区ガバナー補佐へ感謝状及び記  
念品贈呈

第10分区ガバナー補佐

リーダーへの記念品贈呈

第10分区ガバナー補佐

次期ガバナー補佐紹介

第10分区ガバナー補佐

次期ガバナー補佐挨拶

次期ガバナー補佐 渡辺 隆

次期ホストクラブ会長挨拶

沼南RC代表 荒木賢治

16:30 閉会の挨拶

第10分区ガバナー補佐 森下俊夫

## 「IMにぜひ御参加を」

国際ロータリー第2790地区 2005~2006年度

ガバナー 山中 義 忠

第2790地区では、各分区ガバナー補佐が主  
催し、同分区会長幹事会がこれを後援するイ  
ンターシティー・ミーティング(IM)を、  
伝統的に重要視し、毎年開催しております。  
国際ロータリー会長と地区ガバナーが示す目  
標テーマ、活動指針が、毎年変わるように、  
個会員、個クラブのロータリーに対する考え

方、活動の仕方も、その年毎に進歩改正され  
るのが当たり前なのであります。畏敬する本  
年度ガバナー補佐の皆様には、今年はどう  
変わったという諸点を分区内に徹底し、次年度  
には斯く変えたいという問題点を、是非分区  
から引き出して頂ければIMの目的はまさに  
達成されると存じます。斯かる基本が在って  
の上、主催者ガバナー補佐からその分区のI  
M テーマが決定され、また主催者の要請あ  
ればガバナーは、リーダーとしてガバナー本  
人、または、住所、就年が直近の地区パスト  
・ガバナーの皆様を公式に派遣することが出来  
ます。パスト・ガバナーの方々からは必ず優  
秀なるリードを戴けるでしょう。なお本年は  
2月末まで公式訪問が残っており、私自身は  
日程上出席が不可能となっております。ガバ  
ナー補佐諸兄には、数多くのクラブ訪問を、  
そして指導を有難う御座いました。IMの基  
本に立ち返り、ガバナー補佐皆様が、それぞ  
れ独自のIMプログラムを自由に挙行されま  
す様、祈っております。

クラブ会長、幹事の皆様には、貴職夫々の  
立場からのクラブ管理と運営の現在と将来を、  
如何に会員数の減少を止めるかの方策、方法  
論として、ご意見を聴かせて頂きたいです。

クラブ会員の皆様には、ロータリーの今  
年度テーマ「超我の奉仕」を、どのように理  
解されるか、それによりロータリーの現在と  
将来を如何に変えたいか、を伺いたく思いま  
す。またクラブ活動計画書の中にある本年度  
地区テーマ、目標、運営方針について、忌憚  
ないご意見を聴かせて下さい。

以上のIMに対してのお願いは、貴方の分  
区のIMテーマが、如何なるものになろうと  
も、必ず遭遇する問題点だからであります。  
IMは、分区内複数クラブの合同例会で、親  
睦と交友の場と簡潔に結論する方もいますが、  
私は最も気軽な研修会だと思っています。  
ロータリーは、I seve、決して寄付競争の集団  
ではありません。楽しく参加していただけれ  
ば幸甚であります。

2006.1.21 記

# 『姉妹クラブ締結25周年』公式訪問

2月21日～2月24日

報告者 嶋田英明国際奉仕委員長

## 2月21日 朝6:00 クレスト集合

5分前に全員揃いバスにて成田出発。

E G 201 便にて定刻台北へ。(クーパーさんはじめ7名のお迎え有り) 着後、101 タワー見学。少々モヤが出て居ましたが、東洋一高い処からのながめは最高でした。

その後チェックイン。

夕食は、ホテル内「彩」にて大いに盛り上がる。後は夜市へ、散々と夜の町に。

## 2月22日 朝9:00 台中に出発。

12:30 ベビーホーの店で鍋の昼食。

その後、国立科学博物館見学。

チェックイン後、鏡開き、準備「安来節」準備。後発組、木村氏、春日氏、川和氏合流。

18:00 台中港東南RC、27周年と姉妹締結25周年式典開始。

国歌斉唱に始まり、田代会長が何回も練習したスピーチが大拍手。120点の出来でした。

懇親会に入り、鏡開き、記念の1合升で乾杯、すぐにトラック会長のカラオケ、さて「安来節」OKという事でW日暮、金子、神林、嶋田の踊り始まり、終わって台中港のメンバーに踊りましょうと声を掛けると会長初め5名のメンバーが壇上に上がり、練習後通して踊り大いに盛り上がりました。その後カラオケ、その後は夜市組、夜の町組となり、充実した素晴らしい1日でした。

## 2月23日 曇り時々雨

朝8:00 台中を出発、ゴルフ組8名を降し、海岸レストランへ、昨日の酒もなんのそのビールに紹興酒にサシミ等で大いに飲み九份観光、坂の町、長崎を思い出しました。

その後ホテルへ。

夕食は、ゴルフ組も合流しカラスミから始まって又々宴会、酒が良く入るものです。

その後、散々と夜の街へ……。

## 2月24日 10:00 ホテル出発 (ゴルフ組は個別で……)

金本氏、吉野氏、金子氏、神林氏) スーパーにて大根餅等仕入れを済まし空港へ。E G 204 便定刻発 19:00 成田着、バスにてクレストホテルへ。21:30 解散。

この度の姉妹交流は、出し物の安来節が有ったお陰で非常に印象深いものに成りました。

トラック会長の奥様からは、良かった、良かったと何度も電話が入りました。

旅の事ですから、色々な事が有りましたが今まで以上に「友好更深」が計れた様に思われます。沢山の饞別や、又、皆様の協力が有り実現出来たものと思われます。通訳の皆様、幹事の気苦労も良い交流だったの一言で疲れも飛んでしまいました。病人も、ケガ人も無く無事終了出来ました事に感謝申し上げます。

謝々



空港にて



台中「生命科学館」前にて



式典



式典



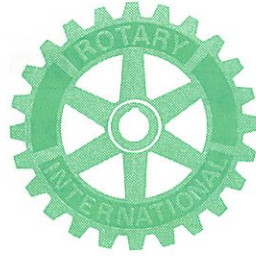
懇親会







# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度  
国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1443号 (2006. 3. 3)

### 〈第1470回例会〉 (2006. 3. 3)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 馬場 弘 副幹事
1. 卓 話 松本 ユミ 協同奉仕委員長
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

2月17日(金) I.M. (1469回合同例会)が終わり慌ただしく時が過ぎていってしまいました。2月19日(日) 柏中央ライオンズ30周年記念式典にクラブを代表して出席、21日には台湾出発、22日(水) 台中港東南扶輪社姉妹クラブ締結25周年の式典に共同祝賀してまいりました。訪台団27名の皆様方にはそれぞれのお力を貸していただき、本当に有難うございました。姉妹クラブ締結25周年をお互い

に意識し、両クラブが一緒に式典の準備をし、進行した25周年記念に相応しい素晴らしい式典・祝賀会を経験したことを報告いたします。2005～2006年度の最も重要なプロジェクトとして力を注いできた式典の成功は感無量でありました。

また本体帰国日程の2月24日はRI 2790地区RYLAセミナーが開始されました。待機されていた杉山新世代のための委員会委員長・小林副委員長に引率をお願いしてまいりましたが、成果については次回1471回例会で報告されることになっております。

では、帰国後今回の訪問のお礼状を2月25日トラック社長に送りましたので、紹介させていただきます。会長報告と致します。

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

トラック社長 御机下

拝啓 親愛なるトラック社長、社長夫人に多大なる感謝を申し上げます。

只今、一日遅れでドーム姉妹クラブ委員長が他 3 名と共に帰国したとの報告を受け、これで訪問全員が台中港東南扶輪社社友との国際交流を楽しみ無事帰国できました。滞在中

当クラブの訪問団に大変なお心使いをいただき、会員と共に貴クラブとの姉妹クラブの絆の強さをしっかりと受け止めたまいりました。言葉には表すことが出来ない程の感謝の気持ちでいっぱいであります。

私はここ数年間 自分が柏西ロータリークラブの会長に就任する姉妹クラブ締結 25 周年の年には、両クラブが一緒になって祝宴を準備し、未熟ながらも自分たちの力でお互いの文化を紹介し合いたいと考えておりました。

琴の静かな音色に始まり、両クラブが壇上で鏡割りを行い、ヤスキ節では両クラブ会員が演舞し、両国の歌を共に奏で、互いの国の酒に酔う、そして最後に大きな絆の輪を繋ぎ肌でお互いの気持ちを伝えるすばらしい記念の祝宴でありました。

しかしそれにも増して、両クラブの秘書・国際奉仕委員長・姉妹クラブ委員長さんを始め多くの会員と一緒に知恵を絞り相談を仕合いながら式典の準備を行っている様子を拝見し、姉妹クラブの国際交流の本来の姿を垣間見ることができ心を打たれました。

私は 2005～2006 年度 姉妹クラブ締結 25 周年の記念の舞台をトラック社長と二人で演じることが出来、同期の会長として貴殿と共に歩んでいることを最大の誇りとしています。トラック社長の友情は黒潮のように暖かく力強く、そして澄明な激励の未来永劫のメッセージ（伝言）であります。

私は、柏西ロータリークラブを代表いたしました、今回の式典の成功を感謝いたします。本当にありがとうございました。台中港東南扶輪社社友 社友夫人の皆様にも宜しくお伝え下さい。

言葉でお話しすることの出来ないもどかしさを感じつつ、書面にてのお礼で失礼致します。

敬具

平成 18 年 2 月 25 日

ネコ会長

## 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

- カリフォルニア州サンディエゴで研修中の白鳥政孝ガバナーエレクトからウイリアム B・ボイド R I 会長よりの 2006 - 2007 年度テーマ『率先しよう』が報告。
- 野田東ロータリークラブ創立 30 周年記念式典開催のご案内  
日時 4 月 23 日(日) 17:00～ 点鐘  
18:20～ 祝賀会  
会場 野田東武ホテル
- 第 8 回 R.Y.L.A. 実行委員会開催の案内  
日時 3 月 9 日(木) 18:00～20:00  
会場 JR 千葉センシティタワー 海燕亭 22 F
- 柏南ロータリークラブ「観桜例会」のご案内  
日時 3 月 28 日(火) 18:00～  
場所 廣池学園れいたくキャンパスプラザ  
会費 3,000 円 (ビジターフィー)
- 平成 17 年度 柏市社会福祉協議会第 1 回 ボランティア部会開催の案内  
日時 3 月 7 日(火) 10:00～  
場所 介護予防センターいきいきプラザ 2 F
- 例会変更・休会のお知らせ  
松戸西 RC : 3/8(水)は移動例会「6 年生お別れサッカー大会」の為、3/5(火)に変更  
: 3/15(水)は休会  
松戸 RC : 3/22(水)は 3/23(木)の家族移動例会に変更  
: 3/29(水)は休会  
柏南 RC : 3/14(日)は 3/17(金)柏西 RC 通常例会ビジター出席に振替  
: 3/28(火)は観桜例会に変更  
我孫子 RC : 3/14(火)は柏西 RC 通常例会ビジター出席に振替  
柏 RC : 3/15(水)は柏西 RC 通常例会ビジター出席に振替  
: 3/29(水)は休会
- 受信《クラブ会報》松戸西 RC、流山 RC

## 卓 話

### 協同奉仕委員会の活動報告と 高年齢雇用安定法の改正の内容について

協同奉仕委員長

松 本 ユ ミ

協同奉仕委員会の活動計画を、実行できずに今日に至っております。特にローターアクトの例会には、年度当初は出席させてもらう予定でしたが、残念ながら1度も出席していません。申し訳ありません。

言い訳になりますが、私の属する業界の千葉県会の理事の仕事や支部会の会合等々で、ことごとく日程がダブってしまうのです。当クラブの例会出席もあまり良くなって申し訳なく残念に思っています。(美味しいランチをパスしていますので)

ローターアクト年次大会が5月21日(日)三井ガーデンホテル柏にて予定されています。顔なじみの秋谷陽一郎さんが2790地区の代表になっています。参加下さいますようお願いいたします。

2月4日台中港ローターアクトクラブと柏ローターアクトクラブの姉妹クラブの締結式がありました。

協同奉仕委員会についての話す材料はこの程度なので私の仕事の話をし少しさせてもらいます。

1. 高年齢雇用安定法の改正により、事業主は  
定年の延長継続雇用をしなければなりません。

平成18年4月1日～ 62歳

平成19年4月1日～ 63歳

平成22年4月1日～ 64歳

平成25年4月1日～ 65歳

2. 就業規則の改訂の必要

定年又は継続雇用制度

服務規定に次の事項も載せたほうが良い。

・パソコンに関する順守事項

・機密情報に関する順守事項

・個人情報管理義務

3. 退職時に「誓約書」又は「合意書」等を交わしたほうが良い。

4. 社労士法改正 あっせん代理のこと。

ADR法と特定社労士

時間がなくて3までの話となりました。また機会がありましたらお話させてもらいたいと思います。

## <ビジター>

・ 廖 可心氏 (米山奨学生)

## <ニコニコBOX>

- ・ 本人誕生日 藤本義昭、増谷信一、森市直樹、馬場 弘、高田住男 各会員
- ・ 夫人誕生日 嶋田英明、長谷川守幸、金本元章、鈴木健吾 各会員
- ・ 結婚記念日 日暮 肇、小橋 登、鈴木子郎、勝田健一、中村博亘 各会員
- ・ 訪台・無事多謝 田代会長、嶋田英明、染谷正三 各会員
- ・ 写真ありがとう 鈴木桂三、嶋田英明、春日乙彦、田代会長、増谷幹事、木村和俊、神林聖光、金子 正、染谷正三、馬場 弘、日暮 誠、日暮 肇、鈴木子郎、森下俊夫、金本元章、鈴木健吾、榊 隆夫 各会員

## <出席報告>

会員数50名 欠席者5名 出席率90.00%

欠席者

鎌田恵徳、杉山 智、中村佳弘、富士川明、安川武年

## 《新入会員候補者の紹介》

氏名	<small>にいほら おさむ</small> 新原 治 様
生年月日	昭和37年5月10日
職業分類	証券業
事業所名	日興コーディアル証券株式会社 柏支店
所在地	TEL 04-7167-2720 FAX 04-7166-3500 柏市柏1-4-27
役職	支店長
自宅住所	横浜市青葉区大場町174-423
現住所	柏市旭町1-3-3 SKヴィラII702
推薦者	川和弘行会員 鈴木子郎会員



KAS

2005～2006年度 第9回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2006年3月3日 13時40分	会長	田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要	
田代 充	○	① 柏南ロータリークラブ『観桜例会』の件 3/8 (火) 午後6時 3,000円 (メイキャップ) ② 野田東ロータリークラブ「創立30周年記念式典」の件 4/23 (日) 野田東部ホテル 午後4時 ③ 親睦活動委員会家族親睦会 (1) 3月31日 (金)「陶芸教室」の件 午後2時～4時 (2) 4月30日 (日)「簾立て」の件 承認 ④ 報告事項 (1) 米山奨学生2006～2007年度受入れの件 持ち回り理事会において承認 (2) 2005～2006年度7/1～2/28 収支決算 承認 ⑤ その他	
香島 一彦	○		
春日 乙彦	×		
金本 元章	○		
木村 和俊	○		
榊 隆夫	○		
嶋田 英明	○		
鈴木 桂三	○		
鈴木 健吾	×		
鈴木 康之	×		
馬場 弘	○		
飯合 幸夫	×		
増谷 信一	○		

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

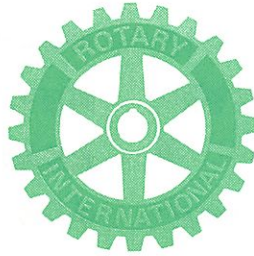
携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登庸  
 ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1444号 (2006. 3. 10)

### 〈第1471回例会〉 (2006. 3. 10)

- |         |        |                |
|---------|--------|----------------|
| 1. 点 鐘  | 田代 充   | 会長             |
| 1. 会長報告 | 田代 充   | 会長             |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一  | 幹事             |
| 1. 卓 話  | 小林 大時  | 新世代のための委員会副委員長 |
|         | 濱野 由佳氏 | (みくに幼稚園)       |
|         | 鶴岡信太郎氏 | (東神開発株式会社)     |
| 1. 点 鐘  | 田代 充   | 会長             |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

本日の例会には新世代のための委員会より 2月24日～27日にかけて開催されたR I 2790 地区RYLAセミナーの報告が行われますので、先にRYLAの歴史についてロータリー情報をお伝えいたします。

RYLAのいわれは、1959年オーストラリア・クイーンズランド州の自治権獲得百周年記念祝賀会にイングランドのエリザベス女王がアレクサンドリア女王を名代として派遣されました。これを機会に王女と同世代の青年たちを招き、王女と会う機会を作ろうという計画がもち

あがり、オーストラリア中から集まった青年リーダーたちのホストをブリスベンロータリークラブが努めました。

青少年の資質の良さに感心したロータリアン達は、この催しを毎年行う事を決め、各クラブ2名ずつの青年を選んでブリスベンに招待し、1週間、文化・社会・教育プログラムに参加させることにしました。

こうしてRYLAは第26地区(現在の第960地区)で生まれ、そして1971年にはロータリーの国際組織であるR. I.にとりあげられ、Rotary Youth Leadership Awards「ロータリー青少年指導者養成プログラム」として位置付けられ、世界的なプログラムに発展し、1973年にはアメリカで、1974年にはフランスで、さらに1976年には日本でも始められました。

RYLAは、若い人々とロータリアンを参加させる地区プロジェクトであり、若い人の指導力と善良な市民精神という資質を伸ばすことを目的としており、選ばれた指導者をもつ者に訓練の経験を積ませ、その資質の発展と向上を奨励し援助するために開催されるものであり、参

加者が自分達の地域社会に奉仕する為の、関連した技術、知識あるいは人間関係を限られた時間の中で学ぶものである。

本日、西光院にて 18:00 から新会員のための炉辺会議が情報委員会により開催されます。

---

〈幹事報告〉 増谷 信一 幹事

---

1. 2006 - 2007 年度地区監査委員会委員として鈴木康之会員へ仮委嘱状
2. 財団法人ロータリー米山奨学生のカウンセラーとして鈴木健吾会員へ感謝状
2. 野田ロータリークラブ創立 50 周年記念式典のご案内  
日時 5月28日(日) 11:30~  
会場 清水公園
4. 受信《クラブ会報》柏南RC

卓 話

第29回 R.Y.L.A. セミナーに参加して

新世代のための委員会副委員長

小林 大 時

2月24日(金)~26日(日) 杉山さんと参加してきました。振返ると初日の冷たい雨と寒さが印象的でしたが、銚子から参加した今回のパートナー、20才の小松君と「楽しもう」と約束。初回ラリーが終わる午後9時には雨も小降りになり、4opでタイムアウトにも拘わらず40組中7位と思わぬ好成績。二日目の土曜は急ぎの下版があり、昼間は一度仕事に戻り夕方にはまた合流し、二日目のラリーへ。ナイスパートナーと無事ゴールでき結果は14位。最終日楽しみな結果発表で所属した

チームが二つのカテゴリーで第一位を獲得に一同ビックリ。昼過ぎから、喜びと疲れと安堵と食後の好条件に、睡魔を遠ざけることが難しい中、成田山、新勝寺、僧侶・半田照匡氏による基調講演がスタート。現在私のPCの壁紙にさせて頂いた「如実知見」(何も先入観を持たず物事を見て判断する意:仏教用語)という。これからの生活にも大切な言葉を伺い、とても有意義な3日間を楽しく充実して終えられたことを、関係の皆さんに感謝したいと思います。ありがとうございました。

卓 話

R.Y.L.A. セミナーに参加して

みくに幼稚園

濱 野 由 佳

2月24日から2泊3日で、小見川の少年自然の家というところで行われたR.Y.L.A. セミナーに参加させて頂きました。初めは、どのような人が参加する集まりなのか、どのようなことをするのか、そしてどのような目的があるのか等、全くわからず、何が何だかわからない状態で行きました。着いてみると、下は高校生から、そしてご年配の方まで、幅広い年齢層の方がたくさんいらっしゃってとても驚き、ますます疑問は増え、不安な気持ちになりました。

R.Y.L.A. セミナーのメインは歩行ラリーです。ユニットやチームごとにさまざまな研究や調査を行い、どうしたら、いかに正確に歩行できるのかということをお話し合いました。一日目は、ほぼ訳のわからないまま行きました。この日は寒く雨も降っていたため、天候は最悪でした。そしてゴールもできずとても悔しい思いを

し、二日目を迎えました。二日目は、みんなで協力し合って、たくさんの対策をたてたので、無事ゴールすることができました。あの時の感動、達成感は、とても言葉では表すことのできないものでした。

2回のラリーを終え感じることや思うこと、そして無意識のうちに得ていたことがたくさんあることに気が付きました。そして、初めに疑問に思い不安を感じていたことの意味がわかったような気がしました。個人で争うなら、チームやユニットは必要ありません。みんなで協力して話し合い、全体で動きを統一すること、既成概念をなくすこと、同時に、普段、いかに既成概念をもってしまっていたかということ、そして結果よりも過程が大切だということを学びました。

今思い返すと、簡単なコマ図一枚で見ず知らずの道を寒い中3時間も連日歩いたり、暖房の切られた部屋で寒さに震えながらも夜明けまで語り合ったりと、なかなか得がたい経験でした。そして、とても充実した達成感の中で勇気と自分に対する誇りが生まれ、教育の大切さや人間としての生き方というものを改めて考えさせられました。これから先、生きていく上でこれらの経験を糧にし、精一杯頑張っていきたいと思います。本当にありがとうございました。

卓 話

### R.Y.L.A. セミナーに参加して

東神開発株式会社  
鶴岡 信太郎

最初、このセミナーに参加することが決まり正直、期待よりも不安の方が大きかったと思い

す。いったい、このセミナーでどんなことをするのか、どんな人達が集まるのだろうか全く想像が付きませんでした。開講式を終え、3つのユニットに分けられた各部屋で研修が始まりました。このセミナーの主な趣旨は歩行ラリーを通じてチームワーク（協調性）を取りながら、いかに正確なルールで正確に歩行できるかというのが目的でした。ユニットの部屋でさらに4チーム分けられ、自分はチームリーダーを務めることになりました。私のチームは最年少は20歳、最年長は52歳、学生から、社会人といったとても幅広いチーム構成でこのチームがまた、かなりの個性派軍団でまとめるのには苦労しました。歩行ラリーを経験したことのある人はゼロで1日目は雨の中、体力を奪われながら必死に歩くこと8時間、通過できたチェックポイントはたったの2つでした。しかし、2日目に昼間に昨日と同じコースをコマ図を頼りにチームのみんなで歩き、いろんな意見や発見がありました。たった2日目で見知らぬ人間同士がここまで意見を出し合えることにとっても関心しました。ただ、自分の意見だけを言うのではなく、他人の意見もしっかりと聞いて考える。このチームは意外とまとまっていると思いました。十分な対策を立てた上での2日目の歩行ラリーが始まりました。1日目は雨も降り、うまくいかずに不安だらけでしたが、2日目は絶対にすべてのチェックポイントを通過し、ゴールしようというやる気が沸いてきました。結果は順位こそ上位ではなかったけれどもゴールできた達成感が非常に満足がいく結果となりました。

2日目の最後の夜は、部屋の人達と夜遅くまで色々な話を語り合いました。これだけ幅広い年代の人達が集まり、いろんな話が聞けたのは

とても貴重な経験となりました。たった3日間でこれだけ、チームワークが深まり1つの目標を目指して頑張ることは素晴らしいと思いました。このセミナーで学んだ事はきっとこれからの自分の仕事に生きてくることばかりだと思います。本当に貴重な3日間とすることができました。ありがとうございました。

---

### 〈ビジター〉

---

- ・濱野由佳氏 (みくに幼稚園)
- ・鶴岡信太郎氏 (東神開発株式会社)
- ・高木太郎氏 (東京芸術大学大学院)

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 宇田川恵司 会員
- ・夫人誕生日 安川武年 会員

- ・写真ありがとう 川和弘行、飯合幸夫、安川武年、鈴木康之 各会員
- ・RYLAありがとう 次男高校卒業 杉山 智 会員
- ・台湾土産ありがとう 松本ユミ 会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 51名 欠席者 7名 出席率 86.27%

欠席者

木村和俊、高田住男、中村佳弘、  
長谷川守幸、馬場 弘、富士川明、  
吉野一實

前回メーカーキャップ会員 0名

修正出席率 86.27%

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

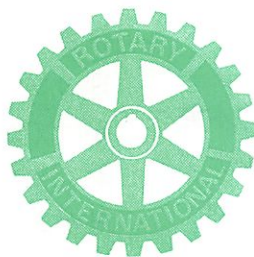
携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登庸
  - ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
  - 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳
-



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

## 超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1445号 (2006. 3. 17)

〈第1472回 第10分区メイキャップ例会〉

### 〈第1472回例会〉 (2006. 3. 17)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事 |
| 1. 卓 話  | 田代 充  | 会長 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

本日の例会は、先程ご紹介があったように分  
区内より 49 名の方をメイキャップビジターと  
してお迎えしての開催となりました。メイ  
キャップとは 別のロータリークラブの例会  
か、標準ロータリークラブ定款に定められた他  
の会合に出席すれば自己の会員身分を守り、出  
席のクレジットを受けることができることを指  
します。別のロータリークラブでメイキャップ  
した場合、訪問先のクラブ幹事から「訪問ロー

タリオン報告用紙」にメイキャップの旨を記入  
され、所属クラブに送付されます。現在例会  
日、前後2週間のメイキャップ期間が認められ  
ております。

2月17日(金) 第10分区 I. M. では各クラ  
ブの小委員会を中心に5つの分科会でご討議  
いただき、情報交換がなされました。本日のメイ  
キャップは他クラブの例会を通じて、いろい  
ろな情報を幅広く実践経験されることで、皆様  
にはお楽しみいただければと存じます。



例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町 14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町 7-18 柏商工会議所会館 505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

## 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

1. ロータリー財団寄付者（金本元章・鈴木健吾・日暮肇・増谷信一各会員）へマルチプル・ポール・ハリス・フェロー・ピンの送付
2. 6月開催のロータリー国際大会での「6月11日日本人親善朝食会」参加の案内
3. R.Y.L.A. 実行委員メンバー打ち上げ開催の案内  
日時 4月20日(木) 19:00~21:00  
場所 「あしび」
4. 会長エレクト研修セミナー開催のご案内  
日時 4月16日(日) 13:30 点鐘  
場所 ホテルニューオータニ幕張
5. 新規米山奨学生は台湾国籍麗澤大学修士2年のキュウ・シ・キン（丘紫响）さん
6. 例会変更のお知らせ  
白井RC：3/27(月)は、柏南RCとの「親善ゴルフ及び合同例会」の為、16:00点鐘

## 卓 話

### 版画家 大野隆司氏について

田代 充 会長

1951年 東京都葛飾区に生まれる。現在柏市に住んでおられます。1981年版画家 谷中安則（たになかやすのり）の作品に出会い影響を受けられました。独学で技術を修得し 30歳のときに版画家としての道を歩み始められました。40歳になられたころ、どうしても木版画だけで生活していくことを決心され、当時ソロバン教室を経営していましたが、ここに来ていた野良猫をスケッチし版画を作るようになり運が向いてきたということです。ネコのお陰です。で、ネコをモチーフにした作品が多くの人々に愛され、個展、頒布会、雑誌や新聞、本の挿絵や装丁（そうてい）など、現在数多くの分野で活躍されております。読売新聞夕刊連載の『北

村薫のミステリーの小部屋』の挿絵『小谷真理のファンタジー&SF玉手箱』の挿絵を手がけております。著書には「ねこの手からのおくりもの」「ねこの幸福光線」「めげないで」等があり、最近ドイツの画廊で個展を開催されました。まさに、ねこの手を借りたいほど忙しい人気作家でございます。

私との出会いはネコとイヌ、拾ったときに驚いて目が点になっていた「テン」前の垣根でピーピーうるさく泣いていた「ウル」病院へつれてきた時名前を尋ねると、まだ付けていなかった「マダ」。18歳まで楽しく隠居生活した「くろ」であります。

後程、卓話で楽しい作品の話がお聞きできるのではと思っています。

## 〈ビジター〉

- ・柏RC(20)
- ・柏南RC(15)
- ・沼南RC(11)
- ・我孫子RC(9)
- ・大野隆司氏（版画家）
- ・秋谷陽一郎氏（ローターアクト）

## 〈ニコニコBOX〉

- ・夫人誕生日 吉野一實 会員
- ・台湾土産ありがとう 新原 真 会員
- ・写真ありがとう 飯合幸夫、吉野一實 両会員

## 〈出席報告〉

会員数 51名 欠席者 12名 出席率 74.51%

欠席者

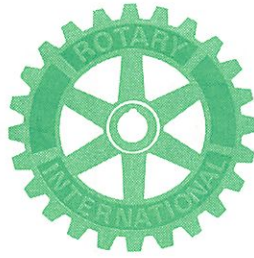
鎌田恵徳、木村和俊、嶋田英明、  
杉山 智、鈴木健吾、谷口英治、  
丹藤耕一、中村佳弘、長谷川守幸、  
富士川明、升谷 庸、松本ユミ

前回メーキャップ会員 0名

修正出席率 0%



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005~2006年度  
国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

## 会報 第1446号 (2006. 3. 31)

〈第1473回例会〉

〈第1473回例会〉 (2006. 3. 31)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 安川 武年 ガバナー補佐幹事
1. 点 鐘 田代 充 会長

〈会長報告〉 田代 充 会長

さくらの花が満開となり暖かな気候に、穏やかな日々を過ごしておりましたが、一昨年、我が家では2人目の子が新しい環境へ旅立ってしまいました。ぽっかり穴のあいた空間がわが家に出現し、生活環境の変化に戸惑っています。

さて後程、幹事の方からも報告がありますが、地区より変更事項がいくつかありました。4月16日(日) 会長エレクト研修セミナーはホテル・ザ・マンハッタンからホテルニューオー

タニ幕張へ会場変更されていました。

又、5月14日(日)に幕張プリンスホテルで予定されていた地区協議会は、5月20日(土)ホテルニューオータニ幕張に変更になっています。スケジュールに書き込まれている方は調整をお願いいたします。

又5月20日(土)21日(日)に予定されていたローターアクト年次大会は21日(日)の一日大会になりました。当初の地区スケジュールを考慮してプログラムを組んでいましたので、当クラブは5月19日(金)が裁判所職場見学会及び家族親睦会が行われるため、何人かの方が過密なスケジュールとなってしまいましたことをお詫びいたします。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

1. 我孫子ロータリークラブ創立40周年「夜間親睦例会」のご案内  
日時 5月23日(火) 18:00 点鐘  
会場 ザ・クレストホテル柏
2. 2006-2007年度地区協議会開催のご案内  
日時 5月20日(日) 10:00 点鐘  
場所 幕張メッセ国際会議場
3. 2005-2006年度地区ローターアクト年次大会のご案内  
日時 5月21日(日) 10:00 点鐘  
会場 三井ガーデンホテル柏  
登録料 RCメンバー  
本大会・記念昼食 2,000円  
(全員登録)  
懇親会 5,000円
4. 受信《記念誌》浦安RC(25周年)・野田セントラルRC(15周年)
5. 例会変更のお知らせ  
印西RC:4/5(水)は、17:30~花見例会  
柏RC:4/12(水)は成田整備工場見学の  
ため「移動例会」  
:4/19(水)は4/21の「分区合同例会及びゴルフ」に振替  
柏南RC:4/18(火)は  
我孫子RC:4/4(火)は、19:00より子之神大黒天延寿院にて「観桜例会」  
:4/11(火)は大平洋印刷(株)見学の  
ため「移動例会」  
:4/18(火)は4/21の「分区合同例会及びゴルフ」に振替  
松戸中央RC:4/6(木)は観桜会のため「移動例会」

### ガバナー補佐幹事としての活動報告

ガバナー補佐幹事  
安川 武年

会長・幹事の経験が無く人前で話をするのが苦手な私にとりまして、10分区ガバナー補佐幹事の大役を仰せつかったことは青天の霹靂とも言うべき驚きでした。本日は任期も終わりに近づいて来たこの時期に感想を述べさせていただきます。「ロータリーは仲良しクラブだからな」と喝破した他クラブのロータリアンがおられました。全くその通りと思います。海外で体験した例会風景(パリ・アライアンスR・C、ストラスブルグ・イーストR・C、ディジョン・サウスR・C、フランス最古のパリR・C)概ね気の合った仲間のサロンの様な雰囲気でした。それは組織を維持発展させて行くために不可欠な要素だと思います。しかしながら世界的な拡がりをもつ最大規模の慈善奉仕団体は社会から期待され、自らも何かをしなければと意識を持った団体だと思います。

今、21世紀初頭に人類滅亡に繋がる環境破壊、宗教上の紛争、核戦争の脅威、エネルギー問題等の深刻な事態に直面しており、もはやこれらの問題は国際的枠組の中で国家間レベルで解決を図るしか手の無い問題なのかと思えますが、ロータリーには手が届く実践可能な、すばらしいプログラム(次世代の育成に関する)があります。

さて今年度のI・Mのテーマ「地域社会におけるロータリークラブの役割」は森下ガバナー補佐の日頃感じておられることの強い思い入れで選ばれました。秋元パストガバナーの「社会に喜ばれず自クラブだけが満足する奉仕であってはならない。」との説とも合致しています。I・Mの5つの分科会に分かれての討議では共感できる良識な意見が報告されました。報告の要旨は以下の通りです。

**第一分科会：『外部広報の必要性とそのあり方』**では、地元新聞等のメディアを介してその都度



広報しているのが現状であるが、殊更過剰な広告広報は好まない意見が大勢を占めた。実践する奉仕活動そのものが最大の広報活動であるとの正当な意見はもっともだが、ロータリークラブの存在、活動を知ってもらう為に外部に対し適度な広報活動は必要であるとの認識では一致した。

**第二分科会：『会員増強により奉仕の手をいかに充実させるか』**では、各クラブが会員減少している現状では20もの委員会に各会員を割り振っていくのは妥当でない。統廃合は可能ではないか。この意見に対して、リーダーの講評では「それは地区の指示ではなく、あなたのクラブが必要とされたからではないでしょうか。クラブが必要とする委員会を作られたら良いのです。また1人委員会は良くないのです。お互いが話し合っ、意見の合意の下に進めることをロータリーは大切にしているので、出来れば3～4人の委員会が望ましいです。」と回答された。地域特性を活かした増強活動を考えるべきだとの意見も出た。

**第三分科会：『寄付行為の性格を有する奉仕活動の実践』**では、国際奉仕委員会とその傘下の新世代のための委員会、青少年交換、米山記念奨学会、ロータリー財団の委員が会し意見交換した。これらの委員会はメンバーの浄財を募金しその基金で賄われているプログラムが多く、人的支援と相俟ってお金の支援も不可欠な側面があり、ロータリークラブは寄付を義務づけた、競い合う団体ではないとの共通認識を求める指摘があつてスタートした。各クラブそれぞれの活動実績が紹介された。それらの中には地域の青少年育成を目的とするものであったり、海外で子供達の為に支援するものであったり、国際友好交流であったり、とクラブによって異なっている。

**第四分科会：『青少年問題へのかかわり方』**では、5クラブ全てが地元の子供達を対象にしたプログラムを持ってボランティア活動を実践している。もっとも子供との触れ合いの場を作

り、出前講師で話を聞かせに行ったり、職場体験をすると良いとの意見だった。

**第五分科会：『クラブ会員相互の親睦とはいかにあるべきか』**では、親睦活動が果たす役割の重要性は誰もが認めるところで、新旧の交流が深まり、会員間の距離感が縮まり、人の輪が広がり、ロータリーに所属している喜びの源だと評価する声が多い。特にロータリー歴の浅い会員からは親睦行事に参加する中で導き入れられた感が強いという、高く評価する声が上がった。他方、親睦の大切さを認めつつもロータリー精神の理解を促す教育の大切さ、高邁な精神を持って社会貢献する事も忘れてはならないとロータリー歴30年の会員の指摘は傾聴に値する。

次のステップとしてI・Mで出されたご意見の中から5クラブが連帯して取組める目標が導き出され、策定出来るなら究極の目的は逃げたと言えましょう。

分区活動の中では、年6回の会長・幹事会が開催されます。日頃は会長、幹事はクラブ運営に忙殺されることから、この会合では何が出来るのかを考えた時に思いついたのが、毎回会議後フランスの代表的産地5ヶ所のワイン（第1回ボルドー・メドック地区、第2回ボルドー・サンテミリオン地区、第3回ブルゴーニュ地方、第4回ブルゴーニュ地方シャブリ村、第5回コート・デュ・ローヌ地方）を選び、試飲しながら憩いの場を提供することでした。称して「フランスワイン紀行」は話題提供と雰囲気盛上げるのに役立ったようです。「毎回違うワインが試飲出来て来るのが楽しみですよ。」と言って下さったある会長の言にホッとした思いです。

最後にクラブの皆様には大きなご支援を頂いておりますことを感謝いたします。名伯楽のガバナー補佐の下で残された任期も楽しく任務を全うする所存です。

〈ニコニコBOX〉

- ・「会社に所属しました」 升谷 庸 会員
- ・「会社がフジTVで放映されたので！」  
川和弘行 会員
- ・「貴重な時間こんな話でゴメンなさい。」  
安川武年 会員
- ・写真ありがとう 安川武年、増谷信一  
両会員

〈出席報告〉

会員数 51名 欠席者 9名 出席率 82.35%  
 小澤邦治、鎌田恵徳、小林大時、杉山 智、  
 中村佳弘、長谷川守幸、日暮 誠、富士川  
 明、増尾直文、  
 前回欠席者メーキャップ会員 3名  
 鈴木健吾、升谷 庸、松本ユミ  
 修正出席率 90.20%

【4月の行事・卓話予定】

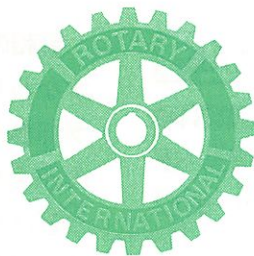
- ◎ 4月7日(金)《通常例会》  
お祝い事・理事会 (10)  
卓話=森市直樹会報・雑誌・広報委員長
- ◎ 4月14日(金)《通常例会》  
卓話=新原 真 新入会員
- ◎ 4月21日(金)《第10回分区分ゴルフコンペ及び合同例会》  
◇ゴルフコンペ 時間 8:30 開会式  
場所 取手国際GC  
◇合同例会 時間 19:00 点鐘  
場所 クレストホテル柏
- ◎ 4月28日(金)《通常例会》  
卓話=森下俊夫ガバナー補佐

【その他の行事予定】

- \* 4 / 30 (日) 家族親睦会『竝立て・横浜中華街ツアー』  
時間 6:00 出発 (クレストホテル前)・18:00 帰柏予定  
行程 富津海岸～東京湾アクアライン～横浜中華街  
会費 一人 5,000 円 (幼稚園まで無料)

2005～2006年度 臨時 柏西ロータリークラブ理事会議事録			
開催日時	2006年3月31日 12時00分		会長 田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏		幹事 増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要	
田代 充	○	①地区ガバナー事務所常設(固定)化の実現に向けた検討を推進 することについての件 賛成する事に承認 ②その他 高木太郎君 柏西ロータリークラブより (ロータリー財団推薦)	
香島一彦	○		
春日乙彦	○		
金本元章	×		
木村和俊	○		
榊 隆夫	○		
嶋田英明	○		
鈴木桂三	○		
鈴木健吾	○		
鈴木康之	×		
馬場 弘	○		
飯合幸夫	○		
増谷 信一	○		

# 柏西ロータリークラブ会報



## CLUB REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

### 超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1447号 (2006.4.7)

〈第1474回例会〉

### 〈第1474回例会〉 (2006.4.7)

- |         |       |             |
|---------|-------|-------------|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長          |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長          |
| 1. 幹事報告 | 馬場 弘  | 次期幹事        |
| 1. 卓 話  | 森市 直樹 | クラブ報・誌・広報委員 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長          |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

親睦委員会には、1473回例会後の陶芸教室はとても楽しい時間を提供いただき有難うございました。私達にとってやや程度の高い粘土細工だったようですが、出来上がった作品はそれぞれ会員の個性が出ておりました、大変興味深い縄文式土器が発掘されておりました。焼き上がりは二ヶ月先で、自宅に届けられることに成り、会員の皆様にご披露できないのは、本当に残念に(ホット)思っています。

さて、前回例会で安川会員には卓話を頂戴いたしました。ガバナー補佐幹事として分区での大変なご苦勞が覗かれました。今まで分区では三つの大きな行事、情報研究会・I.M.・10分区合同例会およびゴルフコンペが行われてきました。本年度はこの内、情報研究会が地

区主導で開催されましたが、分区内5クラブでの情報交換という意味で、新しい試みとしてメイキャップ例会を行ってみた事は記憶に新しいところでございます。新しくことを行うには大変なエネルギーが必要でありまして、大変なご苦勞だったと思います。本当にご苦勞様でした。

今月の21日(金)は第10分区の最後の大きな行事があります。第10分区合同例会及びゴルフコンペの開催と成りますが第10分区ホストクラブとして本年度最後のクラブ奉仕と成ります。お二方の慰勞を兼ねて会員の皆様には多いに森下ガバナー補佐・安川補佐幹事をサポートいただきたく存じます。

### 〈幹事報告〉 馬場 弘 次期幹事

1. 柏ユネスコ公開講演会のご案内  
日時 4月22日(土) 14:30~16:00  
会場 柏市中央公民館集会室  
演題 「中国の外交戦略と日本」  
講師 NHK解説委員 林 純一氏
2. 受信 我孫子RC(会報) 米山記念館(館報)

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

## 〈親睦活動委員会報告〉 春日乙彦 委員長

3月31日例会後クレストホテルにて第8回家族親睦会『陶芸教室』を開催致しました。会員、家族15名で和気あいあいと土と戦いました。

当日は、前柏商工会議所専務理事の遠山氏が素主宰する『陶芸教室悠々クラブ』から遠山氏を含む3名の講師のかたに御指導を仰ぎながら、皆思い思いの作品作りに取り組みました。日頃陶器を余り意識せず使っていますが、いざ作るとなると結構大変で参加者全員が真剣に取り組みました。

作品は作り手の個性が如実に表れ、興味深いものでありました。作った作品は削り、乾燥、釉薬漬け、焼き付けまで全てやっていただき、完成を待つばかりです。

問題は作品の評価を家族がどう下すかであり、作り手からの切なる願いは作っている間は一生懸命で、仕事も忘れ、雑念も無く純真な子供に立ち返り作ったことを評価してもらいたいと願うのみです。

### 卓-話

#### クラブ会報・雑誌・広報委員会の活動報告と 松下電器産業(株)のFF式石油温風機に係る 点検及び改修の状況の報告

クラブ会報・雑誌・広報委員長 森 市 直 樹

日頃は、当委員会にご協力いただきまして、ありがとうございます。委員長に任命されまして初心者の私に指導していただいた副委員長の小橋さんには、この場をお借りしまして感謝申し上げます。

さて、当委員会は会報・雑誌・広報の3つの仕事がございます。

ロータリーには、多くの出版物がありますが国際ロータリー理事会によって認証された27種類の月刊誌があります。そのどれか1つを、購読するよう義務付けられています。しかし、すべての会員にとって1番馴染みの深い出版物はなんといってもクラブ会報でしょう。

新入会員が入会早々手にする印刷物は、所属クラブの会報でしょう。

## 会報の任務は大きく分けて3つ

すなわち情報の伝達・会員相互の親睦そしてクラブ行事の記録でこの3つのバランスがとれているのが大事です。

とにかく会員に親しまれ、読まれる会報にしなければなりません。広報は、ロータリーを良く理解してもらおうというのがパブリックリレーションと、言っており単なる宣伝ではありません。その目的とするところはロータリーと一般社会との関わり合いにあるわけです。ロータリーが世の中から、正しく評価されなければ、ロータリー運動も遂げることが出来ません。つまり黙っていても社会から認められ、報道関係者も取り上げてくれるような、立派な奉仕活動をクラブとして、個人として行なえば、それで事足りるわけでありす。

しかし、これも鶏と卵で、地域社会の認識と協力がなければ奉仕の実行も十分に上がらないわけですから、やはり広報委員会の仕事は、いつまでも残るといふことになりましょう。

次にFF式石油温風機に係わる回収又は点検及び改修の状況の報告(2月28日時点)について述べさせていただきます。

松下電器産業は、1985年から1992年までの期間に製造した「FF式石油温風機」の25機種について、2005年11月29日に経済産業省から、消費生活用製品安全法第82条に基づく緊急命令を受けました。以降テレビ・新聞などのメディアを通じた告知の徹底、のべ10万人以上の従業員を動員したお客様への注意喚起徹底活動、配達地域指定冊子郵便の利用など、関係先様各位のご協力の下、グループ全体を挙げて様々な活動に取り組んでおります。

本日は2006年2月28日時点での状況に加え、二次点検の実施状況について報告いたします。

### 名簿把握状況

松下グループ全社を挙げた取り組みにより、対象機種出荷台数152,132台についてご報告いたします。たいする名簿把握台数は、2月28日までに、97,638台(販売台数比64.2%)となり、消費生活用製品安全法第82条に基づき緊急命令を受けた2005年11月29日以降の累



計では38,874台増加しました。ご協力いただきましたお客様に感謝申し上げます。

しかしながら、まだ54,504台の製品が把握できておりませんので、テレビ・新聞そしてチラシ等による告知の徹底など、お取引先様はじめ関係先様各位のご協力の下、引きつづきグループ全社を挙げて、さらなる名簿の把握に努めてまいりますので、今後とも、ご協力お願いいたします。

月日	11月29日	12月8日	12月18日	12月27日	2月28日
名簿把握台数	58,754	64,644	84,097	89,738	97,628
販売台数比	38.6%	42.50%	55.30%	59.00%	64.2%

### 対応状況

2月28日時点での名簿把握台数97,628台のうち、買換え、破棄されたものが23,573台、回収又は点検及び改修の対象であるものが74,055台となっております。このうち、製品の回収を行ったものが55,058台、点検、改修が終了したものが18,140台となっており、今後点検が必要な台数(点検残)が401台です。不在・連絡つかず等456台については、ひきつづき、記載住所への現地訪問や電話調査等の所在確認活動を行ってまいります。

### 実施状況

2005年12月9日に発表いたしましたとおり、点検後の製品におけるエアークラスはずれがあることが判明したことから、対象台数39,118台に対し、回収、又はエアークラスはずれ防止対策を施した、新たなエアークラス交換セットによる点検・改修をし2006年2月14日に二次点検が終了いたしました。

### 二次点検の結果(エアークラス外れ)

二次点検の対象39,038台のうち、2005年12月7日の回収開始から、2月14日の二次点検終了までに事業部に回収された製品22,038台のエアークラスの状況を確認いたしましたところ、17台のエアークラス外れが判明しました。この結果、12月9日に13台、12月28日に16台、合計50台のエアークラス外れが判明いたしました。なおこれらのエアークラス外れは、いずれも、事故には至っていないことを確認しております。

### 『プレジデント』特別増大号によると

松下電器 中村社長は、墜落しかけたジャンボ

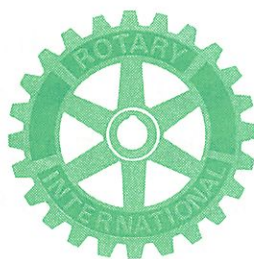
ジェット機松下電器産業が上昇気流に乗り高度を高めていたときFF式石油温風機事故という思わぬ乱気流に巻き込まれました。昨年、11月マスコミが批判したように、事故発生初期の対策が遅れたことは、否定できません。

しかし、その後の松下電器の対策を見続けないと、評価出来ないと判断したからです。12月、常磐線に乗っていたときの事です。主婦と思われる2人の女性が「うちにもチラシが入っていたわ。松下は、ほんとに偉いわ」と話していました。察するに、事故を起こした製品の回収と修理を呼びかけた松下電器の対策についての感想でしょう。昨年、対策の一環として、年末商戦の最中、商品広告を一切止め、テレビ・新聞などで告知CMを流し、同時に3億3千枚ものチラシを配り、灯油販売店、約6万店に対して社員が、巡回しています。今年1月には、全国約5千万世帯と約一千万事業所に「告知はがき」を出しました。2005年度にこの件でかかった費用は、約240億円にのぼります。2005年3月をもって石油機器事業を終結することを、2004年春に決定し、その際、今、お使いのお客様のすべての石油機器を1台1台点検したうえで、石油機器事業を終結するよう支持しました。それにもとづいて、昨年2月から、すべての石油機器をお使いのお客様に対してご愛顧御礼キャンペーンを実施させていただき、3月に事業を終結したわけです。つまり、4月に勧告を出した時点で石油機器事業部はなくなっていたのです。直接の事業責任者である石油機器事業部長がいなくなりました。その結果責任の所在が極めて曖昧になってしまいました。それで事故対策も遅れてしまったのです。本社のスタッフにも大きな責任があります。本社には、CS部門や品質管理部門があるにもかかわらず、客観的に見て、現場の対策が甘いのか、お客様にどのようなサービスを提供しなくてはならないか、と言う点に配慮が足らなかった。本社がチェック機能不全に陥っていた事も大きな問題です。これらの点を含めて猛反省しております。

今回の事故で、撤退する事業については、サービスも含めて最後までフォローしなければいけないと痛感しました。もう一つ、非常に重要な事を再確認しました。それは、専門分野を極めない分野にまで手を伸ばす事が、いかに危険であるかということです。選択と集中を前提に事業のポートフォリオを考える場合「経営



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

## 超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1448号 (2006. 4. 14)

〈第1475回例会〉

### 〈第1475回例会〉 (2006. 4. 14)

- |         |       |    |      |
|---------|-------|----|------|
| 1. 点 鐘  | 香島 一彦 | 会長 | エレクト |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長 |      |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事 |      |
| 1. 卓 話  | 新原 治  | 会員 |      |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |      |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

2005~2006年度 会長賞プログラムについてご説明します。国際ロータリー会長カール・ビルヘルム・ステンハマー氏の年度は2005年7月1日から2006年4月1日までの間に会員増強目標を会員1名かそれ以上の純増を達成することを必須として、次の5つの推薦基準要項の内4つの活動を実施することで受賞資格を得ることが出来ます。

5つの項目は

1. 公共的イメージ
  2. クラブ奉仕
  3. 職業奉仕
  4. 社会奉仕
  5. 国際奉仕
- です。

今回柏西ロータリークラブは必須項目の会員目標を達成することができましたので先回の理事会に報告し

### クラブ奉仕

今後3年から5年の長期計画目標について話し合うため、次期役員も含めたクラブの指導者を集めて会合を開く。

### 職業奉仕

職業奉仕は生活の質を向上させ、ロータリーの高い倫理観と誠実さを支える大きな可能性を秘めている。クラブ例会の少なくとも2回をこのような職業奉仕に充て、話し合う。

### 社会奉仕

世界ポリオ撲滅推進計画におけるロータリーの役割を地元報道機関に連絡を取る。少なくともクラブ会員の半数が参加できる社会奉仕を支援する新しいプロジェクトを開発し着手する。

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

## 国際奉仕

少なくともクラブ会員の半数が参加できる国際奉仕を支援する新しいプロジェクトを開発し、着手する。一人当たり100ドルかそれ以上を目標に掲げロータリー財団年次プログラム基金への寄付を増やす。

の4項の要項に次のとおりエントリーさせていただきました。

## 〈クラブ奉仕〉

11月14日パスト会長会議・11月24日パスト会長及び幹事による炉辺会談を開催、クラブ活動が円滑に推移するよう既存の当クラブ年間スケジュールマニュアルに基づき今後5年間のクラブ会長の推薦を行っている。

委員会については、年度替りに積極的に引き継ぎ会議を行いスムーズな運営を行っている。

## 〈職業奉仕〉

10月13日および5月19日の例会を職場研修会として行い、羽田空港整備工場及び東京地裁での研修会をおこなった。

## 〈社会奉仕〉

社会奉仕・国際奉仕の一環としてロータリー財団・地区補助金を申請し、地域住民をはじめ視覚障害者（盲導犬ユーザーと盲導犬）及び身体障害者を招待し、公共の施設で健常者と障害者と使役犬が一堂に文化を共有する「日独音楽の夕べ」と題した入場者400名の音楽会をプロジェクトし実施した。2000枚のチラシとパンフレット及びポスターでロータリーのポリオ撲滅の広報をおこなった。

## 〈国際奉仕〉

恒久的に締結を行っている台湾の姉妹クラブとの国際交流が25周年を迎え、両国間の文化交流をプロジェクトし、双方のクラブ間で綿密に連絡を取り合い、会員25名と関係者（台湾からの米山奨学生及び元米山奨学生）で2月

22日に訪問、国際親睦活動を実施した。

ロータリー財団特別寄付目標額を日本円で50万円とし予算計上し、現時136.6%68万3200円達成した。

## 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

1. 平成18年度柏まつり実行委員会参与の委嘱依頼。

2. 愛の献血かしわ推進協議会理事会（総会）について

日 時 4月19日(水) 10:00～

場 所 柏市健康管理センター

3. 柏ローターアクトクラブ4月の例会とイベントの案内

4月15日(土)『子供について考える会』

時 間 14:00～16:00

場 所 アミュゼ工芸室

講 師 柏RC幹事（くるみ幼稚園理事長）

溜川良次様

4月30日(日) リーダーシップフォーラム

場 所 青少年女性会館

卓 話

## 証券投資における

## リスクコントロールについて

新 原 治 会員

柏西ロータリークラブに入会させていただきましたことありがとうございます。また、加入早々に卓話の機会を頂戴いたしまして、恐縮でございます。昨年夏以来、日本株式市場が回復している折でございますので、本業にかかわるお話をさせていただきます。

証券に投資をする場合、そのリスクを如何にコントロールすることができるか。このリスクコントロールこそが何よりも重要なテーマにな



ると考えております。

通常、リスクという言葉は、投資元本が割れることを意味するものと捉えられがちです。しかしながら、証券投資の世界では、期待する収益に対して、その結果が、上回る場合も下回る場合もリスクと考えます。つまり、期待収益に対するブレ幅をリスクと定義しています。ブレ幅が大きければリスクが高い、小さければリスクが低いと捉えるわけです。もし、A証券とB証券の期待収益が同じである場合、リスクの低い証券の方に投資をすることが、合理的です。逆にリスクが同じであれば、期待収益の高い証券に投資することが合理的であると考えます。証券投資理論は、「すべての投資家は、合理的判断に基づき行動する」と前提して理論を展開しています。

しかし、最近、「投資家は、必ずしも合理的な判断に基づき行動しているとは限らない」ということが、認知心理学者である、ダニエル・カーネマン博士らにより検証されました。2002年に、その研究成果に対して同氏には、ノーベル経済学賞が贈られ、大変、話題になりました。投資家は、自らの心理の影響を受けて、合理的な判断とは言い難い、矛盾した行動をとってしまうということが、科学的に検証され、行動経済学の一理論として世に認められたわけです。

これは、リスクをコントロールしていく上で、従来の証券投資理論に基づくリスクコントロールの手法に加えて、投資家心理という新たな切り口から、リスクコントロールの手法を見出せる可能性を示唆しています。

この研究成果に基づき、金融商品の運用・管理サービスも新たな時代を迎えようとしております。弊社も時代の先端を行く商品・サービスの開発を進めてきており、リスクコントロール

の新たな手法の開発に成功しております。今後も、より多くのお客様から選ばれる金融機関になるべく、努力して参る所存でございます。

---

### 〈ビジター〉

---

- ・角井 宏氏 (柏RC)
- ・中原光男会長 (松戸北RC)
- ・鈴木通門幹事 (松戸北RC)

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・52回目の入園式ご次男の入学式  
杉山 智 会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 51名 欠席者 11名 出席率 78.43%  
小澤邦治、木村和俊、榊 隆夫、鈴木健吾、  
谷口英治、中村佳弘、長谷川守幸、日暮誠、  
富士川明、増尾直文、吉野一實  
前回欠席者メーキャップ会員 1名  
修正出席率 82.35%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

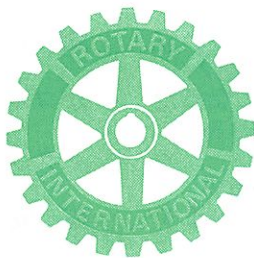
TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

- 
- クラブ会報委員長 森市 直樹 •クラブ会報副委員長 小橋 登庸  
•クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度  
国際ロータリーのテーマ

### 超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

## 会報 第1449号 (2006. 4. 21)

〈第1476 回例会 第10 分区ゴルフコンペ及び合同例会〉

## 会報 第1450号 (2006. 4. 28)

〈第1477 回例会〉

### 〈第1476 回例会〉 (2006. 4. 21)

- |           |       |        |
|-----------|-------|--------|
| 1. 点 鐘    | 森下 俊夫 | ガバナー補佐 |
| 1. ガバナー補佐 | 森下 俊夫 | ガバナー補佐 |
| 1. 会長挨拶   | 田代 充  | 会長     |
| 1. 点 鐘    | 森下 俊夫 | ガバナー補佐 |

### 〈ガバナー補佐挨拶〉 森下俊夫ガバナー補佐

本日は朝早く取手国際ゴルフクラブで、分区内のゴルフコンペに、多数の方々の参加を戴きありがとうございました。朝は小雨でしたが皆様の心がけが良いので絶好のゴルフ日和となり、より親睦の和が広がったことと思います。

さて本日の合同例会が私の公式行事としては最後となります。かえりみますと去年7月に我孫子クラブの上村補佐から引継ぎをしましたが後2ヶ月となり、どうやら峠を越えたかなあと考えております。当初から大任を果たせるかなと常に不安の連続でしたが、何かと今日までこられたのは、分区内の会長・幹事様をはじめ

員の皆様の御協力のおかげと心から感謝しております。

大変遅れましたが先日のIMの報告書が出来各クラブにお送りしてありますので、例会のとき回覧でもして戴ければと思います。これは私や、各クラブの会長・幹事さんのものだけではなく分区内会員の皆様がつくったものと意識しております。合同例会は本日が最後となりましたので、私がこの仕事を引き受けて良かったと思うことを二、三申し上げてみたいと思います。

まず役柄からやむなくロータリーの勉強をさせて戴きました。年数が古いだけで不勉強なのが良くわかりました。

次に分区内の各クラブを訪問させて戴きまして、それぞれのクラブが創意工夫され特色のある運営を行っている点について大変参考になりました。また、訪問の結果大勢の会員と知り合いになり交友関係が広がったことを感謝しております。そして、従来は人前で

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

は 100% うまく話しが出来ませんでした。立  
場 上 多 少 整 理 を す る こ と が 出 来 る よ う に な っ た  
こ と で す。

本日はこの合同例会の後懇親会がございます  
ので、どうぞ最後までお付き合い戴くことをお  
願いしまして私のご挨拶と致します。

〈会長報告〉

田代 充 会長

ホストクラブの会長として簡単ではございま  
すが、会長報告いたします。本日の第1476  
回例会は2005～2006年度 第10分区  
合同例会として、105名のご登録をいただき  
開催いたします。2790地区では3月19日  
地区チーム研修セミナー・4月16日会長エレ  
クト研修セミナーが終了し、着々と次年度の準  
備も整ってきたようですが、10分区として今  
日が本年度最後の大きな会合となりました。例  
会点鐘は森下ガバナー補佐をお願いいたしまし  
た。

さて、本日は早朝より第10分区合同ゴルフ  
コンペが総勢48名で開催され、親睦会を通じ  
て大きな輪を繋げていただけたと思います。そ  
れぞれの結果も楽しみなところでありませう。ま  
た例会終了後懇親会もご用意いたしました。ゴ  
ルフコンペの表彰式、抽選会、更にテーブル  
ミーティングで情報交換を行ってお楽しみ下さ  
い。

懇 親 会

第10分区合同例会終了後、ゴルフコンペの  
成績発表、表彰式を兼ね懇親会がコンペ参加者  
46名を含む会員事務局総勢103名が出席  
し、開催された。他クラブ会員との交流をより

深められる様にと改まった席順にはせず、各自  
がゴルフや世間話に大いに花を咲かせた。ホス  
トクラブとしてご尽力頂いた森下ガバナー補  
佐、安川ガバナー補佐幹事、田代会長、増谷幹  
事はじめ各会員の皆様お疲れ様でした。

R.I. 第2790地区第10分区合同ゴルフコンペ成績表

平成18年4月21日(金)

於：取手国際G.C

順位	氏 名	アウト	イン	グロス
2	神 林 聖 光	43	45	88
4	春 日 乙 彦	50	44	94
8	飯 合 幸 夫	42	44	86
10	金 本 元 章	41	44	85
11	川 和 弘 行	51	45	96
14	根 来 富 士 雄	52	49	101
16	吉 野 一 實	53	50	103
22	高 田 住 男	47	45	92
24	鈴 木 健 吾	52	49	101
25	馬 場 弘	49	52	101
28	田 代 充	58	48	106
29	嶋 田 英 明	49	50	99
32	香 島 一 彦	56	49	105
33	森 市 直 樹	50	49	99
40	増 谷 信 一	57	62	119
41	小 澤 邦 治	54	66	120
42	鈴 木 子 郎	53	63	116
43	片 岡 喜 代 子	57	67	124

ドラゴン No 5 八木 塩毛  
No 13 神野 塩毛  
ニアピン No 4 神野 関口  
No 7 神野 飯合  
No 11 香島 小高  
No 17 飯合

ベスグロ 金本 元章  
女子 1位 佐々木  
2位 福島  
当日賞 山崎



〈第1477回例会〉 (2006.4.28)

- 1. 点 鐘 田代 充 会長
- 1. 会長報告 田代 充 会長
- 1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
- 1. 卓 話 森下 俊夫 ガバナー補佐
- 1. 点 鐘 田代 充 会長

〈会長報告〉 田代 充 会長

4月21日(金)第10分区合同例会及びゴルフコンペでは、会員の皆様には本当にお世話になりました。毎年私はこの時期になると公共の仕事を併行して行うため急激に忙しくなり、ここ数年は分区のゴルフコンペには出られませんでした。今回他クラブとの会員と共に談笑しながらのゴルフは情報交換を行う意味で非常に為に成りました。又、分区のホストクラブとしての大役を無事にこなし、懇親会でご同席いただいた次年度ホストクラブの沼南クラブ荒木会長に無事引き継げるようであります。会員の皆様には改めまして御礼申し上げます。(沼南クラブは次年度に向け、クラブ名に『柏』を入れクラブ名変更を行うとの事です。)

4月23日(日)野田東ロータリークラブの創立30周年記念式典が野田東武ホテルにて開催され、クラブを代表して祝賀して参りました。当日は台湾高雄より姉妹クラブの高雄港都扶輪社の会員・家族30名が祝賀に訪日しておりました。たまたま祝賀会の席が隣接しておりましたので、柏西RCが台中港東南扶輪社との締結25周年になることをお話しすることが出来ました。70歳ぐらいの社

友の方が少し日本語を話すことができましたので、またまた無謀にも知っている限りの台湾語でコミュニケーションを図ってまいりました。祝宴は藤間流日本舞踊・下総の国津久太鼓のアトラクションで盛り上がり、台湾からのお客様にはとても興味深いものとなった素晴らしい会だったことを報告とします。

〈幹事報告〉 増谷信一 幹事

1. 地区青少年交換派遣高校生募集要項

『目的』

クラブの親善大使として、青少年を海外に派遣し、外国での生活を体験することにより国際理解と親善を推進すること。

2. 安川武年会員へ2006年4月～2007年3月米山奨学生(キュー シ キン台湾)のカウンセラーとしての委嘱状

3. 平成18年度ゴミゼロ運動への参加依頼

日 時 5月28日(日) 8:30～10:00

(雨天決行)

場 所 駅周辺等

4. 例会変更・休会のお知らせ

柏南RC:5/2(火)は休会

:5/23(火)は5/19(金)インター

ゴルフ及び夜間例会に振替

卓 話

ロータリーの雑感

ガバナー補佐 森 下 俊 夫

私が入会した頃

イ. 私の入会は、昭和51年5月1日、第17代会長の榎本秀男、18代会長金子正彰

氏と3名、同じ日に入会致しました。私共の柏西クラブは創立が昭和50年11月7日、創立メンバー24名、例会場ときわ相互銀行2F、(金)例会が行われておりました。そして認証状伝達式(チャーターナイト)は昭和51年5月10日に柏市文化会館で行われました。したがって私はチャーターナイトメンバーとなります。

ロ. 当時(40才代前半)私は同じビル5Fで鑑定事務所を開いたばかりでした。私は戦前の東葛中学に入っておりましたので柏は第2の故郷で、仕事の関係からどうしても地元の有志が大勢入っている柏西ロータリークラブに入会させてもらえないかと思っておりました。幸い人づてに、鈴木桂三さんのお父さんの「まるまん」の社長であった鈴木千之さんの推薦で入会させて戴きました。私は自分でお願いして入れて戴いた訳です。入会に至るまでは大変でした。鈴木千之さん、岡部さんが何度も私の事務所においでになり、ロータリーのこと、特に出席について厳しく教えられたことを懐かしく思い出します。私はこの両先輩からロータリーの出席の大切さを教えてもらった訳です。当時は私も若く仕事も忙しかったので、出席出来ないことも多くありましたが、沼南クラブや流山クラブへメイキャップをして100%出席を続けました。私は以来、ロータリーはお願いして入ってもらうのではなく、入れて戴くものと今でも思っております。

ハ. 私はその時から地元の有力者約30名の方たちと友達になりました。私はこのこと

で10年程得をしたと今でも思っております。

### 歴代の会長・幹事

柏西クラブはこの30年間、以下の会長・幹事さんがしっかりと守って運営してこられました。

私はそれぞれの代のいろいろな思い出が走馬灯のように思い出しております。改めて30年間の凄さを感じます。

### 私のロータリーでの役職

イ. ロータリー30年間ですから今までいろいろな委員会に属していましたが、ここ2~3年は一生懸命やりましたが殆ど立派な業績を残しておりません。いわば不良ロータリアンの典型です。そのためSAや親睦には不向き、それぞれの会長が判断したのか私はこれらの経験はありません。私は大変恵まれていたと思います。

ロ. しかし、1993年(H5年)~1994年に第19代会長を仰せつけられました。この時は本当に困りました。当時は入会順に会長が廻って来ていましたので、先程申し上げた3名(榎本秀男・金子正彰)の後ということでした。それまでもそうですが、現在でも人の前では上手く話せないものですから躊躇しましたが引き受けることとなりました。幹事の香島さんのいうとおりのやればよいと腹をくくり1年間やらせて戴きました。その結果可も不可も無く1年つとめました。ここで台中港東南クラブを訪問した時、総勢30名の会員の参加があり、面目

をほどこした事が思い出され、友情という  
ものを知りました。

#### ロータリーにおけるいくつかの思い出

きりが無いくらい思い出がありますが、い  
くつか申し上げてみたいと思います。

イ．台中港東南クラブとの締結記念で昭56  
年2月22日に台湾を訪れたことを思い出  
します。先方から染谷会長に、「タヌキ」  
の置物が贈られましたが、これがまた染谷  
さんには申し訳ありませんが、まさに逸品  
でソックリだったことです。この置物は今  
でも染谷さんの自宅においてあると思いま  
すのでぜひ見に行ってください。

ロ．柏西クラブに野球部があったこともあり  
ました。当時石川さん（柏南クラブ）が中  
心となり、特に鈴木子郎さん飯合さんは名  
ピッチャーで、対外試合をしたことを思い  
出します。

ハ．その他いろいろ思い出はありますが時  
間が無いので次の機会に致します。

◎ ロータリー雑感は思い出の記となってし  
まいました。が、「継続は力なり」と申しま  
す。これからも、楽しいクラブを継続して  
欲しいと思います。

---

#### <ニコニコBOX>

---

・結婚記念日 増尾直文 会員ご夫妻

・10分区ゴルフコンペ2位

神林聖光 会員

---

#### <出席報告>

---

会員数 51 名 欠席者 10 名 出席率 80.39%

欠席者

小澤邦治、金子 正、金本元章、小林大時、  
丹藤耕一、中村佳弘、長谷川守幸、馬場弘、  
富士川明、吉野一實

#### 【5月の行事・卓話予定】

◎5月5日(金)《祭日休会》子供の日

◎5月12日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会 (11)

卓話=木村和俊職業奉仕委員長

◎5月19日(金)《移動例会》職場見学

『東京地方裁判所・弁護士会訪問』

◎5月26日(金)《通常例会》

卓話=香島一彦会長エレクト

#### 【その他の行事予定】

◇5/21(日) ローターアクト年次大会

点 鐘 10:00

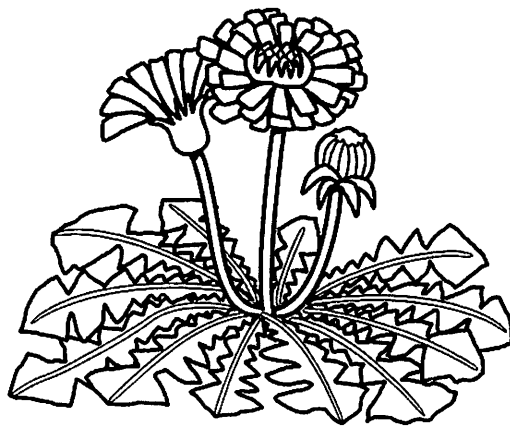
懇親会 16:00

会 場 三井ガーデンホテル柏

◇5/28(日) ゴミゼロ運動

時 間 8:30~10:00 (雨天決行)

場 所 柏駅周辺



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

- 
- クラブ会報委員長 森市 直樹
  - クラブ会報副委員長 小橋 登庸
  - クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
  - 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳
-



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005~2006年度

国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

## 会報 第1451号 (2006. 5. 12)

〈第1478回例会〉

### 〈第1478回例会〉 (2006. 5. 12)

1. 点 鐘 田代 充 会長
1. 会長報告 田代 充 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
1. 卓 話 木村 和俊 職業奉仕委員会委員長
1. 点 鐘 田代 充 会長

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

いよいよ5月、私の会長報告も残りわずかとなりました。会員の皆様は連休中いかがお過ごしだったでしょうか。当クラブは4月30日に家族親睦会として、「すだて漁と横浜中華街散策」の企画をおこない30名あまりの皆様に出席いただきました。私も家内と2人で参加、初めての経験でスズキ・ウミタナゴ・チヌ・ボラ・フグと大漁で、参加された皆様と共にとても楽しく過ごしてまいりました。また大漁に変興奮いたしました。

私の所は、家を離れましたふたりの子供が5月3日から戻ってきまして、当日長男と一緒に、榊会員の西光院で開催されました牡丹まつりに行ってまいりました。今年度 例会でミニライブをおこなった鈴木ひろみさんのコンサートを本堂で観賞し、その後 飯合会員のベーコンの差し入れがあり、榊・飯合・香島・馬場・安川・金本・神林会員と演奏者を囲んで懐かしい思いで会食会をしてまいりました。当日の様子は鈴木ひろみさんのホームページのブログで紹介されておりますのでご覧になって見てはいかがでしょうか。

URL <http://bloglivedoor.jp/acozynook/> です。

もうひとつ、野田東ロータリークラブより創立30周年式典のお礼を頂戴しましたことご報告いたします。

来週の2479回例会は職業奉仕委員会主催の職場見学移動例会に成ります。後程、木村職業奉仕委員長より卓話を頂戴することに成りますが、お間違えの無いようお願いいたします。

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町 14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町 7-18 柏商工会議所会館 505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

## 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

### 1. 社会を明るくする運動柏市実施委員会役委員会の開催通知

日時 5月12日(金) 14:00~

会場 柏市役所 第4会議室

### 2. 例会変更・休会のお知らせ

我孫子RC: 5/23(火)は18:00より『創立40周年記念例会』

場所 ザ・クレストホテル柏

松戸西RC: 5/31(水)は休会

印西RC: 5/17(水)は5/18(木) 9:00~印西市文化ホールでの『高齢者招待演芸大会』に振替

: 6/7(水)は6/6・6/7 会津芦ノ牧温泉への親睦旅行に変更

柏RC: 5/17(水)は5/21(日)の地区ローターアクト年次大会に振替

松戸東RC: 5/12(金)は5/13(土)『松戸東RCチャリティーコンサート及び家族例会』に変更

### 3. 受信《クラブ会報》流山中央RC・流山RC

## 〈委員会報告〉

### 柏西RCクラブ家族日帰りの旅

親睦委員会委員長 春日 乙彦

4月30日(日) 会員・家族あわせて28名にてザ・クレストホテル前を、6時に出発し一路富津へ。この日はゴールデンウィークということもあり早めに余裕を持った行動でしたが、スムーズに進行しホテルに着後、10時までの間にホテルの中で、温泉に早々に入る方や、ゆっくりお茶を飲みながらくつろぐ方、水着に着替えて準備万端の方、それぞれに過ごし海へ向かいました。海に着くと潮が引く前から童心にもどり皆様はしゃいでおられました。潮が引くと胴長を履いて片手に網を持ってスタテの中に入り網で魚をすくいました。獲れた魚は、鱸、フッコ、海たな

ご、黒鯛、アジ、ふぐ、ほらなど沢山の種類の魚が取れました。ホテルに戻り、昼食の前に各自温泉に入り、採ってきた鱸を刺身で頂き、てんぷらを自分たちで揚げました。皆さんここでもはしゃぎながら料理を堪能していました。

昼食後、バスに乗り込みアクアラインを通り海ほたるを見学する予定でしたが混雑していたため横浜まで行き、横浜大世界へ行き京劇・中国楽器演奏・美食、飲茶・中国古来の匠の実演それぞれ楽しみました。帰路も渋滞もなく予定通りホテル前に到着しました。

今回のバスの件では、参加者各位の方々にはご迷惑をおかけして申し訳ございませんでした。



## 裁判所見学等について

職業奉仕委員会委員長 木村和俊

1. 下半期の職業奉仕として、平成18年5月19日(金)に、「東京地方裁判所、弁護士会訪問」を行います。
2. 本日の卓話は、裁判所見学に先駆け、裁判所の仕組みや各種の手続きを知って頂くために裁判所作成の「あなたも参加する刑事裁判」という題目のDVDを通じて事前学習をする機会も設けました。

15分程度で要領よく刑事裁判手続きを理解して頂ける内容ですので、ご拝聴下さい。
3. 来週5月19日は、午前10時クレストホテル柏の前から貸し切りバスにて東京地方裁判所へ向かいます。当日のバスの中でも、裁判所作成のドラマ仕立ての「評議/裁判員制度広報用映画」のビデオを見ながら学習して頂く予定です。
4. 昼食は、裁判所訪問の時間的都合から各自負担にて裁判所内の食堂を利用して頂きます。
5. 午後1時過ぎから東京地方裁判所の刑事裁判傍聴をした後、東京家庭裁判所及び弁護士会館の一部を移動しながら午後4時30分くらいまで見学します。
6. その後は、親睦活動委員会の協力を得て、日比谷公園を越えて帝国ホテルに向かい午後5時30分より「インペリアルバイキングサークル」で夕食となります。

## 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 長谷川守幸、鈴木康之、  
新原 治 各会員
- ・夫人誕生日 榊 隆夫(千恵子夫人)
- ・事務所便り読んでいただきありがとうございます  
ます 松本ユミ 会員

## 〈出席報告〉

会員数51名 欠席者7名 出席率86.27%

小澤邦治、金本元章、鎌田恵徳、杉山 智、  
丹藤耕一、中村佳弘、富士川明

前回欠席者メーキャップ会員3名

修正出席率86.27%

2005～2006年度 第11回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2006年5月12日 13時40分	会長	田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	増谷 信一
理事	出欠	議 題 概 要	
田代 充	○	① 2006～2007年度柏西RC役員・理事及び委員会承認の件 承 認 ②報告事項 ◎ 2005-2006年度7/1～4/30収支決算の件 承 認 ③その他 10年以上のロータリー歴者名紹介 ・30年 8名 岡部久人、中村博亘、染谷正三、 根来富士雄、小菅一雄、飯合幸夫、 板倉 茂、森下俊夫 ・25年 1名 宇田川恵司 ・15年 1名 田代 充 ・10年 1名 嶋田英明	
香島一彦	○		
春日乙彦	○		
金本元章	×		
木村和俊	○		
榊 隆夫	×		
嶋田英明	○		
鈴木桂三	○		
鈴木健吾	×		
鈴木康之	○		
馬場 弘	○		
飯合幸夫	×		
増谷信一	○		

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

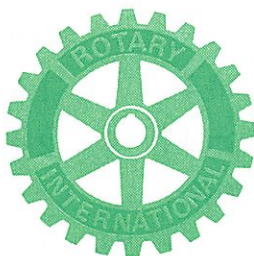
携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
 ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度  
国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

会報 第1452号 (2006. 5. 19)

〈第1479回移動例会 職場見学会 (東京地方裁判所等)〉

会報 第1453号 (2006. 5. 26)

〈第1480回例会〉

〈第1479回例会〉 (2006. 5. 19)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |

〈職場見学会〉 東京地方裁判所

### 東京地方裁判所で刑事裁判を傍聴

参加者は2班に分かれ、「覚醒剤取締り法違反事件」と「銃刀法違反及び住居侵入事件」を傍聴した。手錠をかけられた被告が入廷、裁判官が着席すると法廷に緊張感が漂う中、起訴状朗読、罪状認否、証拠調べ、論告求刑、弁論、判決言い渡し期日指定が行われた。被告は罪を認め反省の意を述べる。検察官と弁護人のやり取りなどを傍聴し、罪を犯した側と裁く側の重さを実感しました。

### 法務省 法廷資料展示室見学

法務資料展示室は、明治の雰囲気を感じ

る法務省赤レンガ棟の中の復元室とそれに続くレンガ壁の残る部屋からなっている。

明治前期の近代法典編纂の草案、板垣退助障害事件など明治の著名な事件資料や赤レンガ棟に使われた建築技術の資料も展示されていました。

### 東京家庭裁判所・東京簡易裁判所見学

民事法廷や家事調停室が並ぶフロアを見学しました。

### 弁護士会館内見学



例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

## 2. 懇親会

日比谷公園と都心高層ビルを展望できる、帝国ホテル「インペリアルバイキングサール」で豪華な食事とワインを頂きながら、参加者一同懇親を深めました。

---

### <ビジター>

---

- ・キュー・イーキさん (元米山奨学生)
- ・会員夫人5名

---

### <第1480回例会> 2006.5.26

---

- 1. 点 鐘 田代 充 会長
- 1. 会長報告 田代 充 会長
- 1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
- 1. 卓 話 香島 一彦 会長エレクト
- 1. 点 鐘 田代 充 会長

---

### <会長報告> 田代 充 会長

---

鬱陶しい天気が続いておりますが、会員の皆様はいかがお過ごしでしょうか。5月20日(土)幕張メッセで地区協議会が開催され、当日の協議内容を踏まえ、5月24日(水)柏西RC次年度委員長会議が麗宮飯店で開催されました。香島会長エレクトの方針を基に次年度のプログラムの原案が馬場副幹事より提示されました。今後、各委員会で方針の検討がなされ、最終案がプログラム委員会より周知されることと思います。後ほど、会員の皆様には本日の卓話で香島会長エレクトより4月10日の会長エレクト研修セミナー・5月20日の地区協議会・そして5月24日の次年度委員長会議で討議された内容を総括して会長方針が報告されることと思います。いよいよ次年度が動きだしました。

私は、2005～2006年度5月も最後の追い込みとなり、忙しくスケジュールをこなし

ております。

- 19日 移動例会 (東京地裁職場見学会)
- 20日 地区協議会 元会員 彦坂氏の通夜地区協報告会
- 21日 ローターアクト年次大会
- 23日 我孫子ロータリークラブ40周年記念夜間例会
- 26日 第1480回例会
- 28日 野田ロータリークラブ50周年記念ゴミゼロ運動

ロータリーの合間を見て仕事をしています。

本日は、元財団奨学生の村上太郎氏がベルギーのお友達と遊びに来てくれました。村上太郎氏は1999～2000年度の奨学生でございますが、私の記憶では、2000～2001年木村年度に、ここザ・クレストホテル柏に例会場を移転した。最初の第1224回例会ではじめてのビジターとして、ベルギーでのロータリー親善大使としての一年間の報告をしてもらいました。当時幹事をしておりました私としては、会長任期内の本日の訪問をととても懐かしく嬉しく感じています。そんな彼の訪問日に、今年度「日独音楽の夕べ」で一緒に企画から協力を頂いた、高木太郎君が財団奨学生の2次試験に合格したことを報告できること、また同じ名前の太郎君であることに、ロータリー第2世紀の第一章を歩み出した本年度のテーマどおり、柏西ロータリークラブのコンティニューイティー (継続性をもって)を感じています。

---

### <幹事報告> 増谷 信一 幹事

---

- 1. 2005～2006年度会長賞の表彰状の送付。
- 2. 6月のロータリーレートが1ドル=110円
- 3. 2007年度ロータリー財団奨学生応募者の高木太郎さん2次選考に合格

4. 社会福祉法人柏市社会福祉協議会平成18年度第1回評議会の開催について  
 日時 5月30日(火) 13:30~  
 場所 介護予防センターいきいきプラザ2F
5. 2006年7月29日・30日『柏まつり』のイベント(お祭り広場)参加について
6. 例会変更・休会のお知らせ  
 柏南RC: 6/14(水)は白井RCとの合同夜間例会  
 6/27(火)は、18:00~玉姫殿にて最終例会  
 白井RC: 5/29(水)は北海道方面親睦旅行のため移動例会  
 6/12(月): 6/14(水)柏南RCとの合同ゴルフコンペ及び合同例会
7. 受信《クラブ会報》柏RC  
 《記念誌》市川RC50年史

## 【今後の予定】

- \* 6/2(金)【通常例会】お祝い事・理事会(12)  
 卓話=馬場 弘副幹事
- \* 6/2(金) 第10分区会長・幹事会(新旧引継会)  
 時間 18:30~21:00  
 場所 クレストホテル柏
- \* 5/28(金) ゴミ〇運動  
 クレストホテル柏前 AM8:30集合

卓-話

### 会長エレクトとしての1ヶ月

会長エレクト 香 島 一 彦

会長エレクトとしてのまず第一歩が4月16日(日)ホテルニューオータニ幕張で行われた会長エレクト研修セミナーでした。

セミナーに遅れてはいけないそんな思いで家

を早く出、小雨のなか電車で幕張に向かいました。ニューオータニに早く着いたので受付、タバコを吸う場所を確かめ早い昼食、1人で小雨にけむるビールを眺めながらの食事、つくづくわびしさをあじわいました。

その2日後、頭の整理もつかぬなか次期クラブ奉仕委員長鈴木桂三会員にせかさね馬場次期幹事と3人で年間行事の打ち合わせ、ホッとする間もなく地区協議会、次年度の流れが、自分自身に関係なくどんどん進んでゆきます。

地区協議会 当クラブ当日の欠席者はなく車2台に別れ会場に、無事協議会を終えることが出来ました。

柏に帰り雨の中、クラブを病気で退会した彦坂さんのお通夜に協議会を終え帰ってきた皆さんと一緒に弔問させていただきました。彦坂さんは11年前森下年度私が幹事のときに入会された方で、みなさんもお存知のように真面目で生一本の方で私の飲み友達でした。毎週2回は小さい体に何が入っているのか?重そうな手提げ袋をさげ私の店に来て、隣の店でビールか焼酎3杯ときめ、話といえばロータリー話など2時間は語り合いました。頑固でしたが楽しい方でした。女房の絵の内閣総理大臣賞受賞パーティーの次の日、日立サッカー場でたおれ嶋田会員に手を握られ救急車で病院に運ばれました。残念ながら5月18日にこの世から旅立たれてしまいました。本当に寂しいことです。心よりご冥福をお祈りいたします。また、私も5月24日の午後2:00に心臓の検査結果を聞くため病院に行ってきました。結果は「寝ているときに3秒ほど心臓が停止することがありますが生活には支障が無い」との事でまずは安心しました。夜には次年度委員長会議が開かれ馬場次期幹事のスムーズな進行で無事終えることができました。

---

### <ビジター>

---

- ・村上太郎氏 (柏市大室)
- ・DIERCKX BRAM (BELGIUM)

---

### <ニコニコBOX>

---

- ・本人誕生日 飯合幸夫 会員
- ・結婚記念日 香島一彦ご夫妻、新原治ご夫妻  
川和弘行ご夫妻
- ・裁判所ありがとう 染谷正三 会員
- ・北柏店オープン 金本元章 会員
- ・全法連表彰受彰 飯合幸夫 会員

---

### <出席報告>

---

会員数 51 名 欠席者 4 名 出席率 92.16%

丹藤耕一、中村佳弘、長谷川守幸、  
富士川明

### 【6月の行事・卓話予定】

◎6月2日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会 (12)

卓話=馬場弘副幹事

◎6月9日(金) 10日(土)《移動例会》

親睦(打上げ)旅行・第2回インターゴルフ

出発時間 7:30 (クレストホテル柏前)

例会点鐘 18:30

(会津磐梯熱海温泉金楓荘 ☎ 0249-84-2111)

◎6月16日(金)《通常例会》

卓話=村上成之慈恵大付属柏病院脳神経外科部長

◎6月23日(金)《通常例会》

卓話=増谷信一幹事

◎6月30日(金)《通常例会》第6回クラブ協議会

卓話=田代 充会長

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

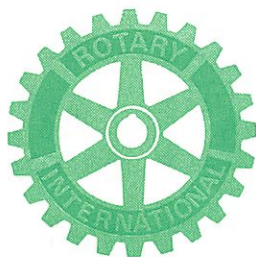
携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 太時 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 森市 直樹
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登庸
  - ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸
  - 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳
-



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度

国際ロータリーのテーマ

## 超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

## 会報 第1454号 (2006.6.2)

〈第1481回例会〉

### 〈第1481回例会〉 (2006.6.2)

- |         |       |     |
|---------|-------|-----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長  |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長  |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事  |
| 1. 卓 話  | 馬場 弘  | 副幹事 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長  |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

2005～2006年度も最終月を迎えました。個クラブの最後のプログラムを遂行するとともに、次年度ロータリー情報委員長としての役割を認識し、一年間 柏西RC会長として経験した諸事を伝達していくことを責務と考えています。

本日は次年度のR I会長のテーマと それを受け2006～2007年度R I 2790地区 白鳥ガバナーの 地区協議会での報告を次年度のロータリー情報としてお伝えします。

次年度のR I会長は、ニュージーランド出身の ウィリアム・ビル・ボイド氏です。2006年国際協議会で 本年度 カール・ビルヘルム・ステンハマーR I会長のテーマ「超我の奉仕」でロータリーの継続性を唱えてきたことを引き継いでいく、より良きロータリーとより良きロータリアンとなるために「率先しよう」をテーマと致しました。

ウィリアム・ビル・ボイドR I会長エレクトは1959～1960年度ハロルド・トーマス元R I会長 (ニュージーランド出身) によって書かれた「ロータリー・モザイク」を引用し、「ロータリーのリーダーであることの意味は、クラブとロータリアンを優先することです。ロータリーにおいては、他の会員よりえらい会員はただ一人として存在しないことを肝に銘じておくことです。他より重要な責務に携わる会員はいるが、他より重要な会員はいない。一人ひとりのクラブ会員、クラブ会長、地区ガバナー、理事、そしてR I会長は、みな等しくロータリーの一部であり、

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

ロータリーの将来の一部である」と述べました。全てのロータリアンは、永遠に続くロータリー・モザイクの造成にみんな一役も二役も持っている。

ロータリーは一人の人間の靈感によって出来たものではなく、ロータリアンすべての参加によって始めてきたものであることを、静かに語りかけたそうです。

2006～2007年度のRI会長のテーマ、「率先しよう」は、ロータリアンが世界を変える力を持っているという会長の信念を表しています。親睦と奉仕を通じて明るい未来をもたらすために、120万人のロータリアンが力を合わせて率先していくのです。

保水、識字率向上、保健と飢餓防止と家族の強化をエンファシズ（強調事項）とし、「多数の人が物事を良くしようと決断すれば、物事は良い方へと変わっていきます。一つの目的の下に普通の人が集まる時、変化を起こすことができるのです」と言って、半世紀前はハロルド・トーマス氏が抱いた目的と同じ共通の目的を持って集まっている私達の目的は、今も昔も変わることなく良きロータリーと良きロータリアンであることを強調しました。

#### 〈幹事報告〉

増谷 信一 幹事

#### 1. 『柏まつり』寄付の依頼

寄付依頼金額＝50,000円

#### 2. 例会変更・休会のお知らせ

松戸RC：6/14(水)は『リゾートピア 箱根』親睦旅行のため移動例会

松戸西RC：6/21(水)は休会『天童温泉』親睦旅行のため移動例会

：6/28(水)は年度最終例会のため夜間例会

#### 【今後の予定】

◎6/2(金) 18:30 第10分区会長・幹事会  
及び新旧引継会 (於：クレストホテル)

◎6/9(金) 【移動例会】『会津磐梯熱海温泉』  
7:30 クレストホテル前出発  
18:30 例会点鐘 (金欄荘花山  
電話 0249-84-2111)

◎6/16(金) 【通常例会】

卓話＝村上成之慈恵大付属柏病院脳神経科部長

卓話

#### 副幹事を担当して

副幹事 馬場 弘

私が柏西ロータリークラブにお世話になりましたのは、ちょうど6年ほど前で森市さん、金子さんと共に入会いたしました。推薦人は、中村佳弘会員です。当クラブに、入会しまして、色々なことがありましたが、素晴らしい先輩方にお会いできた事が一番の宝だと感じております。付き合えば付き合うほど勉強になることが沢山あります。良いことも悪いことも、私は、他のクラブには、所属していませんでしたので、ロータリークラブ入会時は、かなり悩みました。父親と同じ年代の方々、さまざまな、職種の方、ボランティア活動の有無、こんな事までするのと、感じていました。しかし今思えば、嫌な事をする、その精神が、身に付いていた事に自分自身驚いています。その精神を忘れずに来期一年間幹事の職務を、きちっと出来るように香島会長と、二人三脚で、がんばって行く所存でございます。尚、先日地区協議会に参

加してまいりまして、又一つ、勉強になる事を幹事部会で発見しました。名言です。『ひとり  
はみんなのために、みんなはひとりのために』  
この言葉を当クラブに当てはめて見ますと、私  
は、幹事はみんなのために、みんなは幹事のた  
めにご協力をお願いいたします。後残り3回の  
例会、田代会長、増谷幹事一年間お疲れ様でし  
た。お二人には良い思い出を沢山いただきました。  
特に増谷幹事のサポートもろくに出来ない  
まま、一年が過ぎてしまいます。幹事に教わっ  
た事を忘れずにがんばって一年間務めていきた  
いと思います。解らない事、壁におち当たった  
時などは是非愛の手を差し伸べて下さい。大変  
まとまりの無い文章になってしまいましたが、  
最後に新年度、皆様の協力が必要です。応援  
よろしくをお願いいたしまして、副幹事としての  
挨拶に代えさせていただきます。

### 今年のテーマ

『率先しよう』(Read The Way)

### 自己紹介

住 所 柏市ひばりが丘8-17

誕生日 昭和39年3月21日 42歳

おひつじ座 O型

家族構成 妻一人43歳、長男21歳、長女13  
歳、父・母

### 簡単な歩み

- 21歳で結婚、長男出生 24歳で自動車飯  
金業独立
- 平成3年法人設立
- 平成4年逆井に工場借りる 10年間営業
- 平成14年9月に新工場建設
- 今現在に至る

---

### <ビジター>

---

- 妻島不三二氏 (柏南RC)
- <sup>キュー</sup> <sup>シケン</sup> 丘 紫 昶さん (米山奨学生)

---

### <ニコニコBOX>

---

- 本人誕生日 嶋田英明、小林太時 両会員
- 夫人誕生日 神林聖光、丹藤耕一 両会員
- 結婚記念日 嶋田英明、神林聖光 両会員

---

### <出席報告>

---

会員数51名 欠席者7名 出席率86.27%

小澤邦治、小橋 登、榊 隆夫、杉山 智、  
谷口英治、中村佳弘、富士川明

2005～2006年度 第12回 柏西ロータリークラブ理事会議事録			
開催日時	2006年6月2日 13時40分	会長	田代 充
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	増谷 信一
理事	出欠	議題概要	
田代 充	○	①7月30日(日)『柏まつりイベント参加・寄付』の件 〔昨年〕 柏市ねぶた踊りに参加 菌体有機肥料の配布 子供達へ花火の配布 寄付金 50,000円	検 討 中  承 認
香島 一彦	○		
春日 乙彦	○		
金本 元章	○	②新旧役員交替式の件 時間 18:30～交替式・就任式 19:00～第1486回例会 19:30～懇親会 場所 クレストホテル柏 財団高木太郎君	承 認
木村 和俊	○		
榊 隆夫	×		
嶋田 英明	○	③報告事項 ◎2005～2006年度7/1～5/31収支決算の件 ◎ブロードバンドルーター設置及び設定作業の件 現行柏南RCのものを借用、故障のため3RC共有で設置 25,200円÷3クラブ=8,400円 ◎備品の購入 (1)留守番テレフォン(バイオニアTF-V53)7,380円 (2)プリンタ(EPSON PM-G730)17,000円	承 認
鈴木 桂三	○		
鈴木 健吾	○		
鈴木 康之	○	④その他 小橋 登会員の職業変更→産業カウンセラー 榎本洋史会員の職業変更→歯科医	承 認
馬場 弘	○		
飯合 幸夫	×		
増谷 信一	○		

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 太時 まで

・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
 ・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
 小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005~2006年度  
国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充

幹事 増谷 信一

会報 第1455号 (2006. 6. 9)

〈第1482回例会〉

会報 第1456号 (2006. 6. 16)

〈第1483回例会〉

## 田代年度打ち上げ親睦旅行・インターゴルフ

親睦委員会委員長 春日乙彦

6月9日(金)・10日(土)の二日間にわたり打ち上げ親睦旅行を挙行政致しました。目的地は会津磐梯熱海温泉で参加者は28名でした。

今回の旅行は初日に全員で観光、2日目は観光組とゴルフ組に分かれて行動しました。例年ですと初日にゴルフをしておりましたがどうしてもゴルフ場が柏から2時間程度で着けるところに限定されますので一方の観光地が適当な場所がなく思い切って初日に2日目のアトラクションを入れ替えました。その為選択の幅が増え観光地もゴルフ場も良いところだったと思います。あいにく初日は雨でしたが午後には雨も上がり会津若松市内散策時には傘は不要になりました。柏を出発し初日の目的地の三春のデコ屋敷までの4時間は早朝にも係わらず車中で大いに盛り上がりました。

デコ屋敷では全員で会津郷土民芸であるお面の絵付け体験をしました。えびす様、おかめ、ひょっとこ等思い思いの面を選び皆童心に帰る面作りに励みました。

その後郡山市内に入りホテルオークラ系列のホテルハマツで昼食を取りました。さすがオークラ系列だけあり料理もおいしくサービスも良く高級感を感じ、又まわりにはご婦人達で満席でドキドキしました。総料理長はかつて帝国ホテルで修行した人でいろいろ便宜を図って頂きました。

その後会津若松市内に入りレトロな街を散策したり、名物の酒や漆塗り工芸品を買って旅館に入りました。温泉はぬるぬるしておりお肌によさそうでいい湯でした。夜は移動例会後、懇親会・二次会と続きトテモトテモ楽しいひと時

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

を過ぎ皆床につきました。

2日目は観光組とゴルフ組に分かれ観光組は大内宿、五色沼など歴史的建造物や自然景観を楽しみました。ゴルフ組は日本で人気100選に入るボナリ高原ゴルフクラブでプレーしました。人気が高いだけあり景観がすばらしくメンテナンスも良く更にグリーンが大きくうねっておりチャレンジングなコースでした。風とグリ

ーンに悩まされた中で30台で上がってきた飯合、金本両会員はさすがとしか言いようがありません。ちなみに他の会員はコースを縦横に楽しめました。

今回は遠出をしたため帰柏も遅くなりお疲れだったと思いますが皆さまのご協力により無事帰れましたこと改めて御礼申し上げます。

## 柏西ロータリークラブゴルフコンペ成績表

2006年6月10日(土) 於：ボナリ高原ゴルフクラブ

順位	氏名	OUT	IN	GROSS	HDCP	NET	GROSS順位	次回ハンデ
優勝	飯合 幸夫	39	46	85	10	75	2	7
準優勝	香島 一彦	53	50	103	28	75	10	22
第3位	金本 元章	39	40	79	4	75	1	3
4	吉野 一實	47	42	89	12	77	3	
5	高田 住男	45	46	91	12	79	4	
6	鈴木 健吾	57	47	104	23	81	11	
7	田代 充	51	55	106	24	82	12	
8	馬場 弘	48	49	97	13	84	8	
9	木村 和俊	54	60	114	30	84	13	
10	森市 直樹	48	54	102	17	85	9	
11	嶋田 英明	42	54	96	8	88	7	
12	長谷川守幸	55	61	116	28	88	14	
13	日暮 誠	58	67	125	36	89	17	
14	春日 乙彦	47	48	95	4	91	5	
15	神林 聖光	50	46	96	5	91	6	
16	増谷 信一	59	65	124	30	94	16	
17	大柳 聖一	67	65	132	36	96	18	
18	鈴木 桂三	53	65	118	16	102	15	
19	片岡喜代子	67	73	140	36	104	19	BB
20	新原 治	72	72	144	36	108	20	

競技方法：アンダーハンディ競技

スコアカット：なし

使用コース：OUT、IN

最大ハンディ：男性…36、女性…36

隠しホール：OUT、IN

順位決定方法：ハンディ、グロス、生年月日

参加人数：男性…19 女性…1 合計…20

### ニアピン

No 2 金本元章

No 5 嶋田英明

No 11 鈴木健吾

No 15 田代充

### ドラコン

No 4 飯合幸夫

No 16 森市直樹



懇親会参加者



インターゴルフ参加者

---

〈第1483回例会〉 (2006.6.16)

---

- 1. 点 鐘 田代 充 会長
- 1. 会長報告 田代 充 会長
- 1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
- 1. 卓 話 村上 成之 氏  
東京慈恵会医科大学付属柏病院脳神経外科診療部長
- 1. 点 鐘 田代 充 会長

---

〈会長報告〉 田代 充 会長

---

先回例会は、磐梯熱海温泉への旅・移動例会となりました。28名の会員が参加いただき、例会・炉辺会談・観光・親睦ゴルフと多いに親睦を図って参りました。バスの移動中に行われた、炉辺会談は新しい会員さんには大変有意義なロータリー情報として、心に刻まれたことと思われまます。ここのところ旅行に参加出来なかった私にも、とても思い出に残る2日間でありました。春日親睦委員長をはじめ、親睦委員会の皆様には企画から実施まで大変なご苦勞があったことと覗えます。本当に有難うございました。

6月12日は有志によるサッカー・ワールドカップ観戦会が行われました。結果はともあれ、当日は一人ひとりが迷監督に変身しておりました。

6月13日は次年度クラブ奉仕委員会が甲羅本店で開催され、次年度のロータリー情報委員長として参加してまいりました。ロータリーはまずはクラブ奉仕です、いち早く委員会が開催され方針がうち出されたことで、大変スムーズにプログラムが引き継がれていくものと思われまます。

6月14日は森下ガバナー補佐に一日同伴してまいりました。12:00より柏ロータリークラブ、18:00より柏南ロータリークラブへ一年間のご報告に行ってきました。

このように、慌ただしく時間刻みでスケジュールをこなしておりましたが、柏クラブのI会員との雑談で「田代さん今日は素面なの? ……」は今になってボディブローとなって効いて参りました。

---

〈幹事報告〉 増谷 信一 幹事

---

- 1. クラブ奉仕委員会合同セミナーの開催  
日時 7月22日(土) 13:00~17:30  
場所 ホテルグリーンタワー千葉  
参加対象者 クラブ会長・会員増強委員長  
・親睦活動委員長・雑誌広報委員長
- 2. 第8回ロータリー韓日親善会議のご案内  
日時 9月8日(金)~9日(土)  
会場 韓国ソウル
- 3. 柏ローターアクトクラブ最終例会のご案内  
日時 6月25日(日)  
\*例会 (15:30~17:00)  
場所…柏駅西口ファーストスペース  
\*懇親会 (18:00~20:00)  
場所…東龍門  
\*会費 3,500円
- 4. 柏まつりお祭り広場出店者説明会のご案内  
日時 6月26日(月) 15:00  
場所 商工会議所
- 5. 『社会を明るくする運動』街頭キャンペーンの依頼  
日時 7月8日(土)  
\*開会式 14:00 アミューゼ柏2Fクリスタルホール  
\*キャンペーン 15:00 柏駅東口サンサン広場

## 6. 例会変更・休会のお知らせ

沼南RC：6/29(木)は6/25・26の『親睦家族旅行』に振替のため休会

## 7. 受信〔クラブ会報〕松戸西RC

卓-話

### 脳ドックについて

東京慈恵会医科大学付属柏病院  
脳神経外科 診療部長

村上成之氏

この度はこのようなお話の機会を頂きまして大変光栄に存じますとともに、会員の皆様に感謝申し上げます。

さて、わたくしが勤務しております慈恵医大柏病院でもこの4月から脳ドックを開設いたしました。脳ドックとは症状のない方を対象としてMRI(脳の画像検査)やMRA(脳血管の画像検査)を主体とする検査を行い、未発症の脳および脳血管の病気やその危険因子を発見し、それらの発症や進行を予防することを目的としております。脳卒中を発症する可能性が高いとされる中・高齢層の方に推奨されますが、特にご家族やご親戚に脳卒中で倒れた方がおられる方、高血圧・高脂血症・糖尿病・肥満などの生活習慣病をお持ちの方にお勧めいたします。

脳ドックを受診される方々に特に関心が高い病態に「認知症(いわゆるボケ)」「脳梗塞」「寝たきり」などがありますが、この三者には密接なかわりがあります。21世紀に入って人口の20%以上が65歳以上の高齢者で占められ、そのうちの7%前後に認知症が生じうると考えられております。日本における疫学調査で認知症の内訳を見ますと、動脈硬化による脳血管性痴呆とアルツハイマー病の二つで認知症の

大部分が占められております。残念ながらアルツハイマー病に対する決定的な予防方法は発見されておきませんが、約半数を占める脳血管性痴呆は脳血管疾患を防ぐこと、あるいは動脈硬化を遅らせることである程度の予防が可能であると考えられます。

一方、厚生統計協会の国民生活基礎調査で65歳以上の寝たきりの主な原因を見ますと脳血管障害が約4割を占め、次いで認知症、転倒・骨折がそれぞれ約1割程度となっております。認知症や骨折・転倒の原因が脳血管障害である場合も多いと考えられますから、大まかに言って寝たきりの原因の約半数は脳血管障害に起因すると言っても良いと思います。このような考えから、認知症や寝たきりを減少させる方法のひとつとして、脳血管障害の予防ということが近年注目を浴びているということになります。

脳血管障害の危険因子の主なものとして、加齢、男性であること、高血圧、糖尿病、心臓病・不整脈、高脂血症、多血症、喫煙、多量の飲酒、運動不足などが挙げられます。年齢や性別は誰にもどうすることもできませんが、それ以下に挙げたものについては個人の努力によって、治療を受けあるいは生活習慣を変えることによって危険度を抑えることが可能です。高血圧、糖尿病、心臓病・不整脈、高脂血症、多血症などは健康診断や人間ドック、脳ドックなどでチェックが可能ですので、早期発見に努め発見された場合には早期治療を行うことが重要です。喫煙、飲酒、運動不足については生活の習慣にかかわる問題と言えますが、これらに関するリスクは次のように考えられます。すなわ



ち、喫煙者は非喫煙者に比較して約2～3倍の確立で脳卒中に罹患し易くなります。アルコールについては、全く飲酒しない人に比べ日本酒で1日1合くらい飲酒する人は脳卒中のリスクが2～3割減少すると言われていました。しかし、1日に2～3合だとリスクは飲まない人と同程度、3合以上になるとリスクは飲まない人の1.7倍くらい上昇します。また定期的な運動はリスクの減少につながりますが、週に1回運動するだけで週1回未満の人に比べて2割程度リスクが減少すると言われていました。

さて、われわれの施設で行っている脳ドックの検査項目ですが、脳MRI、脳MRA、血圧測定、頸部血管超音波検査、脳波図検査、心電図、血液検査、そしてオプションで施行する認知症のスクリーニング検査となっております。MRIは脳そのものを輪切りにして見る検査で脳梗塞や脳腫瘍、脳出血、水頭症などがわかります。MRAは脳の血管をみるもので主として脳動脈瘤や脳の血管奇形等を検出します。頸部血管超音波検査では頸動脈の閉塞や狭窄病変を、脈波図では全身血管の動脈硬化の進行程度を判定します。また、不整脈は脳塞栓症（広い範囲の脳梗塞）の原因となりますので心電図検査も行っております。血液検査では糖尿病や高脂血症、貧血や多血症をチェックいたします。

脳ドックで発見される病気とその対処法ですが、ごだいたい次の通りです。もっとも発見される機会の多いのは無症候性脳梗塞です。これは本人が気づかないまま小さな脳梗塞ができています。背景となる前述したような基礎疾患があればその治療をして頂くことはもちろんですが、場合によっては抗血小板剤（血液をさらさらにする薬）を内服していただくことになります。めったにはみられません、MRAで脳動脈瘤が発見された場合は少し話が複雑で

す。脳動脈瘤は破裂するクモ膜下出血を発症する病気であり、クモ膜下出血は致死率が高いので予防的に治療をするかどうか問題になります。動脈瘤の大きさや場所、年齢、合併症などを考慮して最適な治療方法をお勧めいたします。脳腫瘍や水頭症などが発見された場合には経過観察でよいのか何らかの治療をすべきなのかを判断いたします。

以上、まとまりのない文章になってしまいましたが、皆さまの脳の健康の維持に脳ドックを上手に活用していただければ幸いに存じます。どうぞよろしく願いいたします。

---

### 〈ビジター〉

---

- ・村上成之氏（慈恵医大付属柏病院脳神経外科部長）
- ・岡田靖子氏（オブザーバー）

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 升谷 庸 会員
- ・夫人誕生日 日暮 肇 会員
- ・スポニチシニアオープン予選通過しました  
金本元章 会員
- ・柏市農業委員選挙当選する  
日暮 誠 会員
- ・写真ありがとう 藤本義昭、吉野一實  
両会員
- ・親睦旅行大変お世話になりました 楽し  
かったです 染谷正三 会員

---

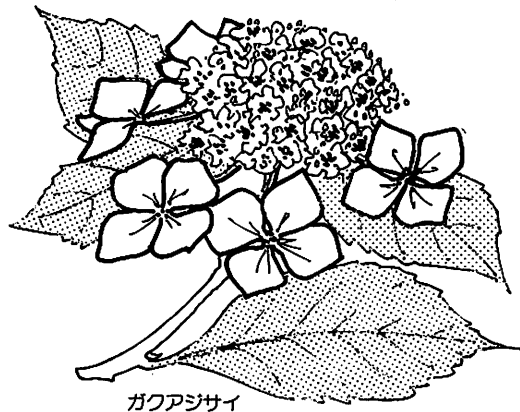
### 〈出席報告〉

---

会員数 51 名 欠席者 10 名 出席率 80.39%

欠席者

小澤邦治、鎌田恵徳、木村和俊、  
杉山 智、鈴木健吾、高田住男、  
谷口英治、丹藤耕一、中村佳弘、  
富士川明



ガクアジサイ

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

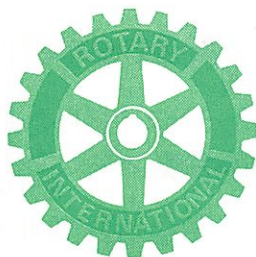
TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8711

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 太時 まで

- 
- クラブ会報委員長 森市 直樹
  - クラブ会報副委員長 小橋 登庸
  - クラブ会報委員 安川 武年
  - 松本 ユミ
  - 長谷川守幸
  - 升谷 庸
  - 小澤 邦治
  - 日暮 誠
  - 鎌田 恵徳
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2005～2006年度  
国際ロータリーのテーマ

超我の奉仕

会長 田代 充  
幹事 増谷 信一

会報 第1457号 (2006. 6. 23)

〈第1484回例会〉

会報 第1458号 (2006. 6. 30)

〈第1485回例会〉

### 〈第1484回例会〉 (2006. 6. 23)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 幹事 |
| 1. 卓 話  | 増谷 信一 | 幹事 |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 会長 |

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

今年も雨、雨、雨。こんなに雨って降るものだったでしょうか。

梅雨入り前から雨が多く、各地でいろいろな被害が報告されていますが、柏西ロータリークラブの予定行事は、会員の皆様の普段から心掛けが良く、おかげさまで雨天の合間を縫って、すだて・横浜中華街散策・職場見学会・打ち上げ旅行・インターゴルフと大雨に遭遇することなく実施できましたことほつとしております。

この時期になると普段は気がつきません

が、家の近くの見慣れた景色のいたるところに紫陽花がその存在をアピールし花を咲かせています。紫陽花を植えて楽しんでいる家の多いことに驚かされます。よほど日本人に愛されてきたのでしょうか。色を変え色ずいた紫陽花に最近こころが癒され、うっとりしい梅雨が少し風流なものに思えます。

さて本日は、日本人に愛されてきた紫陽花のように、女房役として私を支えていただいた増谷幹事さんの卓話となります。梅雨時だけでなく毎日毎日、七色に顔を変え、びしょ濡れになりながら突っ走ってきた「増谷幹事の七色奮斗記」をお楽しみ下さい。

### 〈幹事報告〉 増谷 信一 幹事

1. 第1回10分区会長・幹事会開催のご案内  
日時 7月3日(月) 18:30～  
場所 三井ガーデンホテル柏  
会費 一人 6,000円
2. 柏ロータリーアクトクラブ7月第一例会のご案内  
日時 7月8日(土) 13:00点鐘  
会場 アミュゼ柏

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

3. 平成18年度柏まつり全体会議の開催について  
 日時 7月13日(木) 13:30~14:30  
 場所 柏商工会議所
4. 18年度「社会を明るくする運動」柏市実施委員会協力金(20,000円)の依頼
5. 例会変更・休会のお知らせ  
 柏RC:6/28(水)は18:30~日本料理「千仙」での最終例会に変更  
 印西RC:6/28(水)は18:30~「高橋食堂」での最終例会に変更  
 我孫子RC:6/27(火)は19:00~「鈴木屋本店」での夜間例会に変更

卓話

一年を振り返って

幹事 増谷 信一

皆さん。こんにちは、今日の卓話をします幹事の増谷です。先週メイ幹事と言いましたが、メイとは迷うメイではなく迷惑のメイでした。

昨年6月に副幹事として卓話をした時に、この御髭を来年の6月30日幹事が終わる時に剃りますと言いましたが、家族の猛反対を受けてしまい結局このまま伸ばす事になりました。最初は髭を伸ばすこと事態を反対していたのに、今では、髭を剃ると間抜けに見えるから、剃らないで下さいと言う事でした。ですからこのまま伸ばします。

この一年間、田代会長の女房役として幹事を努めてまいりました。至らない幹事でしたが、会員の皆様に助けられながら無事に一年間を終わろうとしています。又、今年度は、第10分区森下ガバナー補佐・そして安川ガバナー補佐幹事と一緒に、分区内5クラブを見る事ができました。この様な機会を作って頂きました森下ガバナー補佐・安川ガバナー補佐幹事に、改めてお礼を申し上げます。ありがとうございました。

今年度一年間を振り返って見たいと思います。「通常例会は除いて」

今年は、7月1日最初の日が例会日、そして最後の6月30日も例会日です。ですから通常よりも例会が1回多くなります。

- 7月1日 新旧役員交代式  
 ♪ 24日 柏まつり参加  
 ♪ 29日 第1回第10分区会長・幹事会  
 ♪ 31日 やわた苑(慰問)
- 8月19日 柏ローターアクト合同夜間家族例会
- 9月16日 地区大会記念ゴルフ  
 ♪ 20日 第2回第10分区会長・幹事会
- 10月10日 第2790地区第10分区情報研究会  
 ♪ 12日 柏西・柏南ゴルフ親睦会  
 ♪ 13日 職場見学会(羽田空港=機内食・JAL整備工場)  
 ♪ 28日 ガバナー公式訪問例会  
 ♪ 31日 日独音楽の夕べ
- 11月4日 第1回インターゴルフ  
 19日~20日 第2790地区大会  
 ♪ 25日 第3回第10分区会長・幹事会
- 12月21日 臨時第10分区会長・幹事会(忘年会)  
 ♪ 25日 家族親睦会(餅つき大会)
- 1月27日 第4回第10分区会長・幹事会
- 2月17日 第2790地区第10分区I.M.  
 21日~24日 台湾・台中港東南扶輪社公式訪問(姉妹締結25周年)
- 3月17日 柏西RC(5クラブ合同)  
 第5回第10分区会長・幹事会  
 ♪ 31日 陶芸教室
- 4月21日 第10分区合同例会及びゴルフコンペ  
 ♪ 30日 家族親睦会(簀立て=富津海岸・横浜中華街)
- 5月19日 職場見学会(東京地方裁判所・弁護士会館)  
 ♪ 21日 ローターアクト年次大会(三井ガーデンホテル柏)  
 ♪ 28日 柏市ゴミゼロ運動
- 6月2日 第6回第10分区会長・幹事会(新旧引き継ぎ会)  
 9日~10日 親睦旅行(磐梯熱海)

残り、後1回の例会となります。来週は、いよいよ横綱(田代会長)の卓話です。どうぞご期待して頂ければと思います。そして7月から、香島会長、馬場幹事ペアのスタートです。いままでの準備が大変だった事と思いますが、スタートさえすれば、一日一日消化して行くだけです。どうぞ頑張って下さい。

以上で私の卓話とさせていただきます。ありがとうございました。

〈ビジター〉

次期分区ガバナー補佐と同じく補佐幹事が就任の挨拶に来訪、次年度へ向けての力強い抱負を表明された。

- ・渡邊 隆氏 次期ガバナー補佐(沼南RC)
- ・中村 俊人氏 次期ガバナー補佐幹事(沼南RC)



---

### 〈今月のお祝い事〉

---

- ・本人誕生日 板倉 茂 (5月) 会員
- ・結婚記念日 板倉 茂 (4月)、谷口英治  
両会員
- ・一年間幹事をさせて頂きありがとうございました  
増谷信一 幹事
- ・長男が薬科大学の柔道大会個人戦優勝・次男  
が空手インターハイ予選で第3位  
中村佳弘 会員
- ・ゴルフ優勝写真ありがとう 飯合幸夫 会員
- ・写真ありがとう 新原 治、香島一彦、  
小林太時、鈴木桂三、春日乙彦、  
神林聖光、馬場 弘、増谷信一、  
鈴木健吾、金本元章、鈴木子郎、  
田代 充、鎌田恵徳、大柳聖一、  
榊 隆夫、嶋田英明、木村和俊、  
吉野一實、日暮 肇、日暮 誠、  
安川武年、小澤邦治、高田住男  
各会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 51 名 欠席者 7 名 出席率 86.27%

欠席者

勝田健一、小橋 登、杉山 智、丹藤耕一、  
長谷川守幸、富士川明、松本ユミ

---

### 〈当クラブからのお知らせ〉

---

次回最終例会は田代会長が一年間を振り返って卓話の予定です。

---

### 〈第1485 回例会〉 (2006.6.30)

---

- 1. 点 鐘 田代 充 会長
- 1. 会長報告 田代 充 会長
- 1. 幹事報告 増谷 信一 幹事
- 1. 卓 話 田代 充 会長
- 1. 点 鐘 田代 充 会長

---

### 〈会長報告〉 田代 充 会長

---

最終週になり柏ロータリーアクトクラブ最終例会及び懇親会が6月25日(日)に開催され、

安川協同奉仕委員と一緒に出席してまいりました。例年通りではございますが、提唱ロータリークラブとして感謝状を頂いてきましたので、ご紹介いたします。

さて、私たちの航海も残り僅かと成り、本日よりいよいよ最終目的地に到着しようとしております。穏やかな気候に恵まれ座礁することなく下船できますこと、一年間の航海中、お力添えをいただきました柏西ロータリークラブの会員・ご家族の皆様、そして関係各位の皆様に、改めて感謝を申し上げます。

最近、私は一年を顧みて空を見上げる機会が増えました。

朝の青空はさわやかな望みを ひとりひとりの元気な心に、

昼の白い雲は明るい夢を 温かくやわらかな心に、

宵の明星は遥かな懐かしさを 澄みきった響きやすい心に、

夜更けの三日月は紫陽花色の安らぎを 色とりどりに変化し香りたつ心に、

ことあるごとに広さと深さを増し……感じながら、

これからも空を見上げる機会をできるだけ沢山持って行こうと思っています。

詩人でございましょう？

今日はこの後、卓話の時間を頂戴しておりますので、一年間の記録を第6回クラブ協議会として発表していきたいと思っております。一年間本当に有難うございました。最後の会長報告とさせていただきます。

---

### 〈幹事報告〉 増谷 信一 幹事

---

- 1. 受信《会報》野田東RC、沼南RC

## 一年を振り返って（一年間の活動記録）

《第6回クラブ協議会》

柏西ロータリー・クラブ会長 田代 充

## 【クラブ奉仕委員会】

- 3月17日 第10分区メイキャップ例会の開催  
出席率 90.50%
- 〈出席委員会〉
- 〈親睦委員会〉
- 7月1日 新旧役員交代式 家族ディナー懇親会  
7月20日 新入会員を囲んでの懇親会 ザ・クレストホテル柏  
9月16日 地区大会記念ゴルフ 中山カントリークラブ  
10月12日 柏西・柏南RC対抗ゴルフ ザ・ゴルフクラブ龍ヶ崎  
10月22日 親睦家族芋煮会 西光院  
11月4日 インターゴルフ 取手国際カントリークラブ  
夜間例会 オークション  
12月14日 家族親睦会 ボーリング大会とジンギスカン  
12月25日 家族親睦会 暮れの餅つき大会 西光院  
1月6日 家族新年会（まりも）ものまねトークショー  
3月31日 親睦会 陶芸教室  
4月30日 すだての会 横浜中華街散策  
5月19日 夜間家族親睦会 帝国ホテル  
6月9日～10日 常磐熱海温泉 打ち上げ旅行

## 〈プログラム委員会・SAA〉

- 4月27日 年間プログラムの打ち合わせ

## 外部卓話

- 7月22日 1443 回例会 第10分区ガバナー補佐 森下俊夫氏  
「2005～2006年度国際ロータリーのテーマと地区の基本理念について」
- 9月30日 1451 回例会 盲導犬を普及させる会副会長 森 俊士氏  
「盲導犬について」
- 10月7日 1452 回例会 鈴木ひろみ ミニライブ
- 11月4日 1455 回例会 安来節 「泥鰻すくい」
- 11月25日 1459 回例会 ローターアクト地区代表 秋谷 陽一郎氏  
「ローターアクト世界大会出席報告」
- 12月16日 1462 回例会 全国起業家集団日本クラブ会長 篠田喜作氏  
「私の経営理念」
- 2月17日 1469 回例会 パストガバナー 秋元 秀夫氏
- 3月10日 1471 回例会 みくに幼稚園 澤野 由佳氏  
東信開発(株) 鶴岡 信太郎氏  
「RYLAセミナーに参加して」
- 3月17日 1472 回例会 版画家 大野 隆司氏
- 3月17日 1472 回例会 第10分区メイキャップ例会
- 2月3日 1467 回例会 台中港扶輪服務団 10名参加
- 2月5日 柏RAC・台中港扶輪服務団 姉妹クラブ調印式
- 5月21日 ローターアクト年次大会 三井ガーデンホテル柏
- 6月16日 1484 回例会 東京慈恵医科大学付属柏病院脳神経外科 診療部長 村上成之氏  
「脳ドックについて」
- 6月25日 柏RAC最終例会

## 【国際奉仕委員会】

7月30日 WCS委員長セミナー  
10月31日 日独音楽の夕べ 国際文化交流を市民に提供

### 〈新世代のための委員会〉

2月24日~26日 RYLAセミナー (ウォークラリー)  
3月10日 第1471回例会 みくに幼稚園 澤野由佳  
東信開発(株) 鶴岡信太郎

### 〈世界親睦活動委員会〉

11月21日 姉妹クラブ・国際奉仕委員会会議  
1月10日 国際奉仕委員会会議  
2月3日 姉妹クラブ委員会会議 訪台団結団式  
2月21日~24日 台中港東南扶輪社姉妹クラブ締結25周年記念式典  
3月17日 米山奨学生送別会・訪台団解団式

### 〈ロータリー財団委員会〉

ロータリー財団特別寄付 683,200円  
8月28日 地区財団セミナー 財団奨学生オリエンテーション  
1月15日 ロータリー財団セミナー  
財団奨学生 高木太郎  
日独音楽の夕べ DDF 地区補助金申請

### 〈米山奨学会委員会〉

米山記念奨学会特別寄付 520,000円  
米山奨学生・カウンセリング 廖可心  
5月13日 米山奨学生歓送迎会  
7月3日 米山奨学生学友会・総会バーベキュー大会  
2月21日 台中港東南扶輪社訪問 参加  
3月17日 米山奨学生送別会

### 〈会員増強選考・職業分類委員会〉

現在会員数 51名 純増1名でした。  
7月1日 1440回例会 新旧交替式 日暮 誠  
7月8日 1441回例会 鎌田 恵徳  
10月21日 1454回例会 大柳 聖一  
矢口 栄治  
3月3日 1470回例会 新原 治

### 〈クラブ会報・雑誌・広報委員会〉

日独音楽の夕べ ロータリー財団 ポリオプラスの広報活動

### 〈ロータリー情報委員会〉

7月20日 ロータリー情報委員会会議 ザ・クレストホテル柏  
10月10日 地区情報研究会 ホテル・ポートプラザちば  
升谷 庸 会員 「職業を通しての奉仕について」  
3月10日 ロータリー情報委員会 西光院

### 【職業奉仕委員会】

- 10月13日 1453 回例会 羽田空港職場見学会  
10月16日 職業奉仕委員会地区研修セミナー  
5月19日 1479 回例会 裁判所見学

### 【社会奉仕委員会】

- 8月3日 社会奉仕委員長会議  
10月31日 日独音楽の夕べ (視覚障害者・盲導犬ユーザー招待)

#### 〈人間尊重委員会〉

- 7月31日 八幡苑の夏祭り慰問  
9月25日 柏西RC献血キャンペーン 雨天中止  
1月27日 みくに幼稚園慰問

#### 〈地域発展・環境保全委員会〉

- 7月24日 柏まつり参加  
5月28日 530ゴミゼロ運動

#### 〈協同奉仕委員会〉

- 7月2日 柏RAC引継ぎ式  
8月19日 第1446 回例会 柏RAC合同家族例会 (柏高島屋)

---

#### 〈ニコニコBOX〉

- ・大ニコ 一年間ありがとう 田代 充 会長  
・中ニコ 任期満了ありがとう  
森下俊夫、安川武年 両会員  
・写真ありがとう 川和弘行、宇田川恵司、  
染谷正三、勝田健一、森下俊夫 各会員

#### 〈出席報告〉

会員数 51 名 欠席者 9 名 出席率 82.35%  
欠席者

大柳聖一、鎌田恵徳、杉山 智、  
丹藤耕一、長谷川守幸、富士川明、  
松本ユミ、吉野一實、新原 治

6 月度出席率 87.26%  
年間出席率 90.50%

### 【7月の行事・卓話予定】

- ◎7月7日(金)《夜間例会》新旧交替式・就任式  
時間 18:15 集合 (夏用制服着用)  
18:30 役員交替式

19:00 1486 回例会

19:30 懇親会

場所 ザ・クレストホテル柏

◎7月14日(金)《通常例会》

第一回クラブ協議会・お祝い事・理事会 (1)

「会長方針」「4大奉仕委員長年間活動計画発表」

◎7月21日(金)《通常例会》

卓話=鈴木子郎プログラム委員長

◎7月28日(金)《通常例会》

卓話=金子正出席委員長

### 【その他の行事予定】

\*7/3(月) 分区第1回会長・幹事会

\*7/7(金) 17:30~ 新旧合同理事会

(後日ご案内致します)

\*7/29(土) 柏まつり参加

- 
- ・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸  
小澤 邦治・日暮 誠・鎌田 恵徳
-